

سٹیوڈیو الحکیر



علی احمد باکھتر

عبدالرحمن

مطبعة خان بكته ملان

شيلوك الجديد

مسرحينان في مسرحية واحدة

تأليف

علي احمد باكثير

الناشر : مكتبة مصر
٣ شارع كامل صدقي "الغزالة"

دار مصر للطباعة

سعيد جودة السحار وشركاه

كلمات ...

لتجدن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين
أشركوا ، ولتجدن أقربهم مودة للذين آمنوا الذين
قالوا إنا نصارى . ذلك بأن منهم قسيسين ورهبانا
وأنهم لا يستكبرون .

« قرآن كريم »

إن فلسطين ليست أرضا بلا شعب حتى تصبح وطنا لشعب بلا
أرض ...

هدى هانم شعراوي

إن البلاد العربية المحيطة بفلسطين لا تستطيع أن تطمئن على
استقلالها وحريتها السياسية والاقتصادية يوما واحدا إذا ضاعت
فلسطين وابتلعتها الصهيونية . وهذا ما يجب أن يفهمه كل فرد
من أبناء هذه الأمم وأولها مصر ، فليس لنا غير الرق الاقتصادي
وتتبعه العبودية السياسية إذا قامت الدولة الصهيونية .

الاستاذ المازني

اخبار اليوم ١٨ / ٨ / ١٩٤٥

لا حاجة لأن تكون فلسطين المستقبل محدودة بحدودها التاريخية . ففي إمكان المدينة اليهودية الامتداد على جميع البلاد التي وعدوا بها في التوراة من البحر الأبيض المتوسط حتى الفرات ومن لبنان حتى نهر مصر . هذه هي البلاد التي أعطيت للشعب المختار .

نورمان بنتويش

في كتابه (فلسطين اليهود)

يحسن أن لا يأخذنا حسن الظن باليهود الذين يعيشون داخل بلاد الجامعة العربية ، فلن يترددوا في العمل لحساب الدولة اليهودية المقبلة في الوقت المناسب ، وسيستعملون كل الأسلحة التي توصلهم لتحقيق أغراضهم .

الأستاذ مصطفى السعدني

(مجلة الشرق الجديد ، العدد ٦ ، السنة الأولى)

إن الحكومة البريطانية سمحت لنفسها تحت تأثير أموال الصهيونيين ودعايتهم أن تشط عن مسئوليات وصايتها نحو فلسطين ونحو أوهاام الوطن القومي اليهودي الذي لم يكن يقصد بتصريح سنة ١٩١٧ .

إن الجنود البريطانيين ورجال البوليس ظلوا ٢٥ عاما يقاتلون الفلسطينيين لتأييد مطالب الصهيونية التي تقوم تارة على دعوى الحقوق وهي حقوق لا يعترف بها القانون ولا يبررها العقل ، وتارة أخرى على دعوى اضطهاد اليهود في أوروبا الوسطى وهي وإن كانت ادعاءات حقيقية إلا أنها لاتهم عرب فلسطين أكثر مما تهم الشعوب الأخرى .

البريجادير ستيفن لونجريج

« عن مجلة سبكتاتور »

المسرحية الأولى :

المشكلة

في أربعة فصول

أشخاص المسرحية الأولى

- عبد الله الفياض : شاب في الرابعة والعشرين . تخرج في كاية الحقوق بمصر .
- كاظم بك الفياض : مجاهد وطني من سراة فلسطين — طبيب ومحسن كبير .
- جليلة هانم : زوجة كاظم بك .
- راشيل : فتاة يهودية — خالدة عبد الله الفياض .
- خليل الدواس : صديق عبد الله الفياض وراشيل .
- ميخائيل جاد : محام من كبار الوطنيين — رئيس بلدية القدس .
- كناث جاد : وطني كبير — مأمور بوليس .
- شيلوك : مدير النشاط الصهيوني في فلسطين .
- كوهين : من أبرع المحامين اليهود .
- إبراهيم : يهودي فلسطيني يقاوم الحركة الصهيونية
- رئيس اليهود اللاصهيويين بفلسطين .
- زيكناخ : ضابط بوليس يهودي .
- جالك : رئيس لجنة شراء الأراضي .
- بنيامين : رئيس الدعاية الصهيونية .

جوزيف	: رئيس الجمعيات الإرهابية .
فوزى بك	: وطنى مصرى كبير .
سامى حاتم	: زوجة فوزى بك .
نادية	: تكرمة فوزى بك وخطيبة عبد الله الفياض .
عثمان	: سائق سيارة عبد الله الفياض .
رجب	: سائق سيارة كاظم بك .

• • •

مكان الحوادث	: القدس - فلسطين
زمانها	: من سنة ١٩٣٥ - إلى الوقت الحاضر .

الفصل الأول

في قصر آل الفياض بالقدس - وهو استقبال
فخيم ينطق كل شيء فيه بدلائل الحياء واليسار
والأناقة . له بابان ، أحدهما عن يمين المسرح وهو
يؤدي إلى خارج القصر ، والثاني على يسار المسرح
وهو يؤدي إلى داخل القصر . « الوقت ضحى » .
يدخل من الباب الخارجي خليل وراشيل
تقدمها خادم شديد السمرة إلا أنه حسن البرة يرتدى
ملابس سائق سيارة خصوصية ، وهو بشوش الوجه
تنطق أساريره بالطيبة . وخاليل شاب عربي طويل
القامة جميل تقاطيع الوجه بالرغم من الشحوب
الزائد عليه وآثار جدرى طفيفة ، ويرتدى بدلة
ومادية اللون أنيقة بالرغم مما يبدو عليها من دلائل
القدم . أما راشيل ففتاة شقراء ممشوقة القمء ناضجة
الأنوثة كلها إغراء وفتنة ، وترتدى فستانا من
الحرير سماوي اللون بـ بوكا على جسدتها حتى ليكاد
أن يتمزق .

خليل : أين سيدك يا عمّان ؟ ألم يستيقظ بعد من نومه ؟
عمّان : بلى ياسيدي قد استيقظ منذ زمان .

- راشيل : فاين هو الآن ؟
- عنان : هو ياسيدتى فى الحمام وقد أمرنى أن أستقبلكما حين تحضران لتتظراهما فى البهو ، تقضلا ، هو الساعة نجى ؟
- راشيل : اذهب إليه فأعلمه بمجيئنا ؟
- عنان : سمعا ياسيدتى ، « يخرج منطلقا من الباب الداخلى » .
- « يجلس خليل وراشيل على كرسيين متجاورين » .
- راشيل : « تنظر فى الساعة التى على معصمها » الساعة الآن إحدى عشرة وصديقك هذا لا يزال فى الحمام .
- خليل : اعذريه يا عزيزتى راشيل ، فقد سكر البارحة بعد أن غادرتنا سكرة هائلة لا يمكن أن يصحو منها اليوم قبل الساعة العاشرة ؟
- راشيل : ليته أخبرنى بذلك ، فقد كنت على موعد مع إنيا هو لأقابلة فى مكتبه اليوم الساعة العاشرة ، فاضطرت إلى إلغاء هذا الموعد من أجل هذا الذى لا يزال إلى الآن فى الحمام .
- خليل : الأمر بسيط يا راشيل . أليس قد اعتذرت إلى خطيبك ؟
- راشيل : كلا لم أعتذر إليه بعد .
- خليل : هاهو ذاك التليفون . قومى فاتصلى بخطيبك .

راشيل : « تنهض ضجيرة إلى جهاز التليفون الواقع في الزكن
الشمالي الشرقي من البهو » ماذا أقول لإيهاو الآن ؟
لو كنت أعلم أن عبد الله سيتأخر هكذا ، لكنت
مررت على إيهاو في مواعده وعدت الساعة من
عنده .

خايل : لن يعجزك أن تخترعي له أى عذر .

راشيل : « تناول سماعة التليفون وتدير الرقم » آلو . . . إيهاو
حبيبي . . . صباح الخير . . . نعم تأخرت
يا حبيبي اعذر قاهر . . . خالي مريضة وقد
رجتني أن أصحبها إلى عيادة الدكتور . . . لماذا
هذا التحقيق يا إيهاو ؟ . . . أتريد الحس ؟ إنني
شعرت اليوم بفتور شديد فازمت فرائشي . . .
لا يا حبيبي المسألة هيئة جدا . . . لا لزوم لمجيئتك
اليوم ، غدا سأجيئك في نفس الموعد . . . إلى اللقاء
يا حبيبي العزيز .

خايل : « يقرب منها ويأخذ السماعة من يدها فيضعها »
ألم أقل لك يا حبيبي راشيل إنك بارعة في اختراع
المعاذير ؟ « يعانقها ويحاول تقبيلها » .

راشيل : « تتماص من بين ذراعيه » ويلك يا خايل أمر يد أن
تفسد عملنا ؟

خليل : لا تخافي ياراشيل . إن صاحبنا سيمكث في حمامه طويلا بعد . ولا خوف من فساد العمل فقد تكال بالنجاح . إن الطائر قد وقع في الشرك ولن ندعه يقات منه حتى ينسل كل ما عليه من الريش . « تمر في وجهه سحابة من العم » حتى يكون مثلي ! من كان يصدق ياراشيل أن خليل سليل آل الدواس عشي وليس في جيبه جنيه واحد، وقد كان لا يستطيع الخروج من بيته وفي جيبه أقل من مائة جنيه ؟

راشيل : « مشفقة عليه » ليس في جيبك جنيه ؟ هذا كثير يا خليل . خذ من عندي جنيتها من أصل المكافأة التي وعدك بها المسيو شيلوك . « تفتح محفظتها لتخرج الجنيه » !

خليل : ماذا أصنع بالجنيه الواحد ؟ أريد المكافأة كلها : أريد الخمسين جنيتها .

راشيل : ستسلم المكافأة كلها حين يتم العمل .

خليل : أو لم يتم عملي بعد ؟ ألم تحصل التعارف بينك وبين عبد الله الفياض ؟

نقد أديت واجبي الذي أقدر عليه . أما الباقي فعلى جمالك ياراشيل وفتنتك .

راشيل : قل هذا للمسيو شيلوك حين تقابله .

- نخيل : لعنة الله على المسيو شيوك ! لقد كان سبب مكنتي
وضياع أملاكى .
- راشيل : أتلعنه وأنت تأكل وتشرب وتلبس وتقيم في نل
اييب على حسابيه ؟
- نخيل : وهل مثل ياراشيل يكتفى في حياته بالمسكن والتموت ؟
بني أستطيع أن أحصل على هذا من أى سبيل آخر .
- راشيل : اصبر قليلا يا نخيل فسوف لك المسيو شيوك بما عند .
- نخيل : سيأطاني المسيو شيوك من يوم إلى يوم ، وأنا بحاجة
إلى المبلغ اليوم وحر متوفر عندك ، فأسألك بحق
هذه العيون الحمية إلا مادفعته لي ثم نخليه من
المسيو شيوك .
- راشيل : لا أستطيع أن أعطيك هذا المبلغ إلا بإذنه .
- نخيل : « يعود مسرعا إلى جهاز التليفون ويأخذ السماعة
ويدير الرقم « ٣٣٥٠٠٠ » . مسيو شيوك ، صباح الخير
يا مسيو شينوك . هذه الآنسة راشيل تريد مكالماتك
« بانتفت عن السماعة إلى راشيل « هلمى ياراشيل
كاميه : : »
- راشيل : « تقبل متناقلة « ما هذا الإحراج يا نخيل ؟ قد يدخل
عبد الله الساعة فيسمع :
- نخيل : « يناولها السماعة « لا تخافى : . سأحرس الباب .

راشيل : « تمسك الشباعة » صباح الخير يا ميسيو شياوك . . .
من بيت عبد الله الفياض . هو في الحمام الآن . . .
نعم . . هذا خايل يعطاليني بالمشكافاة ويأج على
إلخاها شديدا فهل أدفعها له ؟ . . . أدفع اه
نصفها . . . ؟ حسنا سأقول له ذلك . . إلى
اللقاء « تضع الساعة » :

خايل : ماذا قال لك ؟

راشيل : أمرني أن أدفع لك نصف المبلغ اليوم والباقي يوم الأحد
القادم ، وأمرني أن أذكرك بأن الغرض ليس مجرد
الاتصال بل الاستيلاء على أراضيه ، وعندما يتم ذلك
سيكافئك بمائتي جنيه أخرى .

خايل : هذا جميل ، ولكن المهم أنني بحاجة إلى الخمسين
جنيها اليوم ، فإذا أصنع خمسة وعشرين ؟

راشيل : آسفة يا خايل ، ما عندي لك غير خمسة وعشرين ،
إن شئت قبضتها الآن وزن شئت تركتها حتى تقبض
المبلغ كله يوم الأحد .

خايل : « يتنهد » هاني ما عنديك إذن .

« تعود راشيل إلى مجلسها الأول ويتبعها خايل حتى
يجلس إلى جانبها » .

ر،سيل : « تفتح محفظتها وتخرج المبلغ فتعطيه لخايل ثم تلتفت

فمنها من فمه وتقبله « وخذ هذه أيضا يا حبيبي
العزیز .

خليل : « يقبلها ثم ياتفت فجأة إلى الباب « ها هو ذا أقبل ...
الزى مكانك .

راشيل : « بصوت عال « أنجمل بصاحبك يا خليل أن نجسنا
كل هذه المدة في انتظار خروجه من الحمام ؟
« يدخل عبد الله الفياض مرتديا بيجامة من الحرير
الأبيض ، وقد شب الحمام وجهه فزاده جالا ونضارة .
وهو شاب في الرابعة والعشرين من سنه معتدل
القامة قوى البنية واسع العينين كأن فيها كحلا . وفي
وجنته اليمنى ندب من جرح قديم يزيد وجهه
ملاحة » .

عبد الله : « محيا راشيل « لا تؤاخذي يا عزيزتي راشيل ، هو الله
إنه لمن سوء حظي أن لا أكون أنا الذي استقبلتك
من الباب « يضافحها بخراة » .

خليل : نعم يا عبد الله !

عبد الله : أنعم الله عليك .

راشيل : « لخليل « ما تقول ؟ نعميا ؟ ها . . . من أجل الحمام ؟

« تلتفت إلى عبد الله « نعميا يا عبد الله !

عبد الله : وأنت أيضا تقولينها يا راشيل ؟ أنعم الله عليك

يا حبيبي . . . والله لا أدري بم أدعو الله أن ينعم
عليك بعد ؟ أبالجمال أم بالصحة أم بالشباب ، وكل
هؤلاء موفور عندك ؟

راشيل : « باسمه في دلال » ادع الله أن ينعم على حبيبي !
عبد الله : نحيي ؟ وهل يتقصك هذا بعد ؟ أما تعرفين أني
أموت غراما بك ؟

« تدخل الخادمة بجسينية القهوة وتضعها على المنضبة
وتخرج » « يقدم عبد الله القهوة لضيفيه » .

راشيل : « وهي تخنسى فتنجان القزوة » لو كنت نخبي حقا
لما تركتني أنتظرك هذه المدة الطويلة .

عبد الله : أنيس قد صفحت عن هذا ياراشيل ؟ إنى رحمت
البارحة في سبات عميق وما استيقظت إلا قبيل
محيثكما ، نعم الله الخمر !

خليل : « يفرغ من شرب قهوته وينهض » ائذن لي يا عبد الله
بالانصراف .

عبد الله : إلى أين يا خليل ؟ ألا تبقى معنا .

خليل : ماذا أصنع بينكما ؟ عندي أشغال لا بد أن أقضيها
اليوم قبل سفرى إلى تل أبيب .

عبد الله : متى تسافر إلى تل أبيب ؟

خليل : غدا في الصباح .

- عبد الله : حسنا ، اقض أشغالك الآن على أن نوافينا الساعة الثانية بفندق الملك داود لتغدي معا . حذار أن تتخلف .
- راشيل : لاتدعنا ننظرك كما انتظرنا عبد الله في الحمام .
- نخيل : « يضحك » كلا سأحضر في الموعد بالضبط .
- عبد الله : هل تريد عثان أن يوصالك بالسيارة ؟
- نخيل : شكرا . لا داعي إلى ذلك .
- عبد الله : « يشيعه إلى الباب » نراك الساعة الثانية .
- نخيل : إن شاء الله . « يخرج » .
- « يعود عبد الله فيجلس على الكرسي الملاصق لكرسي راشيل » .
- عبد الله : هانئ الآن وجدنا ياراشيل : إن نخيل المدواس اصحاب ذوق .
- راشيل : إنه يعتقد مع الأسف إنك تحبني حقا .
- عبد الله : أما تعتقدين أنه شق في اعتماده ؟
- راشيل : ياليتني أستطيع أن أقنع نفسي بهذا .
- عبد الله : مايجعلك ترناين في هذه الحفيرة الواضحة ؟
- راشيل : لا أستطيع المرأة أن تطمن إلى حبيبها . ادم في قلبه موضع الحب آخر .
- عبد الله : ها هو ذا قاي بين سديك . فنشبهه فان تجسدي

فيه إلا حب راشيل .

راشيل : لكن هذا الخاتم في إصبعك يشهد أنك كاذب
ويا تقول .

عبد الله : هذا الخاتم في إصبعي وليس في قلبي .

راشيل : أجل هو في إصبعك ولكن صاحبتك في قلبك .

عبد الله : « يضحك » فسأ بالله إن صاحبتك أتت مصر !

راشيل : أتريد أن تضحك على عقلي ؟ إن أعلام أنها في مصر ،
ولكن حبها في قلبك .

عبد الله : قد كان ذلك قبل أن أراك يا راشيل ، ولكن حبك
نسخه كما نسخت شريعة موسى بشريعة محمد !

راشيل : بل شريعة موسى هي الباقية يا عبد الله .

عبد الله : دعني هذا البحث للشيخ والخاتم يتنازعان القول
فيه . أما نحن فلتوحد الشريعتين في هذه القيامة
« يضمها إليه فيقبلها في فمها » .

راشيل : « تملص من بين ذراعيه » هل حفظت قائمة
الكلمات التي كتبتها لك أمس ؟

عبد الله : يوسفى يا أستاذتى أنى نم أحتفظ منها غير كلمة
« شالوم » .

راشيل : لو كنت تحب أستاذتك حقا لحفظت درسها .

عبد الله : « باسم » أى تلميذ في الدنيا يملك ألا يحب أستاذة

جميلة مثلك ؟

- راشيل : فما الذي منعك من حفظ درسها ؟
- عبد الله : إني تلميذ بليد كسول ياراشيل .
- راشيل : ومع ذلك فقد حزت ليسانس الحقوق من الجامعة المصرية .
- عبد الله : ما حزنه إلا بمشقة كبيرة . صدقيني يا حبيبي ما حزنه إلا بعد ما أنفقت من عمري خمس سنين .
- راشيل : لا تغالطني . هل قضيت في الدرس الأول خمس سنين ؟
- عبد الله : كلا بالطبع ولكن
- راشيل : « مقاطعة » أعرف ما تريد أن تقول . إنك تبغض العبرية كما يبغضها قومك .
- عبد الله : أتريدين الحق يا حبيبي راشيل ؟ كنت فيما مضى أكره العبرية وأعدتها مزاحمة للغتي القومية في فلسطين . ولكني لما أحببت راشيل أحببت لغتها معها .
- راشيل : إذا توفرت عند التاميز حب الأستاذ وحب الدرس فلا عثر له في إهماله .
- عبد الله : نسيت شيئاً آخر باراشيل .
- راشيل : ما هو ؟
- عبد الله : الطريقة . فعليها معول كبير في نجاح التعليم .

- راشيل : ماذا تعنى ؟
- عبدالله : هذه الطريقة الخافة لا تثمر ؛ يجب أن تكون الطريقة مشوقة و
- راشيل : اقترح ان طريقة التى تعجبك .
- عبد الله : أحسن طريقة لحفظ هذه الكلمات هى أن أتلقاها بطريق القبلة من فمك هذا الحميل ، فهى الأداة الناجحة لتثبيتها فى لسانى ؟
- راشيل : « تضرب كتفه بيدها » و يلك من تلميذ ما كر !
- عبد الله : « ينهض » انتظرينى لحظة . سأتيك بقائمة الكلمات .
- « يخرج » « تخرج راشيل مرآة صغيرة من محفظتها فتنتظر فيها وتصاح شعرها فى حركة سريعة وعلى وجهها دلائل الاغترباط ، ثم تعيد المرآة إلى محفظتها وتنظر فى ساعتها وتبدو كأنها تستثقل المكث .
- « يعود عبد الله وييده القائمة »
- عبد الله : ها هي ذى القائمة يا راشيل ؟
- راشيل : لماذا أحضرتها ؟
- عبد الله : لتلقينى الكلمات حتى أحفظها ؟
- راشيل : أين ؟ هنا ؟
- عبد الله : نعم .
- راشيل : لا يا عبد الله ليس هنا ، فقد طال بنا المكث ولا سن

- أن يجيئ إلينا الساعة أحد .
- عبد الله : من يجيئ إلينا الآن ؟ لا أحد .
- راشيل : قد يجيئ عمك فإذا يقول لو رأني هنا ؟
- عبد الله : إن عسى لا يعود قبل الساعة الثانية . فاطمئني .
- راشيل : لا يا عبد الله إني قلقة . فاذهب فارتد ملابسك لنخرج .
- عبد الله : أمرك مطاع يا راشيل ولا راد لمشيئتك . « يخرج »
- « تنهض راشيل فتتخطر بين أركان البهو وهي تترنم بأغنية عبرية في صوت منخفض ، ومن حين إلى حين تمف أمام المرأة الكبيرة فتسوى شعرها وتتأمل في خيالها معجبة مداللة . يدخل عبد الله مرتدنا ملابس الخروج » .
- عبد الله : هأنذا قد ارتديت ملابسى يا راشيل فهيا بنا .
- « تدخل الخادمة لتأخذ صينية القهوة » .
- عبد الله : « للخادمة » قولى لهم إننى سأغدبى فى الخارج فلا ينتظرونى ..
- الخادمة : سمعا يامولاي « تأخذ الصينية وتخرج » .
- « يتأبط عبد الله ذراع راشيل ويتجهان نحو الباب الخارجى إذا بعثمان يدخل مضطربا » .
- عثمان : سيدى ! سيدى ! كاظم بك قادم ومعه ميهخائيل بك .
- راشيل : « مضطربة » عمك كاظم بك !

- عبد الله : لا تخافى يار اشيل « لعثمان » أين هما يا عثمان ؟
- عثمان : مقبلان . لا بد أنهما دخلا الحديقة الآن .
- عبد الله : اسمع يا عثمان : اخرج بالآنسة راشيل من باب الحريم ، وانطلق بها قبلى إلى فندق الملك داود ثم عد إلى بالسيارة . لاتدع عمى يراك .
- عثمان : سمعا ياسيدى . تعالى معى ياآنسة .
- عبد الله : اتبعيه يار اشيل : سألتق بك حالا .
- « يخرج عثمان من الباب الداخلى وتتبعه راشيل »
- عبد الله : « تصلح رباط عنقه ويحاول كتم اضطرابه » عجبا ، ما الذى رجوع بعمى مبكرا اليوم على خلاف عادته «
- « يدخل كاظم وميخائيل فيصافحها عبد الله » .
- عبد الله : اهلا ميخائيل بك .
- ميخائيل : مرحبا . كيف خالك يا بنى ؟
- عبد الله : الحمد لله بخير .
- كاظم : « يضحك ساخرا » بخير والله الحمد . الدنيا شجد وهو يلعب . تفضل يا ميخائيل .
- « يسمع صوت جليئة هانم من الداخلى وهى نائرة غضبا » لا . . لا يمكن الصبر على هذا . لا بد من وضع حد لهذه الفوضى ا
- « ينسل عبد الله من الباب الخارجى » :

- كاظم : « يدنو من الباب الداخلى » جلييلة ! ماهذا الصباح ؟
صوت جلييلة : كاظم ، من عندك ؟
كاظم : ميخائيل بك . مالك تصيحين هكذا ؟
صوت جلييلة : ميخائيل بك ايسر غربيا عنا . هل عندك أحد غير ه ؟
كاظم : لا لا أحد غير ه . تفضلى .
« تدخل جلييلة هانم ونهى سيدة فى الخامسة والأربعين
من عمرها مهيبة الطاعة ترندى روبا أسود ينطق
بالحشمة والدوق » .
جلييلة : « تصافح ميخائيل » أهلا بك يا ميخائيل بك .
ميخائيل : « بقف لها محيا » مرحبا سيدتى الهانم .
جلييلة : كيف حال فيكتر ربا هانم والأولاد ؟
ميخائيل : بخير . يقباون يدبك ؟
جلييلة : تفضل يا ميخائيل بك
« مجلس » ميخائيل « ؟
كاظم : وأنت ، ألا تجلسين أنت ؟
جلييلة : شكرا . ما انتهيت بعد من عملى فى المطبخ . اسمع
يا كاظم . ميخائيل بك منا ولا بكم دونه سر ، إن لم
تضع حدا لفوضى ابن أخيك فى البيت فلا والله
لا أقيم فيه .
كاظم : هدنى من غضبك . ماذا صنع عبد الله ؟

- جديلة : ماذا صنع ؟ أما تدري ماذا صنع اليوم ؟
- كظم : من أين لي أن أعلم و ما حضرت إلا الساعة ؟
- جديلة : عد اليوم فجاء بخليفته اليهودية إلى البيت . وما اكتفى باستقبالها هنا في البهو حتى سمح لها بالمرور داخل البيت لتخرج من باب الحرم .
- أتريد استهتارا أكثر من هذا ؟ أطيع الصبر أنا على هذا ؟
- كاظم : « متاديا » عبد الله ! عبد الله ! أين ذهب هذا الولد الطائش ؟
- ميمخائيل : عايك بارفق ما أمكن يا كاظم ، فالرفق أصلح للشبان الذين في هذه السن .
- كاظم : لقد ترفقت به طويلا ياميمخائيل ونصحته في لطف نير عوى عن غيه ، فما زاده ذلك إلا تماديا واستهتارا . ما بنى عليه إلا أن يجعل بيتنا ماخورا . . هذا النذل انشقى .
- « يتوجه نحو الباب الخارجى » عبد الله ! عبد الله !
- صوت عبد الله : لبيك يا عمى ! « يظهر عبد الله على الباب » .
- كاظم : قطع الله صوتك ! تريد أن تلوث اسم آل الفياض في البلد يا شقى ؟
- عبد الله : ماذا صنعت حتى توجه إلى هذا الكلام الخارج ؟

- كاظم : ادخل هنا .
- عبد الله : سمعا يا عمي . . . هأنذا دخلت .
- « يتقدم الاثنان إلى حيث يجلس ميخائيل وتقف
جليلة هائم مضطربة » .
- كاظم : اجلس هناك .
- « اجلس عبد الله على كرسي قبالة ميخائيل » .
- عبد الله : « يتكئف الابتسام متجلدا « سبحان الله ، مالوجوهكم
هكذا عابسة ؟
- جليلة : كأنك لاتعرف السبب . .
- ميخائيل : يابني يجب عليك أن ترعى حرمة البيت .
- عبد الله : لم أصنع في البيت شيئا يستوجب كل هذا الملام
ياه ميخائيل بك .
- جليلة : والفتاة اليهودية التي أتيت بها اليوم إلى البيت ؟
- عبد الله : كلا ماجئت بها أنا .
- جليلة : صحيح . جاء بها صاحبك خليل الدواس ذلك
الشاب الخاسر .
- عبد الله : كان لي من أصدقاء الصبا وقد جاء يزورني في
منزلي ، أفيليق بي أن أطرده ؟
- كاظم : أما تستحي أن تصادق شابا كهذا ضيع أملاكه

- ثابتهو د نم اشتغل قرادا عندهم ؟
- عبد الله : هذه معلومات جديدة ما سمعناها إلا منك .
- كاظم : لأنك مغفل لا تدري ماذا يراد بك .
- جالية : وما اكتفيت باستقبالها هذا في البهو حتى سمحت لها بالخروج من باب الحرم .
- عبد الله : ما فعلت ذلك إلا احتراماً لشعور عمى . فقد خشيت أن أغضبه إذا رآها هنا عندي .
- كاظم : ألم أنك مرارا عن استقبال هذه البغي هنا في المنزل ؟
- عبد الله : إنها ليست يا عمى ببغي .
- كاظم : فأى شئ هي ؟
- عبد الله : فتاة كسائر الفتيات .
- كاظم : فتاة شريفة تحبك لسواد عينيك ، هه ؟
- عبد الله : تحبني أو لا تحبني . هذا شئ يتعلق بها هي .
- كاظم : « يدين لحجته » ألسنت عمك زبني ؟
- عبد الله : بلى يا عمى ، وهل ينكر هذا أحد ؟
- كاظم : أتتهمني في نسحى لك ؟
- عبد الله : معاذ الله يا عمى .
- كاظم : فلماذا لا تطيع أمري ؟
- عبد الله : أطيع أمرك يا عمى فيما لا يس حريتي .

- كاظم : أعس حريتك أن أتياك عن هذه البغى اليهودية
الخطرة على سمعتك وعلى أملاكك ؟
- عبد الله : أنا لا أعتقد أنها كما تصف .
- كاظم : أهذا كل ما تعلسته من كلية الحقوق بمصر ؟
- عبد الله : تعلمت منها على الأقل أنى قد بلغت سن الرشد
وأنى أصبحت حرا فى نصر فلنى .
- كاظم : أما إنك قد بلغت سن الرشد فهذا صحيح ولا فخر ،
ولكن تصرفاتك تشهد بأنك سفيه . وإلا فقل لى
أين الألف والحمسةائة جنيه التى سحبتها منى
لتؤسس بها مكتب محاماة فرحت تصرفها على هذه
البغى اليهودية ؟
- عبد الله : إنها من مالى وأنا حر التصرف فيه .
- كاظم : ولكنى مسئول عنك بصفتى وصيا عليك . ومن
واجبى بل من حى أن أكف يدك عن تبديد
أرورتك .
- عبد الله : فى وسعك أن تريح نفسك من هذه المسئولية .
- كاظم : لست مجنوننا حتى أرفع عنك الوصاية قبل أن تثبت
أنك رشيد حقا .
- عبد الله : سأعرف كيف أرفع وصايتك عنى وأثبت لك
أنى رشيد وحر .

كاظم : ستعرف يوم تقع أملاكك وأراضيك في أيدي اليهود نوع الحرية التي تتشوق بها الآن .

عبد الله : لست طفلا صغيرا فتخوفنى بهذا لأبى تحت وصابتك إلى الأبد .

كاظم : « يلتفت إلى زوجته الواقفة » انصرفى يا جلييلة إلى عملك فلا حاجة بك أن تسمى كلام هذا الولد العاق .

« تخرج جلييلة دون أن تنبس بيت شفة » .

ميخائيل : (لعبد الله) على رسلك يا بنى ، إننا لانعارض فى حريرتك الشخصية ، ولكنك تعلم أن لهذه الحرية حدودا يجب أن تقف عندها . ومهما كنت عاقلا متعلما فنحن أسن منك وأعرف بدخائل الأمور .

عبد الله : أنا لا أنكر هذا ولكنى لا أقبل من أحد أن يضغط على حريرتى .

ميخائيل : المسألة يا بنى ليست مسألة شخصية ولكنها قضية وطنية . وبهذا الاعتبار يجب أن تنظر إلى تصرفاتك هذه لتعلم أن عملك المجاهد الوطنى معذور إذا نجوف أن يزيد فى نكبة الوطن شاب ينتمى إلى بيته الوطنى الكريم . إن هذه الأراضى التى تملكها فى هذا البلد المنكوب ليست ملكا لنا ، وإنما هى وديعة

في أيدينا للأمة العربية ، ولا يجوز لنا أن نتصرف فيها تصرفاً يساعده بطريق مباشر أو غير مباشر على تسربها إلى أيدي اليهود .

أتصفون على تصرفاتي هذه البسيطة كل هذه الصيغة الحديدية ؟ أتعلقون مصير الوطن المكتوب الذي يجاهد في سبيله الرجال الصلاب المحنكون أمناكم . على نزوات شاب مثلي يريد أن يستمتع قليلاً بهذا اللهب الطليق قبل أن يرتبط بحياة الأسرة . ويعد نفسه للكفاح الطويل في سبيل الحياة المجيدة في سبيل الوطن ؟

عبد الله

ميخائيل - : كأي بك لو أدركت خطورة عمالك هذا يا بني كما ندركها نحن ، لأقمت عن هذا العمل ؟

عبد الله : لا شك في ذلك . ولكني لأستطيع أن أفكر تفكير الشباب وأتصرف تصرف الكهول .

كاظم : « وقد فقد صبره » أنجز هذا الولد الخماس أن يتفوه أمامي بهذه الاعترافات الآثمة ؟

ميخائيل : رويدا يا كاظم . دعنا نبحر عبد الله في تفكيره ، إذ يبدو لي أنه شاب هائل ، وأنه إذ اقتنع بصواب منطقنا لن نخائمه .

كاظم : ولكن هذا لا يطلق .

- ميخائيل : « يضع كفه على كتف كاظم » أرجوك .
« يتنهَّد كاظم ويسكت » .
- ميخائيل : « لعبد الله » نخذ قسطك يا بني من اللهو الطليق كما
تقول ، ولكن ابتعد عن هذه اليهودية .
- عبد الله : معذرة يا ميخائيل بك . على طرف لساني سؤال
أخجل أن أقوله لأنه سخيف .
- ميخائيل : قل يا عبد الله لا أخرج عليك . تكلم بصراحة .
- عبد الله : أتصمحي أن أختار فتاة أخرى لأهوها ؟
- كاظم : اسكت يا قليل الأدب !
- ميخائيل : صبر يا كاظم ، دعه يتكلم بصراحة .
- « نعبد الله » هذا شأنك يا بني لا دخل لنا فيه . لكن
حذار من اليهوديات .
- عبد الله : فيم هذا التضييق يا ميخائيل بك ؟ إن اليهوديات
أسهل وأطوع .
- كاظم : « مغضبا » لعنة الله
- ميخائيل : لا تقاطعنا يا كاظم » أرجوك .
- « لعبد الله » أخشى أن تلهو بك اليهودية بدلا من
أن تلهو بها ؟
- عبد الله : لا ضير على أن يكون اللهو متبادلا بيننا . . بل . .
- ميخائيل : بل ماذا ؟

- عبد الله : أتحجل أن أقول .
- ميخائيل : لا تحجل . قل .
- عبد الله : هل الله حينئذ يكون أمتي !
- ميخائيل : أنا أعني هذا .
- عبد الله : فإذا تعني ؟
- ميخائيل : إن اليهودية حين تلهو بها تجد بك . افهم هذا جيد .
- عبد الله : حسبي أني ألوها وما بعني بعد ذلك أن نكون جادة أو لاهية .
- ميخائيل : ولكن هذا يعني قومك ووطنك . ألا تحب أن نخدم وطنك ؟
- عبد الله : بلى . أنا على استعداد أن أبذل حياتي في سبيل الوطن . قوموا بالثورة ، نادوا بالجهاد فوالله لأكونن أول من يلي النداء .
- ميخائيل : نحن الآن في الجهاد يا عبد الله ، ويسوؤني أنك لا تلي النداء .
- عبد الله : إن كنتم تعدون هذا الركون وهذا الخنوع جهادا فأعفوني من الاشتراك فيه ، فلا جهاد بدون عقيدة .
- سكاظم : انظر إلى هذا المحامي المفرور بحسب نفسه بترافع في محكمة يتشدد فيها ألفاظ رنانة .
- عبد الله : أنتم دفعتموني إلى هذا إذ وقعتم في موقف وكلاء

النيابة في محكة جنائية .

كاسم : اخرس يا قائل الأدب .

ميخائيل : « لكاسم » حلمك يا أخى .

« لعبد الله » إن الجهاد الذى نحن فيه لأعظم وأعنف من الجهاد الذى تشير إليه . نحن فى جهاد لا يقوم به الرجال المقاتلون فحسب : بل يشترك فيه جميع الأمة كبرها وصغيرها وذكرها وأثاها . نحن نجاهد اليوم يا بى لنمنع ما بيننا من أرض الوطن أن يتسرب إلى أيدي اليهود . إننا نقف اليوم يا بى فى وجه الذهب اليهودى الذى يتدفق على بلادنا من كل الجمعيات الصهيونية فى العالم ويغزو مكانم الضعف فينا بأسلحته المتناكة ووسائل إغرائه الجهنمية . أنا لأشك أنك تعرف هذا كما يعبد الله ، فشاب متعلم مثلك لا ينبغي أن يجهل قضية بلاده .

عبد الله : أنا لأجهلها يا ميخائيل بك : وإنما العلاج الوحيد

عندى هو الثورة . وكيف أجهل هذه القضية وأنا أعلم أن أبى رحمه الله سقط شهيدا فى ساحة الجهاد فى ثورة سنة ١٩٢٢ ؟

ميخائيل : أجل ، رحم الله أباك . لقد كان بطلا عظيما .

كاسم : رحمة الله عليك يا خالدا ماذا يكون حالك لو رأيت

- وحيدك اليوم نخدم قضية اليهود بأعماله الطائشة ؟
- عبد الله : إني أستنكر هذا الاتهام الخطير .
- ميخائيل : يقصد عمك أنك باتصالك بهذه اليهودية تعرفن ثروتك للضياع فتسنتظ في أيديهم .
- عبد الله : لكني لست غرا حتى أسلم أملاكي لليهود .
- ميخائيل : ماأنت أول سار غره قمر يا عبد الله .
- عبد الله : وما أكل سار يغره قمر .
- كاظم : وخطيبتك المصرية . . . ماذا أنت صانع بها ؟
- عبد الله : سأتروجهما في ميعادهما .
- ميخائيل : متى ؟
- عبد الله : عند ما تنتهي من دراستها في كاية الحقوقي .
- كاظم : كأنك ما تزال تحبها ؟
- عبد الله : بالطبع .
- كاظم : أأنت ترى أنه ليس من الرجولة في شيء أن تخطب فتاة مصرية من أسرة كبيرة وهي تثق بطهارتك وإخلاصك . ثم تغربها في وطنك مع بغى يهودية ؟
- عبد الله : إني ما خنتها وما زلت أحبها .
- كاظم : وغرامك بهذه اليهودية اللعينة ؟
- عبد الله : ما أعدته إلا تزوة من نزوات الشباب . ولكل شاب صبوة .

- كاظم : ماذا يكون حال خطيبتك لو بلغها ساوكلك المشين ؟
- عبد الله : أتى يبلغها هذا وهي في مصر ؟ وإن علاقتي مع هذه الفتاة اليهودية لن تبلغ حد الاشتهار .
- ميخائيل : إن أخبار السوء تنتشر كالبرق . والشاعر العربي يقول : ويأتيك بالأخبار من لم تزود .
- عبد الله : سأخذ الحيطة اللازمة .
- كاظم : « مشغلا » هل تظن أني سأسكت على تغريك هذا بفتاة بريئة ؟ أتريد أن نجعلنا مضغفة في أفواه المصريين ؟
- عبد الله : لعلك تنوى أن تكتب إليها .
- كاظم : نعم سأكتب إلى أبيها وأخطره بسوء سلوكك وفساد سيرتك .
- عبد الله : ستكون هذه وشاية لا أرضاها لمثلك .
- كاظم : نعم الوشاية أبرئ بها ذمتي وأصون بها حرمة أسرة كريمة غيرها اسمك ومظهرك .
- عبد الله : هذا من شئني الخاصة ولا شأن لك به .
- كاظم : بل هو شأني أنا بالعين قبل أن يكون شأنك . إن كنت لا تبالي أن يتلوث اسمك في مصر بالنصب والحيانة ، فلأني لن أرضى مادمت حيا أن يتلوث اسم آل الفياض

عبد الله : إنما تفعل هذا لحاجة في نفسك . تريد أن تفرق بيني وبين خطيبي المصرية لتزوجي من ابنة أختك .
كاظم : ويحك باوقح .

عبد الله : نعم . كل هذه المناورة منك ومن زوجتك لتجعلاني أعدل عن نادية وأتزوج سعاد . ولكنني لن أتزوج غير نادية .

كاظم : ما أظن نادية إذا بلغها أمرك ترضى بك . أما سعاد فخير لي أن تعيش طول عمرها عانسا من أن أزوجها لفساد مثلك . اذهب إلى صاحبك اليهودية فترزوجها فإنها تليق بك .

عبد الله : « ينهض من مقعده » است في حاجة إلى نصحتك .
كاظم : « يستوى قائما » إن لم تقطع صلاتك بهذه الفتاة اللعينة فلا تربى وجهك . لا تعودن إلى هذا المنزل . أفهمت ؟

عبد الله : أظردني من بيت أبي ؟
كاظم : نعم . أنا بمنزلة أهلك ولو كان أبوك حيا احذر ذلك وتبرأ منك .

عبد الله : « يولي نحو الباب » سأعرف كيف أستخرج حتى منك .

ميخائيل : « يقوم وراءه ليرجعه » يا بني أطيع عمك . إنه

- لا يريد بك إلا الخير .
- عبد الله : دعني يا ميخائيل بك .
- كاظم : دعه يا ميخائيل . دعه يذهب إلى الجحيم .
- « يخرج عبد الله من الباب الخارجي » .
- ميخائيل : « يرجع إلى محاسنه » شيء مؤسف .
- كاظم : ماذا أصنع ؟ وقد صبرت على هذا الولد جهدي وعالجته بالرفق واللين فلم أفجح . وهأنت ذا قد رأيت كيف توقع على وتخداني .
- ميخائيل : كل ما أخشاه هو أن يتصل بشيلوك أو أحد وكلائه من اليهود المرابين فيشجعوه على رفع دعوى عليك برفع الوصاية . وربما يوكلون عنه كوهين إسحاق .
- كاظم : « يمر كفه على جبهته » ما الرأي حينئذ يا ميخائيل ؟ إنه سيكسب القضية لاحالة إذا توكل عنه هذا المحامي اللعين .
- ميخائيل : لذي رأي قد ينفخ لو أمكن تحقيقه .
- كاظم : ما هو ؟
- ميخائيل : أن نسبقهم إليه فنوكله عنك قبل أن يوكلوه عن ابن أخيك .
- كاظم : هل تظنه يقبل هذا ؟

- ميخائيل : هذا ما أشك فيه . ما أحسبه يؤثرك على الطرف الآخر إذا علم أن في خدمته خدمة للقضية اليهودية .
- كاظم : بالوطن المنكوب . إن أصابع اليهود تنعب في كل شأن من شئونه حتى في القضاء .
- ميخائيل : آه يا كاظم ، لو كنت موظفا مثل لشهدت بعيني رأسك كيف يتخطرس الموظفون اليهود على الموظفين العرب كأهمهم أصحاب البلاد ، وكأن العرب غرباء فيها . والويل للموظف العربي إذا كان رئيسا في المصلحة ، ففي هذه الحال يتوقع مرؤوسوه اليهود عليه ويربكون عمله ويدبرون الخطة لإيقاعه في زلة تقع تبعثها عليه . فإذا قاومهم واستعمل سلطته عليهم أو شكاهم فلا يابث، أن ينقل من منصبه ويستبدل به رئيس يهودى بدعوى الرغبة في انسجام العمل .
- كاظم : قامت لي آنفا إنك تنوى أن تستقيل من منصبك .
- ميخائيل : نعم فقد نفذ صبري يا كاظم .
- كاظم : ألا تترى قليلا وتروى في الأمر قبل أن تبت فيه ؟
- ميخائيل : لقد تدبرت الأمر طويلا فوجدت أن لا مناص من تقديم الاستقالة .
- كاظم : ولكن بقاءك رئيسا لبلدية القدس لا يخلو من فائدة

لقضيتنا يا ميخائيل .

ميخائيل : لقد أصبحت هذه الرئاسة صورية لانفع . فيها لى
ولا للبلاد . فقد زاد عدد الأعضاء اليهود في المجلس ،
ولقد صبرت طويلا على مضايقاتهم رغبة في
الاحتفاظ بهذا المركز الصوري للعرب ، ولكنهم
أمعنوا في وقاحتهم وابتدعوا هذه الأيام طريقة
جديدة لتحديتنا .

ما هي ؟

أبوا إلا أن يناقشوا البحوث في المجلس باللغة العبرية
التي يجهلها الرئيس ويجهلها الأعضاء العرب ،
وأبوا بترجم يترجم أقوالهم لنا ويترجم أقوالنا لهم
مع أنهم يعرفون لغة البلاد . وقد استنكرت هذا
الفعل واحتججت عليه بأن ذلك من شأنه تعقيد
العمل وتكليف خزينة البلدية وظيفه جديدة لا داعي
إليها هي وظيفه المترجم .

فماذا كان الرد ؟

رفض الاحتجاج طبعاً بدعوى أن اللغة العبرية
قد اعترف بها لغة رسمية ثالثة للبلاد ، فهل تريد
منى يا كاظم أن أصبر على هذا ؟

لعنة الله عليهم !

- ميخائيل : يظهر أن ابن أخيك على سفاوته لأحكام منا إذ قال
إن الثورة هي العلاج الوحيد .
- كاظم : لا تذكرني به يا ميخائيل فإن ذكره يمزق قلبي .
كل شيء يخاربتنا في هذا البلد حتى أولادنا .
- ميخائيل : إنهم معذورون يا كاظم . كيف تريد منهم أن يتشربوا
مبادئ الوطنية الصحيحة والمدارس التي يتعلمون
فيها تديرها وتشرف عليها أيد أجنبية ؟
- كاظم : ومع ذلك فهي تسمى مدارس عربية .
- ميخائيل : أجل لنلا محتج العرب حين يرون أن في البلاد
مدارس يهودية .
- كاظم : ما أبعد الفرق بين مدارسنا ومدارسهم .
- ميخائيل : لأن مدارسهم تديرها جمعية القاهالوى اليهودية
فهي مدارسهم حقا . أما مدارسنا فتديرها أيد غير
عربية . لماذا ؟ لأن العرب غير أكفاء لإدارة
معارفهم ؟ كلا . لأن الحكومة نعشى على مركزها
إذا هي أسندت إليهم إدارة مدارسهم ؟ كلا .
ولكن لأن اليهود يابون ذلك بدعوى أن فيه خطرا
على وطنهم القوي : وهل تستطيع الحكومة أن
تغضب اليهود المدللين ؟
- كاظم : والمؤلم حقا أننا مضطرون إلى هذا التعليم الناقص

- الأبتر لأننا لا نملك لأولادنا غيره .
- ميخائيل : ليس أمامنا غير هذا السبيل . إننا لا نستطيع أن ندفع أولادنا أميين إذا جئناهم هذه المدارس التي ندفع نفقاتها نحن من أموالنا .
- كاظم : دعنا من هذا الآن ونخبرني ماذا تنوى أن تعمل إذا استقلت من وظيفةك .
- ميخائيل : سأعود إلى مهنتي القديمة .
- كاظم : أتتوى أن تفتح مكتبا للمحاماة .
- ميخائيل : نعم . ليس أمامي غير هذا .
- كاظم : هل وفرت شيئا من المال يكفي لنفقات تأسيسه ؟
- ميخائيل : لعلك تعجب يا كاظم إذا أجبتك بالنفي .
- كاظم : كلا ، فنفقات البيوت لا تبقى ولا تذر .
- ميخائيل : إنني مهتصد في نفقات بيتي يا كاظم ، وأنت تعلم أنني لا أشرب الخمر ولا أقامر ، ولكن احتياجه والذى المستمر إلى المال لم يدع لي ولا لأخي كساب شيئا نوفره .
- كاظم : مسكين والدك ، يعول أسرة كبيرة العدد ، والأراضى التي يعتمد على ريعها لا تغل اليوم نصف ما كانت تغله في الماضي .
- ميخائيل : وباليته راعي الظروف الحاضرة فاقصد قليلا في معيشته .

- كاظم : يصعب على من اعتاد الترف منه في الماضي أن ينزل عنه . اسمع يا ميخائيل إن مالي ينزلة مالك تأخذ منه ما تشاء .
- ميخائيل : أشكرك يا صديقي . ولكني أعم أن مواردك تأثرت أيضا بالظروف الحاضرة .
- كاظم : لا تقل هذا فأغلب ظني أنك لا تحتاج إلى مبالغ أعجز عنه .
- ميخائيل : قد يمضي وقت طويل قبل أن أستطيع تسديده لك .
- كاظم : لا تفكر في هذا وأيقن أنني سعيد جدا أن أستطيع القيام بخدمة لك .
- ميخائيل : أحسن الله إليك يا كاظم . ياليت كل عربي أرغده الظروف على الاستدانة نجد شئها مثلك يفرضه حتى تزول ضائقته ، إذا لأقفلت مكاتب شيلوك ووكلاء شيلوك القاعدين لهم بالمرصاد .
- كاظم : بلغني يا ميخائيل أن والدك قد أخذ يستدين من شيلوك ، فهل هذا صحيح ؟
- ميخائيل : يوسفني أن أقول لك نعم .
- كاظم : باللاهية ! ما حملة على ذلك ؟
- ميخائيل : الحاجة يا كاظم . فبالرغم من مساعدتنا له احتاج إلى المال لشراء البذور والمواشي فاضطر إلى استدائنه

من شياوك بالربا الفاحش .

كاظم : لماذا لم تمنعه من ذلك ؟

ميخائيل : قد حاولت أنا وكساب أن نمنعه عن ذلك ، ولكنه

اعتذر بحاجته الملحة وقال إنه إن لم يتخذ هذه الخطوة فإن يستطيع تسديد الضرائب التي على الأرض .

كاظم : ألم تشرح له ما هي هذه الخطوة من الخطر على أرضه ؟

ميخائيل : بل قد شرحنا له ذلك ، ولكنه قال إنه الباب الوحيد

المفتوح أمامه ، وطفق يعللنا بأنه سيقوم بزراعة واسعة للقمح والزيتون فيستطيع أن يغطي الدين وأرباحه ويسدد ما عليه من الضرائب .

كاظم : ياليتك أخبرني بهذا الأمر قبل وقوعه ، فربما

استطعت أن أقرض والدك ما شاء .

ميخائيل : سبحان الله يا كاظم ! هبك أقرضت والدي وأنه قد نه

من شياوك ، فهل في وسعك أن تقرض ألوف الملاحين المحتاجين مثله في هذا البلد التعيس ؟

كاظم : ما أعجب أمر هذه الحكومة وأبعد تصرفاتها من

المنطق . أبقيت على بنك النسليف الرراعى في عهد إدارتها العسكرية في بدء الاحتلال ؛ فلما جاء عهد الإدارة المدنية ألغيت هذا البنك .

ميخائيل : إذا أردت أن يزول عجبك فما عليك إلا أن تزن

الأمور في هذا البلد تنطق اليهود . ليس في مصلحة
الصهيونيين بقاء هذه المؤسسة . فلا بد إذا من
إلغائها ليتسنى لهم إقراض المحتاجين من الفلاحين
بالربا حتى تسقط أراضيهم في أيديهم .

صدمت يامبخائيل . إن المنطق السائد في هذه البلاد
هو المنطق الصهيوني .

كاظم

وهو منطق دقيق شامل لا يكاد يشذ عنه شأن من الشؤون .
وقوى مسلح بسلاح ذى حدين أحدهما من ذهب
والآخر من حديد !

مبخائيل

كاظم

ويؤيده صك الانتداب الذى يقضى بوضع البلاد
في ظروف سياسية واقتصادية من شأنها أن تساعد على
قيام الوطن القومى لليهود .

مبخائيل

« يضرب المنضدة بيده والدموع تترقرق في عينيه »
أواه ! هل من سبيل إلى الخلاص يا مبخائيل ؟ هل
من سبيل إلى الخلاص ؟

كاظم

نعم . سبيل واحد لا ثانى له .

مبخائيل

ما هو يا مبخائيل ؟

كاظم

أن نغير هذا المنطق .

مبخائيل

لكن قل لي كيف نغيره ؟ كيف نغيره ؟

كاظم

هذه هي المسألة !

مبخائيل

— ينزل الستار —

الفصل الثاني

في مكتب شيابوك الرئيسي بالقدس . حجرة واسعة في الدور
الأرضي مفروشة بالسجاد وتزين جدرانها صورة زيتية لميكل
سايمان في الوسط . وتحفها صور أخرى لوايز من وجابوتنسكي
وغرها من زعماء الصهيونية . وللحجرة بابان أحدهما يؤدي إلى
الخارج ويقع في الطرف الشمالي الشرقي والآخر يؤدي إلى حجرة
أخرى ويقع على يمين المسرح . وعلى يسار المسرح يقع المكتب
وإلى جانبه دولابان كبيران ولكنها غير بارزين . كأنها داخلان
في الجدار . وقد صفت عن يمين المكتب وشماله وأمامه بضعة كراسي .
يظهر شيابوك جالسا على مكتبه وإلى يساره راشيل . وشيلوك
رجل في نحو الستين من عمره قصير القامة كبير الرأس قد أكل
الصلح وسطه من مقدمه إلى مؤخره فركه أملس لامعا وأبستى
قرعتين من الشعر الأبيض على جانبيه . وله عينان كبيرتان يسطع
منها بريق عجيب كبير عينيه البومة يظللها حاجبان كشيغان قد
تهالقا قليلا وفوقها جبهة ضيقة كلها تجاعيد . وقد غارت وجنتاه
فتأ عنها أنف دقيق الأرنبة منبمخ المنخرين . وهو دقيق القم رقيق
الشفتهين لا ينفك عن تحريك شذقيه في حركة دائرية كأنه يمضغ

شيتا . وله لحية بيضاء كثيفة الشعر مقصوصة الجوانب بحيث يبدو
أسفل وجهه في شكل نصف دائرة . « الوقت حوالي الساعة مساء »

شياوك : « يانتفت إلى راشيل » ما بالك مكتئبة يا راشيل ؟ أما

بسرك النجاح العظيم الذي أحرزته لنا في برهة وجيزة ؟

راشيل : « ترفع رأسها عن الكتاب الذي في يدها وتتنهد » شكرا

يا عم شياوك .

شياوك : إنك فتاة مباركة يا راشيل . فبالرغم من مخاضاتك

وذكائك ما تزالين هادئة متواضعة . ولو أن فتاة غيرك

نالت هذا النجاح لما وسعها أن تجلس عندي هكذا

جاسة الحمل الوديع .

راشيل : شكرا يا عم شياوك .

شياوك : أوه ! ليس هذا يا ابنتي ما أريد أن أسمع منك .

راشيل : ماذا تريد أن أسمعك ؟

شياوك : أريد أن تخبريني ما علة هذه الكتابة البادية في وجهك

الذي لا يليق به إلا الإشراق والابتسام . أتشكين

شيتا في صحتك ؟

راشيل : كلا . . . لا شيء .

شياوك : هل أغضبك إلياهو خطيبك ؟

راشيل : لا .

شياوك : هل بينك وبين عبد الله الفياض خدام ؟

- راشيل : خصام ؟ أبدا .
- شياوك : متى عهدك به ؟ أكنت معه اليوم ؟
- راشيل : نعم .
- شياوك : أين ؟
- راشيل : في مسكنه بالفندق .
- شياوك : : « يجيل أصابعه في لحيته » هل غرت عليه من أحد ؟
- راشيل : كلا . ما نملك على هذا الظن ؟
- شياوك : حاذري يا بنتي أن تكوني جادة في هذا الأمر .
إننا إنما نلعب بهذا الشاب العربي لنقضي وطرنا منه .
ومن مصلحتنا أن تتصل به فتيات آخر من أخواتك .
- راشيل : صدقني يا عمي شياوك أني ماغرت عليه من أحد .
- شياوك : إذا فاذا بك يا عزيزتي راشيل ؟
- راشيل : « تنهد » لا شيء .
- شياوك : « يمسح صلغته بكفه » قولي لي يا راشيل : ألم يقدم لك عبد الله هدية أخرى بعد ذلك العقد الماسي الثمين ؟
- راشيل : « يبدو على وجهها الاهتمام » لا . لم يقدم لي شيئا بعده .
- شياوك : ويل هذا العبي ، أيجد في الدنيا أجمل منك ؟ هل قدم هدايا لغيرك ؟

- راشيل : لا .
- شيلوك : أعلى ثقة أنت من هذا ؟
- راشيل : نعم .
- شيلوك : عجباً . ما قطع هداياه عنك ؟
- راشيل : « في ثورة مكبوتة » أنت السبب !
- شيلوك : « مستغرباً » أنا ؟ كيف ذلك يا راشيل ؟
- راشيل : ما زلت تلح علي في جره على الموائد الخضر . فمنا عرفها لم يستطع أن يهديني شيئاً .
- شيلوك : « يتشم » ها ، تعين أنه أصبح دائماً في أزمة .
- راشيل : نعم . أيعجبك هذا ؟
- شيلوك : بالطبع يعجبني ويجب أن يعجبك أيضاً يا راشيل . إنك أذكى من أن تجهلي أن هذه المظفرة لا بد منها لنجاح عملنا . ليس كالموائد الخضر في طي المسافات الشاسعة !
- راشيل : قد يفيدك هذا ولكنه ضرتني .
- شيلوك : لا تبتئسي يا بنتي ؛ سأعوضك عما لحقتك من الضرر . « يفتح أحد أدراج مكتبه ويخرج حقاً به سوار من الذهب مرصع بالألماس ويفتح الحق ويقدمه لراشيل »
- حل يعجبك هذا السوار يا راشيل ؟
- راشيل : « تتأمل في السوار » نعم ، كم ثمنه ؟

- شياوك : مائة وخمسون جنيها .
- راشيل : « تجر به في معصمها » ما رأيك ؟
- شياوك : جميل كأنه مصنوع من أجلك .
- راشيل : نعم على قد يدي .
- شياوك : خذيه هدية لك .
- راشيل : أشكرك يا عم شياوك . أشكرك .
- شياوك : لا تعجلي بشكري يا راشيل . أجليه .
- راشيل : « مستغربة » « أؤجله ؟ »
- شياوك : نعم ، إن رفض عبد الله الفياض أن يدفع ثمنه فاشكريني حينئذ .
- راشيل : عبد الله الفياض ؟
- شياوك : نعم ، هو الساعة يجي ليشح مني مبلغا جديدا ، وما أحسبه يرفض شراء هذه الهدية لك .
- « تجهش راشيل بالبكاء فجأة » .
- شياوك : ماذا يا بنتي ؟ أتبكين ؟ ما كنت أعلم أن هذا القول سيسوؤك إلى هذا الحد . ظننت أنك تؤثرين أن تكون الهدية من شاب يتحجب إليك على أن تكون من عجوز هرم مثل « يضرب بيده على كتفها »
- ساحيني يا راشيل .
- راشيل : ماسأني قولك ، وسيان عندي أن تكون الهدية

منك أو منه . ولكن

شياوك : « ينهض من مقعده ويقف خلفها واخذها يديه على كتفيها » لكن ماذا ياراشيل ؟ أخبريني يا بنتي ماذا يبكيك ؟ .

راشيل : « تستخرط في بكائها ولا تجيب »

شيارك : هل ثم من شيء تكتمينه عني ؟

راشيل : « تشير برأسها أن نعم » .

شياوك : ماهو ياراشيل ؟ أخبري عمك شياوك . إنه بمنزلة أهلك .

راشيل : أشعر بأعراض

شياوك : ها . فهست . « هوني عليك يا بنتي » فهو أمر بسيط لا يستدعي كل هذه الدموع . لكن لماذا لم تتخذى الاحتياطات اللازمة ياراشيل ؟ .

راشيل : اتخذتها ياعمى ولكن

شياوك : نفذ السهم هه ؟ أخشى أن يكون هذا العربي أعجبك ياراشيل . لا تنسى يا بنتي وأنت تتحبين إليه أنه عدوك .

راشيل : قل لي ماذا أصنع الآن ؟ .

شياوك : لا تصنعى شيئا . إن المسألة لاتزال في البداية وإنك تستطيعين أن تتحملى المشقة شهرا أو شهرين .

- راشيل : شهر أو شهرين ؟ .
- شياوك : نعم . دون أن يظهر عليك شيء حتى تنهى دورك مع عبد الله الفياض . وبعد ذلك نستطيع أن نعلم بك في مستشفى خاص لا يعلم أمرك فيه أحد .
- راشيل : ماذا تعنى يا عم شياوك ؟ .
- شياوك : مستريحين في ذلك المستشفى حتى تضعي طفلك ، ثم تتولى نحن تربيته عنك .
- راشيل : كلا يا عم شيلوك . لا أستطيع . .
- شياوك : أما تخين ياراشيل أن تسهمي في حركة النسل اليهودية ؟ إن العرب يتناسلون بكثرة مزعجة ، فلا بد لنا أن نباريهم إن شئنا أن تكون لنا الأكثرية
- راشيل : كلا لا أريد .
- شياوك : أتخافين أن يدري إلباهو بالأمر ؟ حتى أنه لا يعلم أحد غيري وغيرك .
- راشيل : لا . لا أريد .
- شياوك : لابد من التضحية يا جميلتي راشيل . إن الدولة اليهودية تقوم على سواعد أمثالك من المضحيات المخلصات . وإن إعادة هيكل سليمان يابتي ليست بالمطلب الهين .
- راشيل : « بغضب » كلا كلا أقول لك !

شياوك : « تمسك خديها بيديه فملاطفا « حسنا . لا تغضبني
ياراشيل ولا تعلى هما . كلى هذا الأمر إلى . بعد
شهر أو شهرين سيزول عنك هذا الذى تشكين
بمسحة واحدة من يد الطاب التمدير . امسحى دهوعك
يا بنتى فستجرى الأمور كما تحبين . قومى إلى
الحوض فاغسلى وجهك .

شياوك : « تنهض راشيل وتخرج من الباب الداخلى » .
« يعود إلى مقعده ويقلب أوراقا فى يده ثم يأخذ سماعة
التليفون ويدبر الرقم « ألو . . . فمسيو يعقوب
سحيم . . . أنا شياوك . . . هل عندك أحد ؟ . . .
حسنا . أصغ جيدا إلى ما أقول . أريد منك أن تكتب
تقريراً للحكومة تحسن لها فيه إصدار قانون يمنع
تصدير القمح والزيت إلى الخارج هذا العام
مهم جدا يامسيو يعقوب . إن المدينين لنا من
الفلاحين العرب أصحاب الأطيان لم يكونوا فى
موسم من المواسم أكثر منهم فى هذا الموسم ، وهذه
فرصة ينبغى أن لا تضيعها شركة شراء الأراضى
اليهودية ؛ فإذا نجحنا فى حمل الحكومة على إصدار
هذا القانون فسيستقط معظم هذه الأطيان فى أيدينا لأن
أصحابها لن يستطيعوا تسديد ديونهم حين تهبط أسعار

القمح والزيت. أفهمت يا عزيزي ؟ .. لكن احرص
 أن يصدر القانون قبيل الحصاد بقبيل . . نعم حتى
 لا يكون أمامهم مجال للشكوى. . الموظف المختص ؟
 لا . هذا ليس من عملك . سأبحث له عما يرضيه .
 دع هذا الأمر لي وما عليك إلا أن تكتب التقرير . .
 ما تقول ؟ . الصحف ؟ . حسنا ، سأوعز إليها أن
 تقوم بحملة تمهيدية : . شكرا يا مسيو يعقوب . إلى
 اللقاء يا عزيزي . .

« تعود راشيل وقد زال ما بوجهها من أثر الدموع »

شياوك : الآن أنت راشيل حقا . . راشيل البسامة المرحمة !
 راشيل : « تنصت » هذه سيارة عبد الله الفياض يا عم
 شياوك . هذا صوت بوقها . . .

شياوك : أعطيني السوار يا راشيل ؟
 « تنزع راشيل السوار من معصمها وتعطيه لشيوك
 فيعيده شياوك في حقه » .

شياوك : انزلي يا بنتي فاستقبليه ؟
 « تخرج راشيل من الباب الخارجى » .

شياوك : « يتناول ساعة التليفون ويدير الرقم بسرعة »
 آلو . . . مسيو كوهين إسحاق . . . قد حضر الرجل
 فاحضر بعد نصف ساعة . . . شكرا »

- « يضع السماعه وينتهي لاستقبال عبد الله الفياض » .
 « يدخل عبد الله الفياض وراشيل » :
- عبد الله : مساء الخير يامسيو شيوك .
 شيوك : « ينهض لتحيته » مساء الخير بأستاذ عبد الله ؟
 مرحبا بك . . . تفضل .
- عبد الله : « يضافحه » لعل تأخرت قليلا عن الموعد ؟
 شيوك : لا بأس ياسيدى . ولو تأخرت إلى نصف الليل
 لوجدتني في انتظارك .
- عبد الله : « يجلس وتجلس راشيل بجانبه » شكرا يامسيو
 شيوك .
- شيوك : « يقدم له عاية السجائر » تفضل ياسيدى .
 عبد الله : « يأخذ سيجارة ويشعلها » شكرا .
- شيوك : قومي ياراشيل أحضري لحبيبتك كأس ويسكى
 بالصودا .
- عبد الله : شكرا يامسيو شيوك . لا لزوم لذلك .
 شيوك : كلا لا بد من هذا . أحضري ثلاثة أكواب لأشرب
 معكما نخب شبابكما . « تقوم راشيل وتخرج » .
- شيوك : واحسرتاه على أيام الشباب ! تمتع يابنى قبل أن
 تكون عجوزا مثلى .
- عبد الله : إنك وإن كبرت في السن ماتزال عندك فتوة

الشباب ونشاطه يامسيو شياوك .

شياوك : لا تقل هذا ياسيدي فاني عجزت مرهق بهذه الأعمال المتعبة. تبا لهذا المكتب وأعماله ! ياليتني أستطيع أن أعيش طليقا حرا كما تعيشان . « يتسم » لكن حذار يا بني أن يدور بخلدك أني أحسد كما على ما أنتما فيه من النعيم . بل أشعر حين أراكما سعيدين بشيء من العزاء عن شباني الذاهب . « تعود راشيل حاملة معها الأكواب الثلاثة في صينية كبيرة فتضعها على المنضدة وتقدم كوبا لعبد الله وكوبا لشياوك وتأخذ الكوب الثالث » .

عبد الله : نخب صحتك يامسيو شياوك !

شياوك : نخب حبكما وشبابكما !

« يشرب الثلاثة أكوابهم » .

شياوك : إني والله لا أدري لماذا أحبك كل هذا الحب يا أستاذ عبد الله .

راشيل : لكني أدري السبب يا عم شياوك .

شياوك : قولي يا بنتي ماهو ؟

راشيل : إنك تحبه لأنك تحبني .

شياوك : أصبت يا راشيل . هذا صحيح . « لعبد الله » أتدري ياسيدي أنه لو كانت لي ابنة من صلي لما أحببتها

- حيي لهذه الفتاة الجميلة فهي أعز علي من بنتي .
- عبد الله : لكنها قاسية أحيانا يا مسيو شيوك .
- شيوك : لا يرو عنك هذا وإنما هو دلال الفتيات .
- « يتناول حق السوار ويفتحه » .
- شيوك : « انظر ياسيدى . لقد بلغ من حبها لك أنني قدمت لها هذا السوار هدية مني لها فرفضت أن تقبله إلا أن يكون هدية منك . يا الجنون والحب !
- عبد الله : « يتناول السوار من شيوك » كم ثمن هذا يا مسيو شيوك؟
- شيوك : زهيد جدا . مائة وخمسون جنيها .
- عبد الله : قيد ثمنه على « يقدمه لراشيل » خذيه يا حبيبتي هدية مني .
- راشيل : « تأخذه وتلبسه في معصمها باسمه » شكرا .
- شيوك : ما أعجب شئون الحب ! رفضت أن تقبله مني وقبلته منك ، والسوار هو السوار لم يتغير فيه شيء .
- عبد الله : « ينظر في ساعته » هل أعددت الشيك يا مسيو شيوك؟
- شيوك : تحت أمرك يا سيدى ، تريد خمسة آلاف جنيه . أليس كذلك؟
- عبد الله : نعم .
- شيوك : ألا ترى معي أن هذا مبلغ كبير ينبغي أن لا تسحبه دفعة واحدة لثلا يضيع سريعا من يدك . يجب أن تقتصد قليلا في نفقاتك يا بنى .

عبد الله : لا أريد أن أتعبك بكثرة التردد عليك .
شياوك : كلا بل يسرني أن أراك دائماً عندي وأقضى لك
رغباتك .

عبد الله : أخشى كذلك يا مسير شياوك أن يفاجئ عمى كاظم
في دعوى الحجر على بالسفاهة ، فلا أستطيع التصرف
في مالي بعد ذلك .

شياوك : اطمئن من هذه الناحية ، فإن ميخائيل جاد ذلك
المسيحي المتعصب الذي اضطر لقلة كفاءته أن يترك
منصبه الحكومي ويقترض من عمك نقوداً ليفتح بها
مكتب محاماة . لا يمكن أن يقف أمام محامينا الأشهر
كوهين إسحاق . لقد نجح كوهين في رفع الوصاية
عنه وسينجح بإذن الله في معارضة طلب الحجر
عليك .

عبد الله : إنني نحائف يا مسير شياوك ، فقد بلغني أن موقف
ميخائيل قوي جداً في هذه القضية .

شياوك : إن كنت تخشى من النتيجة فني وسعنا أن نكتب
كمبيالات أخرى بتواريخ مختلفة . فتسحب مبالغها
واحدة بعد واحدة كلما دعت حاجتك إليها .

عبد الله : هذه فكرة حسنة .

شياوك : لكن يحسن بنا أن نأخذ فيها رأي محامينا أولاً . غداً

- سأعرضها عليه وسأخبرك برأيه فيها .
- عبد الله : حسنا ، أعطني الآن الخمسة الآلاف .
- شيلوك : سمعا يا سيدى « يكتب كميالة بالمبلغ » هل لك أن توقع هذه الكميالة ؟
- عبد الله : بكل سرور « يوقعها » .
- شيلوك : « يخرج دفتر الشيكات ويكتب شيكا بالمبلغ » تفضل ياسيدى .
- عبد الله : « يأخذ الشيك ويضعه فى جيبه » شكرا يامسيو شيلوك « ينهض » هيا بنا ياراشيل .
- شيلوك : « يقرع الباب » .
- شيلوك : من هناك ؟ ادخل .
- « يفتح الباب ويدخل كوهين إسحاق المحامى . وهو كهيل فى منتصف العقد الخامس من عمره ، مديد القامة شاحب الوجه يرتدى بذلة سوداء أنيقة ويتأبط حقييته » .
- كوهين : مساء الخير .
- شيلوك : « ينهض » أهو أنت يامسيو كوهين ؟ هذه زيارة غير منتظرة ولكنها صدفة حسنة .
- كوهين : « يصافح الثلاثة » مساء الخير ياأستاذ عبد الله ! مساء الخير ياآنسة راشيل !

- شياوك : تفضل ياسيدى .
- كوهين : « يجلس أمام المكتب » إنها لفرصة طيبة أن أجد موكلى هنا عندك يامسيو شياوك ، وأن أرى كذلك حبيبتة الحسنة .
- راشيل : « تكسر طرفها » شكرا ياسيدى .
- شياوك : أجل . كنا الساعة نذكرك ونود لو نعرف سير القضية .
- كوهين : أخشى أيها السادة أن نخسرها هذه المرة .
- عبد الله : « فى لطفة » نخسرها ؟
- كوهين : لا تخف ياسيدى فسنطلب استئناف الحكم .
- شياوك : مارأيك لو كتبنا كمبيالات أخرى بوقعها الأستاذ عبد الله ليسحب مبالغها كلها دعت حاجته إليها ، حتى يمنع بذلك وقوع ماله فى يد عمه إذا كسب عمه القضية ؟
- كوهين : قد فكرت أنا فى هذا فعلا وجئت لأعرض هذا المشروع عليك .
- شياوك : هذا اتفاق عجيب فى رأى . ولكن ألا ترى تأجيل هذه الخطوة حتى نرى ما يكون من أمر القضية ؟
- كوهين : أنا لا أنصح بالتأجيل ، فالتعجيل عندى أفضل .
- شياوك : مارأيك ياأستاذ عبد الله ؟
- عبد الله : رأى المسيو كوهين أصوب .

شيلوك : لا علم لي بشئون المحاماه : أننا أعرف بها منى .
عبد الله : لكن هذه الكمبيالات التي لم أسحب مبالغها بعد
كيف أوقعها ؟

شيلوك : « يضحك » أما تثق بدمتي يا صديقي الأستاذ ؟
عبد الله : بلى ، أثق بدمتك ولكن . .
كوهين : لا داعى إلى هذا كله . فالحل بسيط . يكتب لك
المسيو شيلوك إيصالات ضد هذه الكمبيالات
تحتفظ بها عندك . فاذا احتجيت إلى صرف كمبيالة
أعطيته إيصالا فصرفها لك .

عبد الله : هذا جميل .
شيلوك : « يضحك » نعم هذا خير من تعريض ذمتي للتجارب !
كوهين : حينها يوجد حسن النية فاكل مشكلة حل .
شيلوك : لكى نكتب الكمبيالات الباقية يلزمنا تقويم
رسمى لنصيب الأستاذ عبد الله في أطيان عزبة
القياض ؟

كوهين : « يفتح حقيبته ويخرج رقعة كبيرة » هاهو ذا التقويم
الرسمى لأطيان الأستاذ عبد الله .

شيلوك : عجباً ! متى استصدرته ؟

كوهين : اليوم .

شيلوك : ما أبرعكم معشر المحامين !

- « يتناول التتويح ويقرأ » ٤٥٦٥ دوغما . سعر
الدونم الواحد ٢٠ جنيها المجموع ٩١٣٠٠ جنيها .
- عبد الله : « يتطلع إلى التتويح » كم الثمن ؟
- شياوك : ٩١٣٠٠ جنيها . ثمن طيب يا أستاذ عبد الله علي
أساس سعر الدونم ٢٠ جنيها .
- كوهين : « يخرج من حقيبتة رقعة أخرى » وهذا عقد البيع
يا ماسيو شياوك .
- شياوك : « يستطلع الدهشة » أوقد حررت عقد البيع أيضا
يا ماسيو كوهين ؟
يا لها من براعة مذهشة !
- كوهين : لا عجب في هذا يا ماسيو شياوك . فقد خشيت أن
تسبقني الحوادث فلا أتمكن من إنقاذ ووكلي من
الورطة التي يريد خصمه إيقاعه فيها .
- شياوك : « يتطلع عقد البيع » هذا جميل . « يسامه لعبد الله » .
راجعه ياسيدي على مهلك ريثما أراجع حسابك
وأكتب لك الكمبيالات بما يتي لك . « ينهملك
شياوك في كتابة الكمبيالات والإيصالات . بينما
يراجع عبد الله عقد البيع مرة بعد مرة » .
- كوهين : « لعبد الله » هل راجعت حسابك ياسيدي ؟
- عبد الله : لم أراجعه بعد .

شياوك : « يقدم له دفتر الحسابات » تفضل ياسيدي هاهو ذا حسابك فراجعه .

عبد الله : « ينتهي من مراجعة الحساب » مضبوط .

شياوك : « يفرغ من الكتابة » خذ هذه الكمبيالات فوقها يا بني .

« يوقع عبد الله الكمبيالات » .

شياوك : وهذه إيصالاتها ممضاة مني .

« يتصفحها عبد الله ويقابل بينها وبين الكمبيالات

ثم يعيد الكمبيالات إلى شيلوك ويضع الإيصالات ، في جيبه » .

كوهين : « يقدم عقد البيع لعبد الله » الآن تستطيع ياسيدي توقيع هذا العقد بعد أن استوفيت الثمن كله .

« يوقعه عبد الله بيد مرتعشة » .

كوهين : وأنت يامسيو شياوك وقع هنا .

شياوك : أمرك ياسيدي . « يوقع العقد » .

كوهين : أهنتك يا أستاذ عبد الله . فالآن انتصرت على خصمك .

إن عمك قد يأخذ الحكم عليك بالحجر ولكنه لن

يأخذ ملا واحدا منك . وسأجتهد بعد في رفع هذا

الحجر إذا حكم به عليك لتتمتع بحريتك الرسمية .

ولن آخذ على هذا حينئذ أي أتعاب منك .

- شيلوك : « يتضحك » ستأخذ الأتعاب من الخصم يامسيو
كوهين .
- كوهين : « باسمها » ذلك شيء خسر لا شأن للأستاذ عبد الله به .
- عبد الله : « ينهض » هيا بنا ياراشيل .
- راشيل : « تنهض » ليلتكما سعيدة .
- عبد الله : ليلتكما سعيدة .
- كوهين : حظا سعيدا بأستاذ ! حظا سعيدا يا نسة .
- شيلوك : إلى اللقاء .
- عبد الله : إلى اللقاء . « يخرج متأبطا ذراع خيلته » .
- « يبقى شيلوك وكوهين صامتين حتى يسمعا أزيز
سيارة عبد الله فيشد أحدهما على يد الآخر بخراطة » .
- شيلوك : بورك فيك يا بطل ! لقد أنجزت الليلة عملا كبيرا .
- كوهين : أجل لقد فزنا بصفقة عظيمة .
- شيلوك : لن تهدأ نفسي حتى أضرم إلى هذه الأطليان أطليان
كاظم بك .
- كوهين : بأى سبيل يامسيو شيلوك ؟ .
- شيلوك : بسبيل المضايقة طبعاً حتى يزهد في ملكه .
- كوهين : هذا صعب فيما أظن . فكماظم بك ليس بهين . بل إنى
لأخشى أن يرفع علينا دعوة بالشفعة في أراضى
ابن أخيه لاتصالها بأراضيه .

- شياوك : « نجعل أصابعه في لحيته » فما العمل يا صديق ؟ .
- كوهين : أرى أن نعجل باستعمار هذه القطعة فوراً .
- شياوك : في وسعي أن أبدأ ذلك من الغد .
- كوهين : حسناً . سأسجل عقد البيع غداً - هل أعددت لهذه القطعة من يستعمرها ؟
- شياوك : نعم سنعطئها إما للمهاجرين الجدد من بولونيا أو للمائتين المهربين .
- كوهين : قضي الأمر يا مسيو شياوك .
- شياوك : لكن قل لي أليكون من الصعب على كاظم بك أن ينجح في قضية الشفعة إذا خرج عجلاننا باستعمار هذه الأراضي ؟ .
- كوهين : بالطبع . إذ نستطيع أن نتحكم في الثمن بعد ذلك .
- « يقرع الباب الخارجي قرعاً شديداً » .
- شياوك : « يجمع أوراقه مسرعاً ويودعها في درج المكتب »
- من ذا هناك ! ادخل » يفتح الباب ويدخل إبراهيم وهو رجل في الخمسين من عمره ضخم الهيئة قوي البنية هو إلى الطول أقرب منه إلى القصر تدل ملامحه وملابسه البسيطة على أنه من رجال الأعمال العصاةين «
- شياوك : « ينهض محاولاً كتم اضطرابه » مسيو إبراهيم .
- إبراهيم : « بصافح شياوك وكوهين برود » مساء الخير مسيو

شيلوك . مساء الخير . مسيو كوهين . « يجلس أمامها
بغير اكترات » .

شيلوك : مرحبا بالضيف العزيز .
إبراهيم : لا تدعني صديقا يا شيلوك . فنحن أعداء .
شيلوك : « يتضحك » نحن الليلة على الأقل أصدقاء وإلا لما
تفضلت على هذه الزيارة .

إبراهيم : كأنك لا تدري لماذا جئتك .
شيلوك : بالطبع لا أدري ياسيدي ولكني سعيد بزيارتك على
كل حال ، فهل أستطيع أن أودى لك أى خدمة ؟ ..
إبراهيم : كان أجدر بك يا شيلوك أن تسألنى هل تستطيع أن
تكف عني أذاك ؟ .

كوهين : يظهر لى أنكما تصطنعان التشاجر لتحملانى على
الانصراف لتبقيا وحدكما .

شيلوك : كلا يامسيو كوهين ، بل ابق معنا لعلك تصلح
بيننا ، إذ يظهر لى أن المسيو إبراهيم ثائر الأعصاب
الليلة « يلتفت إلى إبراهيم » قل لى ياسيدي أى
أذى تعنى ؟ .

إبراهيم : كأنك لا تدري ما فعلت عصابتك المجرمة لى
وبعالي اليوم !

شيلوك : أتراك تعنى أفراد الحامية اليهودية ؟ .

- إبراهيم : وهل في البلاد عصابة مجرمة غير هؤلاء ؟ .
- شيلوك : لا حق لك أن تسمى هؤلاء الشان المتطوعين الذين
نعمون مصالح اليهود في هذا البلاد مجرمين .
- إبراهيم : بلى إنهم مجرمون ولا عدل لهم إلا الإجرام .
- شيلوك : لكن ماذا فعلوا اليوم حتى تسبهم هذا السب ؟ .
- إبراهيم : ألم تعلم أنهم أعتدوا على وعلى عمالي ؟ .
- شيلوك : كل ما أعلمه عن هؤلاء أنهم حربصون على القيام
بواجبهم . فإذا صح ما تقول فلا بد أنك استخدمت
في مصنعك عمالا من غير اليهود .
- إبراهيم : أجل استخدمت عمالا من العرب فما شأنكم أنتم في ؟
أنا حر في استخدام من شئت .
- شيلوك : لو لم تكن يهوديا لكنت حرا في استخدام من تشاء .
أما وأنت يهودي فوجب أن تخضع لقراراتنا وهي
قرارات تسري على كل يهودي في العالم .
- كوهين : يجب أن نلتزم له عنذرا يامسيو شياوك . فاعلمه يجهل
هذا القرار الخاص باستخدام العمال في فلسطين .
- إبراهيم : كلا لا أجهله . ولكني لا أعترف بهذه القرارات لأنني
لا أعترف بالصهيونية ذاتها .
- شيلوك : قد كنت تؤمن بالصهيونية فيما مضى . ولكنك ارتددت
عنها إثارا لمصلحتك الخاصة على المصلحة العامة

الأمة اليهودية .

- إبراهيم : ليس في الدنيا شيء اسمه الأمة اليهودية . إن هذه
إلا خرافة .
- شياروك : « حانقا » ماتقول ؟ خرافة ؟ .
- إبراهيم : نعم خرافة كبيرة ابتدعتها عقول صغيرة . إن
اليهود دين وليس أمة .
- كوهين : قد كانوا كذلك ياسيدى . حتى قامت الحركة
المسيحونية لتجعلهم أمة كالأمة .
- إبراهيم : إن هذه الحركة ستجر على اليهود أعظم النكبات .
- شياروك : (مبتسما) أجل قد ينكب بها خائن مثلك لا يهمه
إلا الربيع الشخصى . أفستطيع أن تنكر أنك
ما استخدمت العمال العرب إلا لأن أجورهم أقل
من أجور العمال اليهود ؟
- إبراهيم : هبوا هذا صحيحا فما شأنكم بي . وماذا على إذا
نظرت لمصاحفى ؟ .
- كوهين : إن هذا ياسيدى يعد خيانة للقومية اليهودية .
- إبراهيم : لكنى ياسيدى لا أعترف بهذه القومية المفتعلة ،
فكيف تنسبون إلى خيانتها ؟
- شياروك : إنها قد وجدت سواء أعترفت بئها أو لم تعترف .
- إبراهيم : لا وجود لها فى نظرى فليست مسئولا قبلها بشئ .

لا بل سأقاوم هذه القومية المزعومة بكل قواي . فإني
أعدّها لعنة تصيب على رؤوس اليهود دوها لعنات
أنبياء بني إسرائيل .

كوهين : بأي منطلق تقول هذا ؟ أتعد قيام دولتنا واعترا ف
الأمم بكياننا القومي بعد ما قاسيناه من الاضطهاد
الطويل لعنة علينا ؟

شيلوك : إن يكن هذا لعنة علينا فسر حيا . هذه اللعنة .

كوهين : أجل . مرحبا باعنة نصفنا وترفع عن ظهورنا
سياط الاضطهاد .

إبراهيم : « محتدا » ما أوقحك وأجرأكم على الخلق ! بأي
لسان تتحدثون أنتم عن الإنصاف ؟ وياكم أيها البله
المغفلون . أنتظرون أن تنصفكم الأمم إذا انتهكم
انتم قوائين الإنصاف والعدل ؟ أم هل تتوقعون أن
ترفع عن ظهوركم سيات الاضطهاد . إذا وضعتوها
في ظهور قوم لا ذنب لهم إلا أنهم كانوا الشعب
الوحيد الذي أنصفكم وعاملكم بالعدل والحسنى
يوم كانت الدنيا كلها تضطهدكم وتضطرم عليكم
نارا . فاذا قمتم طعم الأمن والدين إلا في تفت هذا
الشعب الكريم ؟

كوهين : لقد شطت بك القول يا سيدي . فلنا لا نذكر ، إذا ذكرنا

من فضل العرب . ولكننا لا نريد أن نضطهدهم
كما تقول بل غايتنا التعاون معهم على ما فيه خير
الفريقين .

إبراهيم : كذبتُم أيها المنافقون . أتريدون اضطهادا أكبر من أن
تغتصبوا بلادهم بقوة غيركم فتعاملوهم فيها معاملة
السادة للعبيد ؟ وإلا فقولوا لي ما معنى هذا التفريق
بين العامل العربي والعامل اليهودي في الأجر ؟
ثم ما معنى هذا التحامل على العمال العرب وقد
غبنتموهم في الأجور . فما كفاكم ذلك حتى تمنعوا
استخدامهم وتفرضوا بالقوة استخدام العمال اليهود
الذين يتقاضون أجورا أكبر ؟ أهذا هو التعاون
الذي لا نخجل ألسنتكم أن تتشددق به ؟ أليست هذه
سياسة صريحة لإبادة العرب أصحاب البلاد
الأصليين ليخلفهم هؤلاء الأوزاع الذين تجلبونهم
جلبا من شتى الشعوب ومختلف الأصقاع ؟

شيلوك : إن الدولة المنتدبة هي التي فرقت بين العامل اليهودي
والعامل العربي في الأجور . فما ذنبنا نحن ؟

إبراهيم : أنتم حملتم الدولة المنتدبة على هذا وعلى غيره من
القوانين الحائرة بدعايتكم العالمية الزائفة . ولكني
أندركم — وستعرفون صدق ما أقول — أن هذه

- الدولة لن تبقى في تدليباكم إلى الأبد . وسرايت يوم تنقلب
فيه عايكم وترفع حراياها عنكم . فانظروا حينئذ من
يحميكم من جيرانكم الذين بادأتموهم بالعدوان والظلم ؟
- شيلوك : « ساخرا » قل لي بحياتك يا مسيو كوهين . أنجوز أن
تكون هذه لغة يهودى صميم ؟
- إبراهام : « يستشيط غضبا » ماذا تعنى أيها العجوز الوغد ؟
- شيلوك : لا تغضب فما عنيت شيئا مما سبق إلى ظناك !
- كوهين : يعنى المسيو شياوك أن هذه اللغة إنما تليق برجل عربى .
- إبراهام : فاعلموا إذن أنى عربى بالوطن ويهودى بالمللة .
- شيلوك : فأنت إذن يهودى مزيف ! .
- إبراهام : بل أنت اليهودى المزيف ! أما أنا فأسرائيلى فلسطينى
تسائل آبائى فى هذه البلاد منذ قرون . ولولا سخرية
الأيام لما استطاع أمثالك يا شياوك من الأجانب
الدخلاء فى البلاد أن يتبعجوا على مثلى من أبناءها
الأصليين .
- كوهين : حسبكما شجارا يا صديقى . دعنا ننظر يا مسيو شياوك
لعلنا نستطيع أن نرضى أختانا المسيو إبراهيم .
- شيلوك : إنى على استعداد أن أرضيه إذا شاء التفاهم معى .
- « يفتح الباب فجأة ويدخل زيكناخ مرتديا معطفا
أسود وعليه علامات الاضطراب . فما وقعت عيناه

على إبراهيم حتى قصد توا إلى الباب الداخلى فتبعه
شياوك ودخل معه وأوصد الباب خلفهما .

كوهين : « يتبين الدهشة في وجه جليسه إبراهيم » لعل هذا
طارق خير يا مسيو إبراهيم جاء لينقذنا مما كنا فيه
من الشجار البغيض .

إبراهيم : « يتلثم » هذا جائز يا مسيو . . يا مسيو كوهين
« يدخل شياوك فيه ود إلى محاسنه على المكتب ، ويدخل
خلفه زيكناخ وقد نزع معطفه الأسود فظهر
الساعة بملابس ضابط البوليس ووقف توا أمام
إبراهيم . »

زيكناخ : أرني يا سيدى المسدس الذى معك .

إبراهيم : « مدهوشا » ما شأنك به ؟ إنه مسدس مرخص .

زيكناخ : أرنيه من فضلك .

إبراهيم : « يصعد النظر فيه ويصوبه » .

زيكناخ : ماذا تنتظر ؟ أرني مسدسك .

إبراهيم : « يخرج مسدسه من وسطه » تفضل .

« يأخذ زيكناخ المسدس وسرعان ما أطلق منسه
رصاصتين على الجدار الذى يجلس دونه شيلوك ، ثم
انقلب إلى إبراهيم فألقى القبض عليه »

إبراهيم : « يحاول المقاومة ويصيح . ما هذا يا لصوص ؟

- ماذا تريدون مني ؟ .
- « يقترّب شيلوك من كوهين فيسر إليه كلاً ما » .
- شيلوك : « وبلى لك . أتزورني في مكتبي وتطابق على الرصاص يا مجرم ؟ » .
- إبراهيم : « يصيح » أنت المجرم ! أنتم المجرمون ! .
- زيكناخ : « سأسوقك الآن إلى مركز البوليس فقل هذا الكلام هناك .
- « يفتح الباب الخارجي اقتحاما ويدخل كساب جاد مأمور البوليس ومعه حارساه - زيكناخ يؤدي التحية الرسمية لكساب » .
- كساب : « لحارسيه » فتشا المنزل « يدخل الحارسان الباب الداخلي » .
- إبراهيم : « ها أنت إذا جئت فأنتفذي يا حضرة المأمور من هؤلاء المجرمين .
- كساب : « صه . اسكت يا هذا » يلتفت لزيكناخ « ما هذا ؟
- زيكناخ : « هذا الرجل حاول الاعتداء بمسدسه على المسيو شيلوك فألقيت القبض عليه .
- كساب : « ماذا جاء بك هنا يا زيكناخ ؟ » .
- زيكناخ : « كنت ماراً بهذا الحى فسمعت طلقة النار فأسرعت بالحضور . فوجدت المعتدى قد أطلق رصاصتين

ووجدته في عراقك شديد مع المسيو كوهين المحامي .
ولولا وجود المسيو كوهين لكان قد قتل المسيو
شيلوك .

إبراهيم : لا تصدقه يا حضرة الأمور . فإنه هو الذي أخذ مني
المسدس فأطلق الرصاصتين على ذلك الجدار ليصق
في تهمة الاعتداء على شيلوك .

شيلوك : يالك من مجرم خطير . أتحاول النجاة من يد العدالة
بمثل هذا التلفيق ؟

كساب : اسكت يا مسيو شيلوك وانتظر حتى نأخذ شهادتك .
« يفحص المسدس وينظر إلى أثر الرصاصتين
على الجدار »
« لإبراهيم » لماذا أشهرت مسدسك ؟ .

إبراهيم : ماشهرته يا حضرة الأمور . وإنما جاء هذا الضابط
المأجور فطلب مني أن أريه مسدسي فقات له إنه
مرخص . قال لي أرى إياه فأخرجته له ، فاخنتفه
من يدي وأطلق الرصاصتين على الجدار ثم ألقى
القبض على .

« يعود الحارسان من الباب الداخلي » .

أكساب : هل فتشتم المنزل كله ؟ .

أحد الحارسين : نعم يا حضرة الأمور فلم نجد أحدا .

- كساب : هل غلقتنا الأبواب كانوا ؟ .
- أحدها : نعم يا حضرة المأمور .
- كساب : اسمح لي يا هسيو شياوك أن أجلس على مكتبك لأفتح المحضر .
- شياوك : « نخلي مكانه » تفضل يا حضرة المأمور .
- كساب : « يجلس على المكتب وينشر أوراق المحضر أمامه ابقوا جميعها مكانكم حتى آخذ أقوالكم .
- « يكتب سطورا على أوراقه بسرعة عظيمة . »
- « يوجه السؤال للجميع » من الذي دخل الساعة إلى المكتب آخر من دخل قبيل مجيئنا ؟
- « يسكت شياوك وكوهين وزيكناخ متظاهرين بأنهم لم يفهموا سؤال كساب . »
- إبراهيم : « والتيد في يده » هذا الضابط المأجور هم آخر من دخل يا حضرة المأمور .
- زيكناخ : نعم أنا دخلت هنا حين سمعت طاقة النار . فوجدت هذا الحاني في عمرك مع المسيو شياوك والمسيو كوهين . ولعالمكم جثم أيضا لما سمعتم الطلقات .
- كساب : « يخط بقلمه كلمات ثم ينظر إلى زيكناخ » كلا ما جئنا لهذا . ولكننا كنا نطار درجلا ارتكب جريمة قتل وقد لمحناه دخل هذا المنزل .

- كوهين : هذا أمر عجيب .
- شياوك : لم يدخل عندي غير هؤلاء الثلاثة يا حضرة المأمور .
- فقد كان عندي المسيو كوهين . ثم دخل علينا إبراهيم هذا وفي عينه الشر فأخذ يناقشني في الصهيونية .
- ولما احتدم بيني وبينه الجدال شهر مسدسه عجلي فأمسك المسيو كوهين بيده . فانطلقت رصاصتان منه وقعتا على الجدار . . وما لبث الضابط زيكناخ أن جاء مسرعا فألقى القبض عليه .
- كوهين : يظهر أن الذي تطاردونه يا حضرة المأمور دخل في منزل آخر من المنازل المجاورة .
- كساب : « باهجة جافة » كلا إنني متأكد من دخوله هذا المنزل « ياتنت لشياوك » أهذه كل أقوالك يا مسيو شياوك ؟
- شياوك : نعم يا حضرة المأمور .
- كساب : « نخط بقلمه » وأنت يا مسيو كوهين أتوافق على هذه الأقوال ؟
- كوهين : نعم أوافق على جوهرها يا حضرة المأمور .
- زيكناخ : هل يأذن لي حضرة المأمور بأن أسوق هذا الحاني إلى المركز ؟
- إبراهيم : يصيح مقاطعا « لا يا حضرة المأمور . إنني برى

- ياحضرة المأمور . هذه المؤامرة دبّرت ضدي .
- كتاب : « يشير إبراهيم أن يسكت ثم ياتفت إلى زيكناخ »
 كلاً يا زيكناخ . لا يبرح أحد منكم مكانه حتى
 أتم تحقيقي .
- زيكناخ : أمرك يا حضرة المأمور .
- كتاب : « لإبراهيم » ماذا تظن الدافع لمؤلاء على تدبير
 هذه المؤامرة ضدك ؟ .
- إبراهيم : لا أدري يا حضرة المأمور .
- كتاب : هل كنت تتوقع هذه المؤامرة حين جئت إلى هنا ؟
- إبراهيم : كلا لم أكن أتوقعها قط .
- كتاب : فما الذي جاء بك إلى هنا ؟ .
- إبراهيم : جئت لأشكو إلى شياوك إعتداء بعض الحاميات
 اليهودية على وعلى العمال العرب الذين يشتغلون في
 مصنعي .
- كتاب : لماذا لم تشك هذا الاعتداء إلى مركز البوليس ؟ .
- إبراهيم : قد شكوتهم مرارا إلى المركز فكانت شكواي
 تحفظ دائما . فرأيت اليوم أن أكلم هذا الذي بيده
 تدبير هذه الحاميات وتصريفها ليكيف أذاها عني
 وعن عمالي . ولكنه بدلا من أن ينصفني اتهمني
 بخيانة التومية اليهودية .

كساب : ثم ماذا حدث ؟
إبراهيم : ثار بيني وبينه جدال في الصهيونية لأن أرى أنها
منسرة بمصالح اليهود . ولا سيما اليهود الفلسطينيين
الأصليين .

كساب : هل غضبت لرأيك فشهرت عليه مسدسات ؟
إبراهيم : كلا يا حضرة المأمور لم يكن في الأمر ما يدعوني
إلى هذا قط . وإنما كنا في نقاش كلامي محض حتى
دخل زيكناخ هذا وعابه علامات الاضطراب
فاختل بشياوك في الغرفة المجاورة . ثم ما لبث أن
عاد فطاب المسدس مني فقات له إنه مرخص .
فألح علي أن أريه إياه فلما أخرجه له اختطفه مني
فأطلق الرصاصتين على الجدار ثم وضع القيسند
في يسدي

كساب : « شغل بقلمه في أوراقه » ثم ماذا ؟
إبراهيم : ثم ما لبثتم أن دخلتم أنتم .
زيكناخ : هذا كذب يا حضرة المأمور اختلقه ليبري . نفسه
من تهمة الشروع في القتل .

كساب : « مقاطعا » اسكت يا زيكناخ . « لإبراهيم » ألم
يدخل أحد مع زيكناخ ؟
إبراهيم : لا يا حضرة المأمور .

- كساب : هل دخل زيكناخ بهذه الملابس الرسمية ؟
- زيكناخ : « تقاطعا » ماذا تعنى بهذا السؤال يا حضرة الماء .
- كساب : لا تقاطعنى فى تحقيقى ولا تذهب بكلمة حتى أسألت
« يسكت زيكناخ على مفضس » .
- إبراهيم : « تتمع عيناه كمن تذكر شيئا غاب عن ذه
أجل نسيت يا حضرة الماء . أن أقول لك
كان يرتدى « طيفا طويلا أسود حين دخل . ثم ر
بهذه الملابس الرسمية بعد ما اتخلى بشياوك
الغرفة المجاورة .
- شياوك : لا تصدق كلامه يا حضرة الماء . فإنه يكذب .
- كساب : أرجوك يا مسيو شياوك أن لا تقاطع التحقيق .
« لإبراهيم » هل يمكنك التعرف على ذلك الماع
إذا رأيته ؟
- إبراهيم : نعم . عليه شارة الإرسائين إن لم تخفى الذاكرة
- كساب : « لأحد حارسيه » ففتش الغرفة المجاورة يا ح
« ينهض شياوك ليصحب الحارس » .
- كساب : إلى أين يا مسيو شياوك ؟
- شياوك : أريد أن أدله على المكان المطروب .
- كساب : شكر الاداعى إلى ذلك . ابقى مكانك .
- شياوك : « يجلس متنعضا » إنى أحتج على هذه التصرفات فى بي

- كساب : « خذجه بنظرة هائلة » بعد أن أتى على قدم احتجاجك إلى من تشاء .
- كساب : « يكتب في أوراقه ثم ينظر إلى كوهين ، هل كان زيكناخ يرتدى معطفًا أسود حين دخل ؟ »
- كوهين : « بعد تردد » لا أتذكر يا حضرة المأمور .
- كساب : « يعود حسام ويبيده معطف أسود » .
- كساب : وجدت هذا يا حضرة المأمور ، أتى في قاع دولاب بالغرفة المجاورة !
- كساب : أكان الدولاب مفتوحًا ؟
- كساب : لا بل كان مقفلاً . ولكن وجدت مفتاحه مرمياً على الأرض .
- كساب : « يتناول المعطف فيتمحيصه ، ويتأمل جيوبه ويستخرج منها منديلًا أحمر وفرد قنناز فيضعها أمامه . ثم ينشر المعطف أمام إبراهيم » أهذا المعطف الذي رأيته ؟
- إبراهيم : نعم هو نفسه وهذه الشارة عينيها .
- كساب : « يرمي المعطف لزيكناخ » ارتده يازكناخ .
- زيكناخ : « ممانعا » ماتمصد من هذا يا حضرة المأمور ؟
- كساب : إنني أمرتك بارتداء هذا المعطف .
- زيكناخ : « يرتدى المعطف » أمرك .

- كساب : « يعطيه المندبل الأحمر » تلثم بهذا المندو
- زيكناخ : لا أعرف كيف أتلثم .
- كساب : ساعده يا حسام .
- « يلثمه حسام بالمندبل » .
- كساب : « معاونه حسام وناصر » مارأيكما ؟
- ناصر : هيئة الرجل بعينها .
- حسام : بالضبط .
- كساب : اخلع عنه اللثام يا حسام .
- « نخلع حسام اللثام عن وجهه زيكدنا لكساب » .
- كساب : « لزيكناخ » أرني مسدسك .
- زيكناخ : « يعطيه مسدسا » تفضل .
- كساب : « يفحص المسدس » دانا مسدس مسدسك الحكومى ؟
- زيكناخ : « يعطيه المسدس الحكومى بعد تردد »
- كساب : « يفحصه ويشم ماسوره » أين أطلقت الخمس الناقصة ؟
- زيكناخ : « بعد تردد » أطلقتها على نفر من اعترضونى فى ناحية المروة . فاعتصموا
- كساب : هل أصبت أحدا منهم ؟ .

- زيكناخ : « يعود إليه شيء من الثقة بنفسه » كلا ولكن وقع
من أيديهم هذا المعطف وهذا المسدس فالتفتت لهما .
- كساب : هل كتبت محضرا بذلك ؟
- زيكناخ : لم أكتبه بعد .
- كساب : متى كانت هذه الحادثة ؟
- زيكناخ : « بعد تردد » حوالى الساعة الثامنة .
- كساب : اذكر حركاتك في الفترة التي بين وقوع الحادثة
ومحبتك إلى هنا .
- زيكناخ : رجعت من ضاحية المروة فخرجت على المنزل
لأطمئن على صحة والدتي المريضة فقضيت فيه
فترة من الزمن . ثم خرجت قاصدا مركز البوليس
لأكتب المحضر وأقدمه . وبينما كنت مارا بهذا
الشارع إذ سمعت طلقة النار فأسرعت بالمجي
إلى هنا وكان ماقصصته عليك من قبل .
- كساب : إذا في تمام الساعة التاسعة كنت في منزلكم ؟
- زيكناخ : هذا صحيح .
- كساب : ما اسم والدتك ؟
- زيكناخ : « بعد تردد » هنريتا .
- كساب : من الدكتور الذي يعالجها ؟
- زيكناخ : الدكتور يعقوب ناحوم .

- كساب : هل لديك تليفون في المنزل ؟
- زيكناخ : « بعد ارباك وتردد » نعم ولكن قلما استعمدا .
- كساب : مارقمه ؟
- زيكناخ : « بشئ من الخدعة » ماتصنع به ياحضرة المأمور ؟
- ليس في المنزل إلا والدتي وهي مريضة لا تستطيع التيام إلى التليفون .
- كساب : أليس في المنزل أحد غير ها ؟
- زيكناخ : لا أحد . إلا الخادمة وهي جادة لا تعرف كيف تيب التليفون .
- كساب : « يقدم له ورقة وقلما » حسنا . اكتب لي رقم التليفون .
- زيكناخ : « يكتب الرقم » لكن هذا سيئاتك والدتي الامموز المريضة ياحضرة المأمور .
- كساب : « يأخذ الورقة » لا تخف . لن نزعج السيدة والدتك .
- « يتناول الساعة ويدبر الرقم » آلو . . . منزل المسيكو زيكناخ . . . أوه المسيو زيكناخ غير موجود . أنا الدكتور يعقوب . كيف حال السيدة هنريتا ؟ حسنا . متى لي عليها . . . متى تخسر المسيو زيكناخ ؟ . . . متى خرج من المنزل اليوم ؟ . . . حوالى الساعة الخامسة ؟ . . . ألم يعد

بعد ذلك إلى المنزل أود لم يعد بها ذلك . . .
 لا . لا شيء ، قولي له حين يرجع اللبابة بن الدكتور
 يعقوب ناحوم يود أن يراه . . . شكرا . . . يضع
 الساعة « يا تمثت إلى زيكناسخ » قد تبين كذبك
 وتلفيتك . كنت الساعة التاسعة في عزبة الشيخ سعد
 الحوراني . ألبسه القيد يا حسام .

- زيكناسخ : عجبنا ماذا تقصد ؟! في لا أفهم شيئا ثما تريد .
 كساب : أنت قاتل الشيخ سعد وعائلته وقد قتلتهم بمسدس
 الحكومة .
 زيكناسخ : هذه تهمة مافقة . لا أعرف الشيخ سعد هذا ولم
 أسمع به في حياتي . أنا برى .
 كساب : قد قامت البراهين القاطعة على أنك القاتل .
 « لناصر » أعطني فرد التماز الذي معك يا ناصر .
 ناصر : « يناوله إياه » هاهو ذا يا حضرة المأمور .
 كساب : « يفارنه بفرد التماز الموضوع أمامه » وهذا برهان
 جديد . هذا فرد التماز الذي وجدناه في المعطف
 يطابق تماما الفرد الذي وجدناه في مكان الحادثة .
 زيكناسخ : قد قلت لكم إن المعطف ليس لي .
 كساب : « ينهره » كفي كلاما . قيده يا حسام .
 « يحاول زيكناسخ الامتناع عن لبس القيد » .

- كساب : لا تقاوم البوليس .
- زيكناخ : أنا من البوليس . لا يمكن القبض على هكذا .
« يلبسه حزام القيد » .
- كساب : أجل . أنت من البوليس وهذا يضاعف جرمك .
إذ ارتكبتها بمسند الحكومة وفي أثناء عمالك
الرسمى .
- « يأتيت إلى شيانوك وكوهين » وأنتا متهمان بتفسييل
البوليس والتستر على مجرم هارب .
- كوهين : أى تفصيل يا حضرة المأمور وأى تستر ؟ إننا لم
نكن نعلم عن الجريمة التى نذكرها شيئا .
- كساب : حسنا . دافعا عن أنفسكما حين تطلبان .
- إبراهام : وهما متهمان أيضا بالتآمر ضدى ليأصفى فى تهمة
الشروع فى قتل .
- كساب : سيجرى التحقيق فى هذا أيضا يا مسيو إبراهام .
« يجمع أوراقه وأشياءه وينهض » .
« لحارسيه » سوقا هذين المتهمين إلى المركز .
- إبراهام : « يسوقه ناصر » لكنى برى يا حضرة المأمور وقد
تبين لك كذب هؤلاء وثافتهم .
- كساب : « يقترب منه » أجل . قد تحقق عندي أنك برى .
ولكن الإجراءات الرسمية يجب أن تأخذ مجراها .

- لا تخف يا مسيو إبراهيم .
- « يخرج حسام يسوق معه زيكناخ . ثم ناصر يسوق معه إبراهيم . ثم يخرج خلفهم كساب » .
- « يقفل شيلوك الباب ثم يرتجى على مقعده متهاككا » .
- كوهين : سأحضر لك كوب ماء يا مسيو شياوك « يخرج من الباب الداخلى » .
- شياوك : « يتنهد » آه آه ! يالها من لياة مشؤومة ! كساب جاد . . هذا العدو الاعين . « يعود كوهين مسرعا فيسقى شياوك » .
- كوهين : تجاد يا مسيو شياوك فالمسألة هينة .
- شياوك : « يفرغ من شرب الماء » شكرا يا صديق العزيز . شكرا . . « يضع الكوب على المكتب » .
- كوهين : هل أحسست الآن بشئ من الراحة ؟ .
- شياوك : نعم نعم .
- كوهين : أهو هذا الشيخ سعد الذى أبى أن يبيع ضيعته فى وادى السراوة ؟ .
- شياوك : « يعود له نشاطه » نعم هو بعينه . لقد أتى الليلة حنقه هو وكل عائلته ! .
- كوهين : أظن أنه سيسهل على الشركة الآن ابتياع أرضه .
- شياوك : نعم سيكون وادى السراوة غدا فى قبضتنا ؛ لكن

مسكين زيكنناخ !

- كوهين : هل رجع في هذا التدبير إلى رأيك يا مسيو شياوك ؟
شياوك : « يا فتى يمنة وبسرة » بالطبع يا مسيو كوهين .
كوهين : لكن كيف انتهى أمر هذا التدبير إلى كساب جادا ؟
شياوك : هذا مالا أستطيع أن أجده له تفسيراً .
كوهين : أترى أن ذلك قد وقع اتفاقاً وصادفة ؟
شياوك : ما أظن ذلك ولكن هذا المأمور العربي المسيحي من أشد الناس وطأة على الصهيونية . وهو يهتم اهتماماً بالغاً بتعقب أعمالنا والكيد لنا ولنا بما له من السلطة البوليسية فيجب التخلص منه ومن مضايقاته بأي سبيل .
كوهين : سيأتي يوم يترك فيه منصبه في مركز البوليس ، كما ترك أخوه منصبه في المجلس البلدى .
شياوك : لكن هذا يختلف عن أخيه ميخائيل ، فميخائيل رقيق الحس فما كاد يشعر بغاية الأعضاء اليهود في المجلس حتى استقال من منصبه . أما هذا فبارد الطبع بليد الحس ولن يترك منصبه إلا إذا جرح برجليه وأخرج منه قهراً .
كوهين : لن تعجزك الحيلة يا مسيو شياوك .
شياوك : دعنا من أمر كساب الآن وقل لي أولاً كيف نتخذ

زيكناخ . إنه شاب نشيط لا نستغنى عن خدماته
 قط . وثبوت هذه التهمة عايه سيسوه سمعة رجال
 البوليس اليهود في البلاد . وربما يكون لذلك من
 الأثر ما نخرهنا الاستعانة بهم في شؤوننا الصهيونية .
 وإنى لأدري كيف نستطيع العمل إذا فقدنا
 معونة هؤلاء .

كوهين : صادقت يا سيو شياوك . إن تبرئة زيكناخ ليمكن
 عظيم من الأهمية .

شياوك : فما رأيك يا عزيزى كوهين ؟ ماذا تقترح ؟

كوهين : سترى ماذا يكون من أمر النيابة أولا .

شياوك : كلا بل يجب تدبير مخرج له من الآن . ففكر يا نابغة
 القانون ففكر . إن لم يسعنا نبرغك الآن في هذه
 الساعة المخرجة فلا حاجة بنا إليه .

كوهين : ليس ثم إلا سبيل واحد فيما أرى .

شياوك : « متحمسا » ما هو يا عزيزى كوهين ؟ ما هو ؟

كوهين : أن نلصق هذه التهمة بأحد شبابنا الإرهابين ونجعل
 أحد أفراد البوليس اليهود يقبض عليه ، ثم يعترف
 الشاب الإرهابي بالجرمة وبذلك تثبت براءة زيكناخ .

شياوك : مرحى يا عزيزى كوهين ! هذا رأى جميل .
 « التمع عيناه بهريق غريب ويشد بيده على يد

كوهين « صبرا يا عزيزي كوهين . فقد عن لي
الساعة رأى آخر .

كوهين : خير يامسيو شيلوك .

شيلوك : سنتخذ هذا أيضا ذريعة للطعن في كساب جاد
ونتهمه بالتحامل على رجال البوليس اليهود ومحاولة
إلصاق التهم بهم . فهو بذلك لا يصحح أن يترأس عليهم .
كوهين : هذا مدهش يامسيو شيلوك .

شيلوك : ليس هذا فحسب . بل يجب أن نحاكم هذا المأمور
اللعين على التهمة التي ألصقها بضابطنا الشاب
ثم ثبتت براءته منها .

كوهين : « يهتز طربا » ما هذا النبوغ يامسيو شيلوك ! .

شيلوك : لا ياسيدي لا أفضل لي في ذلك فأنت صاحب الرأي
الأول . وإنما استمددت هذا من ذلك الرأي .

كوهين : هذا توفيق عجيب . فسنضرب عصفورين بحجر
شيلوك : واحد . أجل فلننفذ هذا الرأي الآن .

« ينهض إلى مكتبه ويتناول الساعة ويدير الرقم »
آلو . . . بنيامين ليشم ! . . .

(ينزل الستار)

الفصل الثالث

في قصر آل الفياض « نفس المنظر في الفصل الأول » الوقت حوالى الساعة الخامسة بعد الظهر .
« كاظم و كساب داخلين من الباب الخارجى »

- كاظم : تفضل يا كساب .
« يجلس كساب ويجلس كاظم إلى جانبه »
كاظم : ألم تر ميخائيل اليوم ؟
كساب : كالمته بالتليفون وهو الساعة قادم .
كاظم : أحسنت . على ماذا استقر عز ملك ؟
كساب : على الالتحاق بالثوار الليلة .
كاظم : الليلة ؟
كساب : نعم لا أستطيع البقاء في البلاد بعد اليوم . ألم يخبرك ميخائيل أمس بأن شيلوك قد استأنف الحكم ببراءتى ولن يسريع قلبه حتى يثبت على تهمة التليفون ضد زيكناخ .
كاظم : لعنة الله عليهم ! أما كفاهم أنهم براءوا ذلك الضابط اليهودى القاتل ؟

كساب : كلا إنهم يريدون كذلك إبعاد المأمور العربي من
طريقتهم ، حتى يفتنوا في ضروب الإجرام كما
يشتهون دون أن يتعجب جرائمهم أحد .

كاظم : كأنك قد قدمت استغاثتك ؟

كساب : لم أقدمها بعد ولكني قد كتبتها وستصل إلى المركز
غدا وأنا في الجبل .

كاظم : إذا أرافقت الليلة .

كساب : إلى أين ؟

كاظم : إلى الجبل .

كساب : لكن

كاظم : لا . لا تحاول تثبيطى يا كساب . فقد صممت على

هذا وما دعوتكما اليوم إلا لأخبركما بهذا العزم !

كساب : لكن عملك هنا لا يقل عن عملك مع المجاهدين .

إنك تعالج فقراء البادية مجاناً وتخفف آلامهم .

فمن لهم بعدك ؟

كاظم : إن المجاهدين أخرج من هؤلاء القاعدين إلى طبيب

للعناية بجرحاهم . فمن يدرى لعل كثيراً منهم

يموتون بالتريف لعدم وجود طبيب .

كساب : صدقت . ولكننا كنا سنعتمد عليك في القيام على أسرنا

وتعهدهم بالرعاية مدة غيابنا في الجبل . ومن يدرى

لعلنا لا نعود إلى أهلنا أبدا .

كاظم : وددت لو أن ميخائيل يرضى بالبقاء هنا نيتولى القيام بهذه المهمة .

كساب : إنك تدري أن ميخائيل هو أشدنا شوقا للحاق بالمجاهدين . فقد عقد العزم على هذا منذ منع من مزاوله المحاماة بتهمة الاشتغال بالسياسة والتحرير على الثورة . وما بقى هنا إلى اليوم إلا لتصفية أعمال مكتبه .

كاظم : أجل قد علمت أنه لن يرضى بالبقاء . فياليتنا نستطيع أن نعهد بهذا الأمر إلى عمى الشيخ جاد .

كساب : إن والدى مريض لا يمكن الاعتماد عليه يا كاظم .
كاظم : سيعافى بإذن الله .

كساب : أنت أعلم بحاله منى وقد فحصته بنفسك . فهل تعتقد بحق أنه سيقوم من عاتيه هذه ؟

كاظم : نعم إذا خف عنه أثر الصدمة . لا ينبغي أن نبأس من رحمة الله يا كساب .

كساب : ما أحسبه يحتمل هذه الصدمة طويلا يا كاظم . إنك لا تعرف مقدار تعلقه بأراضيه التي ورثها عن أبيه فهي أعز شيء عليه في الدنيا . وقد استولى عليها شيلوك في لمح الطرف .

كاظم : فلنكل هذا الأمر إلى حلى باشا فهو يتولى عائلتنا جميعا .

كساب : والذين لا رصيدهم في البنك ؟

كاظم : لا تقلق يا كساب فإننا أسرة واحدة . ومواردى تسع الجميع .

كساب : ما أكرمك يا كاظم ! إنا والله لاندري متى نستطيع أن نوفيك شكرك .

كاظم : حين يستقل وطننا إن شاء الله وتزول عنه هذه النكبة العظمى .

« يدخل ميخائيل فينهض كاظم ليستقبله » .

كاظم : مرحبا . تفضل يا ميخائيل . هاهو ذا كساب قد سبقك .

ميخائيل : أتدري ماذا أخرجني عن المجرى إلى الآن ؟

كاظم : خير إن شاء الله .

ميخائيل : ولد لنا عزيز علينا غره الشيطان فسقط في الذنب .

وقد جاء اليوم نادما مستغفرا ورجاني أن أشفع له عندك .

كاظم : من هو ؟

ميخائيل : عبد الله ابن أنحيك .

كاظم : وماذا يريد هذا الشقي مني ؟

- ميخائيل : أن تعفو عنه .
- كاظم : كيف أعفو عنه وما أساء إلى وإنما أساء إلى نفسه وإلى وطنه ؟
- ميخائيل : أما جنائته على نفسه فحسبه ، والى فيها من ألم الفقر والتشرد . وأما جنائته على الوطن فقد عزم على أن يكفر عن حمايته .
- كاظم : حسنا . إجلس أولا يا ميخائيل .
- ميخائيل : كلا لا إجلس حتى تقبل شفاعتي .
- كاظم : حسنا ! سأقبلها فاجلس .
- ميخائيل : ها هو ذا بالباب ينتظر الآن . « يتوجه إلى الباب الخارجى » ادخل يا بنى « يدخل عبد الله فى هيئة منكسرة فيقبل على عمه ليصافح يده » .
- كاظم : « يمتنع عن مد يده إليه » ويل لك يا محرم ! ما جاء بك اليوم هنا ؟ أتريد أن تلصق بنا عازرا جديدا ؟
- عبد الله : « يرتدى على قدمي عمه يقبلها باكيا » اصفح عني يا عمها . ندمت على ما كان مني وتبت إلى الله توبة نصوحا .
- كاظم : « معرضا عنه » مانع هذه التوبة الكاذبة ، وما دفعك إليها إلا الجوع ونضوب المال عندك ؟
- عبد الله : كلا يا عمى ما زال عندي مبلغ من النقود لم أصرفه .

بعد . هذه ثلاثة إيصالات بألف وخمسمائة جنيه
لم أتسلم قيمتها بعد من شياوك « يخرج الإيصالات
من جيبه ليحفظها اسمه ولكن عمه يتناولها فيحفظها
لميخائيل » .

ميخائيل : « ينظر فيها » هذه إيصالات ضد كمبيالات كتبها
شياوك عليك . أليس كذلك ؟

عبد الله : نعم . « يردها لميخائيل إلى عبد الله » .

كاظم : فم أبقيت على هذا المبلغ ؟ أردت أن تتخذ منه
تذكارا لأراضيك التي بعثها لليهود ؟ اذهب إلى
خيلتك اليهودية فاصرفه عليها .

عبد الله : لقد هجرتها يا عدى منذ زمان .

كاظم : هجرتها أنت أم هي التي هجرتك إذ لم يعد في يدك
ما تطمع فيه ؟

عبد الله : كلا يا عمي . إنها تعرف المبلغ الذي بقي لي عند
شياوك وإنما أنا الذي هجرتها .

كاظم : لعلك سئمتها . فاذهب فاختر لك خديعة أخرى من
بنات اليهود .

عبد الله : صدقتني يا عمي . إنى قد ندمت وتبت .

كاظم : إن تكن صادقاً فيما تقول فعسى الله أن يتوب عليك .
ولكن ماذا تريد الآن مني ؟

عبد الله : ما أريد منك شيئاً إلا أن تعفو عني .

- كاظم : هبني عفوت عنك فماذا يفيدك عفوي ؟
- عبد الله : إني قد عزمت على اللحاق بالمجاهدين في الجبل .
وأخشى أن ألقى الله وأنت يا عمه ساجد على
« ينتحب » .
- كاظم : « يتأثر فيترقرق الدمع من عينيه » قم يا بني فقد
عفوت عنك .
- عبد الله : « ما يزال مكباً على قدمي عمه » أعطني يدك يا عمي
أقبلها .
- كاظم : « عمد يده إليه فيبيلها عبد الله بدموعه » انقض يا بني .
غفر الله لك .
- عبد الله : « كما هو » وشيئا آخر أريده منك يا عمه !
- كاظم : ما هو يا بني ؟
- عبد الله : أن تكتب إلى أهل نادبة وتخبرهم بأنني تبت عن
خطيئتي وانضمت إلى المجاهدين في سبيل الله .
- كاظم : « بيتسم » أما يزال أمر نادبة بعينك يا عبد الله ؟
- عبد الله : كيف لا وأنا أحبها يا عمي ؟
- كاظم : أتظن أنها ما تزال تحبك بعد أن بلغها عنك ما بلغها ؟
- عبد الله : « يبكي » لا أشك أنها كرهتني واحقرتني حين
بلغها أمري . ولكن حسبي أن ينتهي إلى علمها أنني
تبت آخر الأمر وكفرت عن سيئتي بالجهاد لعلها

تسامحني وتغفرو عني . فاكتب إليها يا عماء . أتوسل
إليك .

كاظم : لك عندي ماتحب يا بني مايطمئن بالك . ادخل الآن
إلى نخالتك جليلة نسام عايبها وقل لها أين التهنوة
للضيوف .

عبد الله : « ينهض فرحا » سمعا يا عمي . « يخرج من الباب
الداخلي » .

كاظم : لقد اتفقنا أنا و كساب على أن نلحق الليلة بالحبل .
فمتى نلحق بنا أنت يا ميخائيل ؟

ميخائيل : سل عبد الله ابن أخيك يخبرك .

كاظم : ماذا تعني ؟

ميخائيل : قد اتفقت معه على المسير الليلة أيضا . إذ خشيت
إن بقي عبد الله هنا يوما واحدا أن تغتاله جمعية
المجاهدين السرية كما قتلوا نخايل الدواس . فقد
بلغني أنهم أدرجوا اسم عبد الله النماض في القائمة
السوداء .

كاظم : « مشفقا » ماذا يكون أمره إذا عرفه المجاهدون
في الحبل ؟

ميخائيل : سأقدمه لقائد المجاهدين وأشنع له عنده . ولا شك
أنه سيقبل شفاعتي .

« يعود عبد الله حاملا معه صينية القهوة فيقدمها
للحاضرين ثم يجلس قبالتهم . . يدق جرس التليفون
فيشير كاظم إلى عبد الله فينهض عبد الله إلى الجهاز
فيمسك الساعة » .

عبد الله : آلو . . . نعم منزل كاظم بك . من حضرتك ؟
فوزى بك ! ! حسنا انتظر لحظة من فضلك .
« يعلق الساعة ويقبل على عمه مضطربا » عمى . .
عمى . .

كاظم : « ينهض » ماذا أصابك ؟

عبد الله : لا شىء يا عمى لا شىء . . كلم فوزى بك . .

كاظم : من فوزى بك ؟

عبد الله : فوزى بك . . . من مصر . . . والدنادية .

كاظم : « ينطلق إلى التليفون ويأخذ الساعة » آلو . أنا كاظم

النقيب . . أهلا أهلا فوزى بك شرفم البلاد . . .

على الرحب والسعة . أنا وزوجتى نرحب بكم

وبعائلكم الكريمة . أين أنتم الآن ؟ حسنا انتظرونى -

الساعة أحضر إليكم . . لكن هذا لا يابق . علينا

نحن أن نسعى لاستقبالكم . . هذا كرم منكم

فليكن ما تشاؤون . أنا وزوجتى فى انتظار

تشريفكم . . إلى اللقاء » « يضع الساعة » .

- كاظم : « لعبد الله » من السائق أن يجهز السيارة الكبيرة حالا .
- عبد الله : سمعا « ينطلق ويخرج من الباب الخارجى » .
- كاظم : « لضيفه » جاءنا ضيف كريم من مصر . . فوزى بك وعائلته .
- ميخائيل : والد ناديه خطيبة عبد الله ؟
- كاظم : نعم .
- كساب : لهذا ماج عبد الله واضطرب !
- كاظم : انتظرانى لحظة ، سأخبر حرمى لنتهيا لاستقبال الضيوف . « يخرج من الباب الداخلى » .
- كساب : ما أظن كاظم بك يتمكن الليلة من المسير .
- ميخائيل : بالطبع لن يترك ضيوفه .
- كساب : هذه مفاجأة غريبة لعبد الله . ترى حضرت معهم حبيته نادية ؟
- ميخائيل : لاشك . لا يعقل أن تتخلف عن أبيها وأمها .
- كاظم : « يعود كاظم ويجلس » .
- كاظم : أليس عجبا أن يجي أحبباء عبد الله فى اليوم الذى تاب فيه ؟
- كساب : « ضاحكا » لا شك أن هذه علامة صدق التوبة .
- ميخائيل : بل علامة قبولها إن شاء الله ،
- « يدخل عبد الله من الباب الخارجى » .

- عبد الله : السيارة جاهزة يا عم .
- كاظم : قل للسائق يحضر .
- عبد الله : سمعنا يا عمى . « يخرج » .
- ميخائيل : مسكين عبسد الله . إنه يتحرك كالمجنون من الفرخ .
- كساب : تراه ينوى اللحاق بالجلبل بعد أم قد نسي عزمه ؟
- كاظم : كلا لا ينبغي أن يراه الضيوف هنا .
- كساب : لماذا ؟
- كاظم : لأنهم إنما جاءوا على حسابان أنى قد طردته من البيت وتبرأت منه . « يدخل عبد الله وخلفه السائق رجب » .
- كاظم : تعال يارجب .
- رجب : « يتقدم في أدب » نعم سيدى البك .
- كاظم : إذا رأيت الضيوف قد حضروا هنا، فاذهب بالسيارة إلى فندق الملك داود واتصل بالمدير وقل له إن فوزى بك وعائلته سينزلون فى بيتنا، واطلب أمتعتهم فأحضرها معك . أفهمت ؟
- رجب : « يخرج مفكرة جيبه ويكتب » فوزى بك ياسيدى ؟
- كاظم : نعم فوزى بك من مصر . « يخرج أوراقا مالية من محفظته ويعطيها لرجب » خذ هذه وادفع منها حساب الفندق والبشيش للفراش .

- رجب : « يتناولها » سمعا ياسيدى . « ينسحب رجب ويخرج » .
- كاظم : « لعبد الله » اسمع يابنى . ينبغى أن لا يراك الضيوف هنا . فإذا حضروا فالزم أنت غرفتك .
- عبد الله : « مكتئبا » ألا أحييهم يا عمى تحية فحسب قبل أن أنطلق الليلة إلى الحليل ؟
- كاظم : قد لا تسرهم رؤيتك هنا يابنى وهم يعلمون أننى قد طردتك من المنزل وترأت منك . وما أحسب نادية ترضى بالمجىء لو تعلم أنك هنا عندى .
- عبد الله : أما تسمح لى أن أرى نادية يا عماه ؟ « يبكى » .
- كاظم : بأى وجه تقابلها يابنى ؟
- عبد الله : سأراها لمخلة فقط يا عمى لعلها حين تعام توبى تعفو عنى .
- كاظم : لا يابنى لا ينبغى أن نزعج ضيوفنا . دع الأمر لى . سأشرح لهم قضيتك وأتلف فى استعطافهم عليك . اعتمد على عمك .
- عبد الله : أمرك يا عمى . « ينصرف خارجا من الباب الداخلى »
- كساب : مسكين عبد الله !
- ميخائيل : حال مؤلم !
- كاظم : مؤلم حقا ، ولكن ماذا أصنع غير هذا ؟
- كساب : والآن ألا تأذن لنا فنصرف يا كاظم ؟

- كاظم : كلا ، بل ابقيا حتى تريا ضيفنا العزيز . إن فوزى بك من كبار الوطنيين المخلصين في مصر .
- ميخائيل : أجل نعرف ذلك عنه ويسرنا أن نراه ولكن . . .
- كاظم : «مقاطعا» لا يا صديقي . لا أشك أنه سيبتهج كثيرا حين يراكما عندي . هل تعرفان أنه شقيق عربي باشا؟
- كساب : عربي باشا القانوني العظيم؟
- كاظم : نعم أعظم قانوني في العرب .
- ميخائيل : بل هو من القانونيين المعدودين في العالم . ما عرفت أن فوزى بك شقيقه إلا منك الآن .
- «تسمع حركة سيارة من الخارج» .
- كاظم : «ينهض» يظهرونهم أقباوا . «يقف على الباب الداخلي» جليلة ! جليلة ! هلمى فقد أقبل الضيوف .
- «تدخل جليلة فتحي ميخائيل وكساب ثم تسير خلف زوجها نحو الباب الخارجى فيخرجان» .
- كساب : لا تدعنا نمكث طويلا يا ميخائيل . فعلينا أن نجلس مع أولادنا قليلا قبل أن نتركهم إلى الجبل .
- ميخائيل : سيكون مسيرنا الساعة التاسعة فما يزال عندنا فسحة من الوقت .
- «يدخل كاظم وفوزى بك وخلفها جليلة هانم وضيفتاها سلمى هانم ونادية» .

- كاظم : تفضلوا . . هذان السيدان منا وليس بغريبين .
- « ينهض ميخائيل وكساب فيصافحان فوزى بك ويحييان السيدتين فتردان التحية بالإيماء » .
- جليلة : « للسيدتين » تفضلا يا حبيبتى ، إن هذا اليوم والله ليوم عيد بقدومكم . .
- « تتقدمهما نحو الباب الداخلى فيخرجن »
- « يجلس الرجال الأربعة بتوسطهم الضيف الكريم » . .
- كاظم : أقدم لك يا فوزى بك صديقى المجاهد الوطنى ميخائيل جاد .
- فوزى : إن صدق ظنى فهو رئيس بلدية القدس سابقا . . أليس كذلك ؟
- كاظم : هو بعينه . . أتعرفه يا فوزى بك ؟
- فوزى : كيف لا وهو الذى ضرب باستقالته من منصبه الحكومى مثلا رائعا فى الوطنية ؟ إننا فى مصر نتتبع قضيتكم يا كاظم بك . تشرفت بأستاذ ميخائيل .
- ميخائيل : « يحنى رأسه » نحن سعداء بلقائك يا فوزى بك .
- كاظم : « مشيرا إلى كساب » وأقدم لك شقيقه الأصغر صديقى المجاهد الوطنى كساب جاد .
- فوزى : أعرفه أيضا . أليس هو صاحب الحادثة المشهورة مع الضابط اليهودى الذى قتل بمسدسه الحكومى عائلة

- عربية بأكملها ؟
- كساب : هذه بحاملة كريمة منك يا فوزى بك . كم نحن سعداء برؤيتك .
- فوزى : بل أنا السعيد والله بقلائكم .
- ميخائيل : إنك تعرف عنا كل شيء يا فوزى بك .
- كاظم : نعم كما لو كنت عائشا بيننا .
- فوزى : لا غرو فإننا نتتبع كل حركاتكم الوطنية ونتابع أخبارها في صحفنا الحرة .
- كاظم : أجل إننا مدينون للصحافة المصرية بمناصرتها لقضيتنا ونشجيعها لنا .
- فوزى : إنى ما زلت أعتبر الصحافة المصرية مقصرة في واجبها نحو هذا القطر الشقيق الباسل . ولكنكم لو تعرفون ما تكابده في هذا السبيل من جهود اليهود ومحاولتهم التأثير عليها بمختلف الوسائل كيلا تنشر شيئا عن القضية الفلسطينية لعذرتموها بعض العذر .
- ميخائيل : نعم نعرف أن أصابع اليهود تلعب في كل مكان .
- فوزى : من أبسط وسائلهم مثلا أن يرفعوا سعر الورق على الصحيفة الذى لا تخضع لرغباتهم ، ويحرموها كذلك من إعلاناتهم التجارية . ومع ذلك ما استطاعوا أن يشتروا إلا ضمائر قليل من الصحفيين .

كاظم : أنساني الحديث واجب السؤال عن عربي باشا شقيقكم ، كيف حاله ؟ .

فوزى : بخير ، يسركم حاله . وقد حملني تحياتي الطيبة إليكم وود لو بصحبنا في هذه الرحلة لولا مشاغله الكثيرة .

كاظم : ياليتك فعل ، إذا لزادنا شرفا وسعادة .

فوزى : إنه قد عزم فعلا على أن يصطاف معنا هذه السنة في لبنان ولكنه عدل عن الفكرة في آخر لحظة لكثرة مشاغله . ولا أفشى له سرا إذا قلت لكم إنه قد أخذ منذ بضعة أشهر يدرس قضية فلسطين ليكتب عنها كتابا .

« تدخل الخادمة بالشاي والبسكويت فتصف الأطباق على المنضدة وتنصرف » .

كاظم : « يقدم الشاي لضيوفه » هسهه بشارة عظيمة يا فوزى بك . .

ميخائيل : أجل إنه لفوز عظيم لقضيتنا أن يتولاها هذا القانونى العالمى .

كساب : كلما دب اليأس إلى نفوسنا أرسل الله لنا بارقة نطلعها في الأفق فتتجدد آمالنا . ولا شك أن هذه البشرى التى زفها إلينا فوزى بك من تلك البوارق السعيدة .

فوزى : قد كان يسعدده أن يحضر بنفسه إلى فلسطين ليوحيث
مع زعمائها تقطعا تهنئه في القضية ، فلما عجز عن
المجيء كلفني أن أبحثها له ، ولاشك أنني سأجد
بغيتته عندكم . .

كاظم : إننا طوع أمرك يا فوزى بك .
فوزى : أشكركم . ستكون لنا إن شاء الله جلسة أخرى
لهذه المسألة . أما الآن فاسمح لنا يا كاظم بك
بالانصراف .

كاظم : إلى أين يا فوزى بك ؟
فوزى : « ضاحكا » إلى الفندق .
كاظم : لا والله لا تنزلون إلا عندنا .
فوزى : شكرا يا كاظم بك . دعنا على راحتنا في الفندق ،

وسنختلف إليكم ونكون معكم في كل حين . .
كاظم : لا والله لا أدعكم تبرحون منزلكم هذا وتحرموننا
هذا الشرف . ولو رضيت أنا لما رضيت حرمي .
ستجدون هنا إن شاء الله كل ما يريدكم ، فالمنزل
واسع وقلوبنا أوسع .

فوزى : معاذ الله أن نشك في هذا يا كاظم بك ، ولكن . . .
كاظم : « بضحك » على أي حال لم يبق لك خيار في هذا
يا فوزى بك .

- فوزى : « مستغرباً »
- ميخائيل : يعنى أن أمتعتكم قد حملت إلى المنزل فهى الآن هنا ولا يمكن إخراجها منه .
- فوزى : عجباً ! متى كان هذا التدبير ؟
- كاظم : هذا سر المهنة يا فوزى بك .
- فوزى : « باسمها » إن كرمكم لا يقف فى سبيله شئ ، ولا يتخرج أن يكرر إذا اقتضى الحال .
- كاظم : لا تعجب من مكرنا يا فوزى بك فإننا نعيش بين اليهود . !
- كساب : هذا بعض ما تعلمناه منهم .
- فوزى : اخفضوا أصواتكم لا يسمعكم اليهود ، فيسجلوا هذا الفضل عليكم ويعلموه من مآثرهم فى فلسطين ؟
- فوزى : « يضحك الجميع هنيهة ثم يسودهم نوع من الرجوم » : « بصوت فيه نغمة من الأسى » قل لى يا كاظم بك ماذا فعل الله بابن أخيك ؟ .
- كاظم : « يتنهد » إى والله لأشعر بحرجل شديد مما صدر منه ، ولا سيما حين أذكر ما كان يربطه بكرميتكم الحسبية المهدبة من صلة الخطوبة التى كنا نؤمل أن ننال بها شرفاً كبيراً ، فكسانا بحمقه وسوء تصرفه عارا وحزنا .
- فوزى : هون عليك يا كاظم بك ، فليس هذا الذى صدر من

عبد الله يبدع في أمثاله من الشباب . . . وإن كانت
بوادى أمره حين كان بيننا لا تنذر بشئ من هذا
السلوك . فقد كنا كثيرا مانقارن بين سلوكه
وساوك بعض الشبان الطائشين عندنا فنعجب
بجده واستقامته .

كاظم : أجل ، ما كنا نتوقع بعض هذا منه ، ولكن الوسط
الفاسد يافوزى بك هو الذى دفعه إلى هذا السقوط
الشنيع . لقد حاولت بكل قواى أن أنقذه فلم أوفق
لأن أصابع اليهود كانت تعترض لى كل جهد
وتفسد على كل تدبير . فلما بصرت به ينحدر إلى
الهاوية رأيت من واجبى أن أخطركم بأمره حين لم
تبق لى عن ذلك مندوحة .

فوزى : إنا نشكرك يا كاظم بك ونذكر بك هذا الفضل ،
وإن كنا تألمنا جميعا لذلك النبأ السيئ . ولا أكتفك
أن ابنتى ذهلت للنبأ ولم تكذ تصدقه لما كانت
تعرف فيه من الاستقامة والخلق الكريم . فكانت
صدمة لم تحتملها أعصابها فلازمها مرض عصبي
من ذلك اليوم .

كاظم : مسكينة ! والله إنه لا يستحق منها بعض هذا الاهتمام .
فوزى : إنك لا تعرفها يا كاظم بك . إن نادية من ذلك الطراز

المثالي من الفتيات اللاتي يعشقن الكمال ويتعلقن
بمثل أعلى في الحياة ، فكانت صدمة الواقع
لها من الشدة والعنف بقدر ما بينه وبين ذلك المثل
من التفاوت البعيد .

كاظم : ويل هذا الولد الشقي : لقد زادني ماسمعتك منك
الآن أما على ألم .

ميخائيل : ونحن والله لانملك إلا المشاركة في هذا الأذى الشديد .

فوزي : اعذروني أيها السادة فإني أب والأبوة ضعفها .

قد يكون ما ذكرته سرا من أسرار الأسرة لا ينبغي
أن أفشيئه لكم لولا ما لمست منكم من صدق الود
وما أفضتموه علي من الشعور بأنكم لستم أجنب
عن الأسرة .

كاظم : « متأثرا » نشكرك على هذه الثقة الغالية يا فوزي بك ،

وإنا في الواقع لنشعر بأن الآنسة نادية هي ابنتنا
كما هي ابنتك . نسأل الله أن يسبغ عليها نعمة
الشفاء بحوله وقوته .

ميخائيل : إن هواء لبنان الجميل كفيلا بتجديد صحتها
إن شاء الله .

فوزي : هذا الأمل إن شاء الله . لقد نصحتها الطيب بتجديد

الهواء من قبل ولكنها لحرصها على مواصلة الدراسة

لم تشأ أن تقطعها في سنتها الختامية ، فما رضيت بالرحلة إلا بعد أن ظهرت نتيجة نجاحها في امتحان الليسانس .

: بارك الله فيها وأقر بها عينك يا فوزى بك .

ليسانس الحقوق فيما أظن ، أليس كذلك ؟ .

كاظم
ميخائيل

: نعم . لأنها شديدة الإعجاب بعمها ومن ثم كان غرامها

بدراسة الحقوق . وعمها — حفظه الله — يحبها

كثيرا ويجلس معها الساعات الطوال يشرح لها

دروسها ويبين لها خفايا القانون ومعضلاته .

: لاشك عندي أنها ستكون نابغة عظيمة في القانون ،

مادام عربي باشا هو الذي تولى تثقيفها بنفسه .

ميخائيل

: لأنها لم تنل ما كانت تطمح فيه من الأولوية في ترتيب

الناجحين هذا العام ، ولعل لضعفها العصبي شأنا في

ذلك . ولكن عمها كثيرا ما يشيد بنبوغها ويقول

لأنها حجة في القانون الدولي . وأنا شخصيا لا أدري

مبلغ هذه الشهادة من الصحة للجهلي بموضوعها

وأخشى أن يكون فيها شيء من المبالغة لحبه

الشديد لنادية .

فوزى

: مهما يكن من شيء فلا بد أن تكون علي جانب عظيم

من النبوغ أنطق عمها الكبير بهذه الشهادة العظيمة .

: ما في ذلك شك .

كاظم
ميخائيل

فوزى : لقد طال بنا الحديث عن نادبة وشغانا عما كنا فيه
من السؤال عن عبد الله الفياض ، فإذا صار من
أمره يا كاظم بك ؟ .

كاظم : « يتنهد » آه ماذا أقول فيه ؟ على قدر ماسرنا
الحديث عن الآتسة نادبة بسوءنا الحديث عن
عبد الله الفياض . بعد أن بدد أمواله ومكن اليهود
من الاستيلاء على أراضيه جاء إلى نادما مستغفرا فلم
يسعني إلا قبوله لعله يصلح ما أفسد من أمره .
و كنت أود أن لا أقبله أبدا بعد ما كان منه ما كان .
بيد أني غلبني الضعف فقد كنت أعتبره كابني
إذ ليس لي ولد من صلبى وهو وريثى الوحيد .
ماذا أصنع يا فوزى بك ؟ إني بليت به . . بليت به .

فوزى : إن تصرفك هذا هو عين الحكمة والسداد . وأرجو
أن تكون توبته توبة صادقة .

كاظم : صديقى ميخائيل يعتقد هذا وهو الذى شفيع له عندي .
أما أنا فأرجو الله أن يجعل ظن ميخائيل فى محله .

ميخائيل : لقد بلوت أمره فتيقنت صدق توبته . وبكنى دليلا
على ذلك عزمه على الانضمام إلى الثوار المجاهدين
فى الجبل ليكفر كما يقول عن خطيئته .

فوزى : هذا جميل .

- كساب : ويدل على صدقه عندي أيضا أنه حين جاء نادما
 مستغفرا لم يكن قد ضيع كل ماله فلم يزل في
 يده مبلغ كبير .
- فوزى : فأين هو الآن يا كاظم بك ؟ .
- كاظم : هو هنا في المنزل ، ولكني أمرته أن يلزم غرفته
 ولا يظهر لكم .
- فوزى : لا ياسيدي ، دعنا نراه . إنه على كل حال قد تاب .
- كاظم : بأى وجه يقابلكم ؟
- فوزى : إذا كان يرغب هو في رؤيتنا فائذن له ، وإلا فلا
 داعي لإحراجة .
- مبخائيل : لا بل قد توسل إلى عمه أن يأذن له ليسلم عليكم
 ويراكم لحظة قبل مسيره الليلة إلى الجبل .
- فوزى : أهو الليلة سائر إلى الجبل ؟
- كاظم : نعم مع صديق هذين .
- فوزى : أنتما ذاهبان إلى الـ
- كاظم : نعم هذا سر من أسرار الثورة الوطنية ، ولكن
 لا بأس من إفشائه لمثلك يا فوزى بك .
- فوزى : أواه ! لقد ألهمت الساعة دمي حماسة وشوقا إلى الجهاد .
 وددت والله لو أسير معكم الليلة فأشقى غلة كامنة في
 كبدي لولا الموانع والقيود . « يغير لهجته ، أين

- عبد الله؟ دعني أراه يا كاظم بك ، دعني أراه .
- كاظم : « ينهض » أمرك يا فوزى بك « يخرج » .
- كساب : إن شعورك هذا يا فوزى بك ليشد من عزيمتنا
ويزيدنا قوة على قوة .
- ميخائيل : بارك الله فيك وأكثر في إخواننا أبناء الأقطار الشقيقة
من أمثالك .
- فوزى : ليس هذا الشعور بدعائى ، فإنى أعتقد أن كل
عربي في مختلف الأقطار يتعنى في قرارة نفسه لو
يسعده الحظ فيشترك في الجهاد لإنقاذ هذا البلد
المقدس .
- « يعود كاظم ومعه عبد الله » .
- فوزى : « ينهض لاستقبال عبد الله ببشاشة » أهلا بك يا بى .
ها نحن أولاء جئنا لزورك إذ أبيت أن تزورنا .
« يصافحه عبد الله » .
- عبد الله : مرحبا بكم يا فوزى بك . ما أكرمكم ! إني والله
لشديد الحجل لا أدري بأى وجه أقابلكم .
- فوزى : « يجلس » تفضل يا عبد الله . لقد سرفى يا بنى أنك
عدت إلى ما كنت عليه من الحد والاستقامة ، ولا
يسعنى إلا أن أرجو لك التوفيق والنجاح .
- عبد الله : أشكرك يا عمى فوزى بك على عطفك وكرمك .

ولكم على عهد الله أن لا تسمفوا عني بعد اليوم إلا
ما يسركم .

فوزى : « بيتسم » ألا تأخذني معك إلى ساحة الجهاد ؟
عبد الله : أستغفر الله يا عمي فوزى بك . إنك مجاهد طول
حياتك . أما أنا فلإنما أردت أن أكفر عن خطيئتي
وخيائتي لوطني .

فوزى : بارك الله فيك .
كساب : ألا ترى أن الوقت قد أزف يا ميخائيل ؟

ميخائيل : صدقت . إذن لنا بالانصراف يا كاظم بك .
فوزى : إلى أين ؟

كساب : لرى أهلينا قبل أن نتركهم إلى الجبل .
ميخائيل : بودنا أن نستمتع بمجالسك أكثر من هذا يا فوزى
بك وأن نقوم بواجبنا من الاحتفاء بك . فاعذرنا
لهذا الظرف العارض ، وفي كاظم بك الخير والبركة .

فوزى : شكرا لكما ، لقد سعدت بهذه الجلسة القصيرة
معكما . أرجو الله أن يوفقكما ويسعدنا برويتكما
على حال أحسن وأسعد .

كساب : وأنت يا عبد الله ألا تسير معنا الآن ؟
ميخائيل : إن شئت أن تبقى قليلا هنا فافعل ، على أن توافقنا
في منزل كساب الساعة التاسعة . احذر أن تتأخر يا بني .

- عبد الله : لا لن أتأخر عن الساعة التاسعة .
- « ينهض ميخائيل و كساب ويصافحان فوزى بك وينصرفان يشيعها كاظم إلى الباب » .
- كاظم : لقد أتعبناك يا فوزى بك ، أفلا تريد أن تتخفف من ملايسك وتسريح ؟
- فوزى : شكرا . لا مانع عندي . « ينهض ليتبع كاظم إلى الداخل ولكنه يقف وياتفت إلى عبدالله « لعلك يا عبد الله تريد أن ترى نادية .
- عبد الله : « متلعنا » ياليت لي ذلك قبل أن أمضي لسبيلي .
- فوزى : « ضاحكا » ماذا تريد أن تقول لها ؟ .
- عبد الله : لا شيء إلا أن أرجوها أن تسامحني .
- فوزى : حسنا . سأكلم خالتك سلمى لتدبر لك ما تريد .
- كاظم : تفضل يا فوزى بك . « يخرج ويخرج معه فوزى بك » .
- « عبدالله وحده يذرع البهو جيئة وذهابا » .
- « يعود كاظم » .
- كاظم : تلطف معها يا بنى واعلم أنها مصابة بضعف عصبي . فحاول أن لا تذكر لها شيئا يزعجها .
- عبد الله : سمعا يا عماء . « يخرج كاظم »
- صوت جليلة : إن شئنا جلسنا قليلا في البهو فقد خرج الضيوف . تفضلا .

- « تدخل جليلة هانم وسلمى هانم ونادية » .
- جليلة : أنت هنا يا عبد الله ؟ هلم إذن سلم على خالتك سلمى هانم وعلى الأيسة نادية .
- سلمى : أهلا عبد الله ! كيف حالك يا بنى ؟
- عبد الله : « يتقدم إليها فيصافحها » سلمك الله يا خالتي . ما أسعدنا بتشريفكم .
- سلمى : أين كنت ؟ لماذا لم تسلم علينا من قبل ؟ أنتهرب منا يا عبد الله ؟
- عبد الله : معاذ الله يا خالتي ، وإنما كنت خجلا من مقابلتكم .
- سلمى : لا لا تخجل فقد بلغنا أنك عدلت عن لوك ورجعت إلى ما كنت عليه من الجذ والاستقامة . ألا تسلم على نادية وتهنئها بشهادة اليسانس ؟
- عبد الله : « يتقدم إليها ليصافحها ولكنها تشيح بوجهها عنه » شرفت بلادنا يا آيسة نادية . . . أهنتك بشهادة اليسانس .
- نادية : « يحمر وجهها ولا تجيب » .
- جليلة : تفضلا يا حبيبتي « تأخذ بيد نادية وتجلسها وتجلس إلى جانبها وتجلس سلمى هانم » .
- سلمى : اجلس يا عبد الله .

- « مجلس عبد الله أمامهن » .
- نادية : « تلتفت لأمها غاضبة » لماذا لم تخبروني بالحقيقة ؟
لماذا لم تقولوا لي إنه موجود هنا في المنزل ؟
أين والدي ؟ لن أمكث هنا .
- عبد الله : « ينهض » اسمحي لي يا خاتمي بالانصراف ، فأني
لا أريد أن أزعج الآنسة نادية .
- سلمى : كلا يابني اجلس قليلا معنا . لا ينبغي أن تقوم من
هنا وهي ساخطة عليك . « مجلس عبد الله » .
- سلمى : اهتدي قليلا يا نادية . لا يليق بنا أن نجرح شعور
مضيفينا الكرام ، كوني عاقلة يابنتي .
- جلىلة : لا تلوميه يا سلمى هانم ، فلها الحق كل الحق فيما
فعلت . فعبد الله يستأهل منها ومنا جميعنا أكثر
من هذا .
- سلمى : هذا صحيح ، ولكنه تاب عن ذنبه والله يقبل التوبة
عن عباده .
- جلىلة : « لنادية » على كل حال لا تقلني يا حبيبتي العزيزة .
لن يبتى عبد الله في المنزل فهو ذاهب الساعة إلى
الجبل ليقاتل مع المجاهدين . وإنما أراد أن يسلم
عليك وعلى والدتك قبل أن يمضي لسبيله .
- عبد الله : كنت أود أن أنال عفوها قبل أن أذهب ،

- لأستريح من عذاب الضمير .
- سلمى : سدد الله خطاك وأرجعك سالما إلى أهلك .
لا تبتس يا بنى فإن المستقبل أمامك لتثبت أنك
جدير بعفو نادية وثقتها أيضا .
- نادية : كلا لا أستطيع أبدا أن أثق بمثله .
- سلمى : « تغمز الحليمة خفية وتنهض » هل لي أن أكلمك
على انفراد يا جليمة هائم ؟
- جليمة : بكل سرور ياسلمى هائم . « لنادية » عن إذنك .
يا حبيبتى . « تنهض نحو الباب الداخلى » .
- نادية : « تتحرك في مقعدها حائرة » .
- سلمى : مكانك يا بنتى لحظة صغيرة ونعود إليك . « تخرج
مع جليمة » .
- عبد الله : « مضطربا » صاحبيتى يا حبيبتى نادية .
- نادية : كيف تجرؤ على أن تدعوني هكذا ؟ قل هذا
الكلام لصاحبتك اليهودية .
- عبد الله : إني معترف بذنبي وما أطمع أن توليني ثقتك بعد
الذى كان منى . كلا لا أستحقها منك يا نادية .
ولكني أردت أن أكفر عن ذنبي بالجهاد في سبيل
الله والوطن ، وأحشى أن أموت وقلبك ساخط على .
- نادية : وما علاقة الجهاد بسخطى أو برضاى ؟ أهذا

كلام رجل يريد أن يجاهد في سبيل الله والوطن ؟
عبد الله : إنك لا تستطيعين أن تتصورى هول العذاب الذى
يقاسيه ضميرى ، كلما تذكرت أنى نخت عهدك
وأسات إلى أكرم فتاة على وجهه البسيطة .

نادية : إن أسأت إلى أحد فما أسأت إلا إلى نفسك ووطنك .

عبد الله : صدقت يا نادية ، قد أسأت إلى نفسى ووطنى وأنت
نفسى ووطنى ! تذكرى يا نادية أنك طالما أحببت
فلسطين وطالما دافعت عنها بقلبك ولسانك وقلمك ،
وأمامك الآن جندى خاسر من أبنائها قد غره الشيطان
فخائها ثم هداه الله إلى التوبة ، فهو الساعة ماض
ليريق دمه فى سبيلها . أفلا تشيعينه بكلمة عفو
صغيرة تربط على قلبه وتبهب العزيمة والصبر ويلقى
الله بها راضيا جذلان ؟

نادية : « بلهجة فيها شىء من الرقة » إن الذى يبتغى رضا
الله لا يعنيه رضا الناس .

عبد الله : ما أحسب أن الله يرضى عنى ما بقيت أنت ساخطة
على . أتوسل إليك بحق فلسطين الشهيدة إلا
ما عفوت عنى !

نادية : فلسطين الشهيدة ! ماذا جعلها شهيدة الآن . . .

عبد الله : « مقاطعا » نعم خيانة أمثالى من أبنائها . صدقت

يانادية صدقت .

« تدق الساعة معلنة الثامنة والنصف »

عبد الله : « ينهض » هاهي ذى ساعة المسير قد أزفت ،
فعلى أن أنطلق لميعاد رفاقي الماضين إلى الجبل .
حنانك يانادية . أتوسل إليك بحق فلسطين المجاهدة
إلا ما أرسلتها كلمة طاهرة من فمك الطاهر
تفتح لي بها أبواب السماء !

نادية : « لا تجيب » . . .

عبد الله : أهون عليك يانادية أن أمضي دون أن أسمع كلمة
العفو منك ؟ إن كان هذا يرضيك فلا أبالي .
« يتحرك ليمضي » .

نادية : « تنهض من مقعدها » ماذا تريد مني أن أقول لك ؟
عبد الله : « يلمع في عينيه السرور » أحسن الله إليك يانادية .
قولي لي : امض لسبيلك فقد عفوت عنك .

نادية : « ترتسم بسمة خفيفة على شفثيها » حسنا . امض
لسبيلك فقد عفوت عنك . أيكفيك هذا ؟
عبد الله : إن كان لي أن أطمع في شيء آخر فأعطيني يدك
لأصافحها .

نادية : « بلهجة صارمة » كلا لا أضغ بدي في يد تلوثت .
بخيانة الوطن !

عبد الله : صدقت يا نادية . حسبي كلمة العفو التي أنعمت
بها عليّ . أما يدي فمساؤها بالدم ! أستودعك
الله يا نادية . أستودعك الله . « ينسحب ويخرج »
« تخطو نادية خطوتين أو ثلاثا نحو الباب الذي
خرج منه عبد الله ، ولكنها تراجع حتى تلوذ
بجانب المقعد الطويل فتكعب عليه باكية تنتحب »
« تدخسل جليلة هانم وسلمي هانم منطلقتين
فتنحنيان عليها تواسيانهما »

— ينزل الستار —

الفصل الرابع

نفس المنظر الثاني « في مكتب شيلوك »
غير أن التوافق قد أرخيت عليها الستائر . الوقت :
الساعة العاشرة ليلا .

يظهر شيلوك جالسا على مكتبه وقد جلس
عن يمينه كوهين المحامي وبنيامين رئيس الدعاية ،
وعن يساره جوزيف رئيس الجمعيات الإرهابية
وجاك رئيس لجنة شراء الأراضي .

شيلوك : واحر قلباه من هذا اليهودي اللعين ا إلى لأمقته
أشد مما أمقت البريطانيين والعرب .

كوهين : بعض اهتمامك به يامسيوشيلوك : فهو أحقر من ذلك .
شيلوك : إنك لاتدرى ماذا صنع بي اليوم حين تقابلنا
في بنك باركليز .

كوهين : ماذا صنع بك ؟

شيلوك : ناداني باسمي مجردا عن كل لقب ، وقد وضع
منديله في أنفه واصطنع الغنة في صوته كأنه

يقلدني ، وحواله فرقة من أتباعه ينظرون إلىّ وعلى وجوههم بساط السخرية ، فقال لي على مسمع من جميع موظفي البنك وغيرهم كلمة لن أنساها طول حياتي .

كوهين : ماذا قال ؟

شيلوك : قال لي ساخرا : كيف حال القبط اليوم بعدما بدأ صدر الأسد يضيق بالأعبيه ؟ أيكف عنها أم يظل في دلاله حتى يركاه الأسد برجله ؟ إبراهيم يجرؤ أن يسخر بي هكذا أمام الناس !

بنيامين : له أن يجرؤ على أكثر من هذا لم لا وقد ولته الجمعية اللاصهيونية في أميركا رئاسة فرعها في الشرق ؟

جاك : نعم منذ خرج من سجنه وهو يعمل ضدنا بنشاط ، والجمعية ترسل له الأموال من أميركا .

بنيامين : لماذا لا تعيدونه إلى سجن لا يخرج منه أبدا ؟

جوزيف : قد كان التخلص منه سهلا فيما مضى ، أما اليوم فإنه لا يخرج إلا مخفورا بفرقة من أتباعه يحرسونه :

كوهين : هون عليك يا مسيو شيلوك : لا تكترث به ولا بأقواله .

شيلوك : ما أطول بالك يا مسيو كين وما أبرد طبعك !

إن الذي جرح قلبي في مقال إبراهيم هو أنه يقول الحقيقة الواقعة . أواه ! هذه الدولة التي كانت تدلنا أمس قد قلبت لنا ظهر المعجن اليوم .

كوهين : لا نستطيع أن نحكم على الأشياء حكما صحيحا في مثل هذه الظروف الاستثنائية ، فالدولة الآن مشغولة عنا وعن غيرنا بما هي فيه من صراع الحياة والموت . فلا تنشأءم إلى هذا الحد يا مسيو شيلوك . . .

شيلوك : كيف لا أتشاءءم وهذه فرصة كان ينبغي أن نربح منها لا أن نخسر فيها ؟ لقد نصرناها في الحرب الماضية وأخذنا منها وعد بلفور فهل نقبل أن ننصرها في هذه الحرب لتززع من أيدينا ذلك الوعد ؟

جاك : إن صح تشاؤمك يا مسيو شيلوك فعلى جهودنا العفاء .

جوزيف : لن يكون لنا وطن أو تقوم لنا دولة أبدا .

كوهين : فماذا نصنع ؟ أننصر أعداءنا النازيين ؟

شيلوك : آه يا ليت ألمانيا اليوم كما كانت من قبل ولم تبطل

بهذه البدعة السخيفة من كره اليهود ، إذا لنصرناها اليوم لتنقضى على هذه الإمبراطورية المعجزة المتداعية الأركان . إن ألمانيا تزيد السيطرة على العالم ، فكم كان يكون ربحنا منها لو أنها قبلتنا في معسكرها . إذن لسيطرنا من ورأها على العالم كله ، وإذن

لأربنا هؤلاء العرب كيف نطردهم لا من فلسطين
وخذها بل من كل هذه الأقطار الغنية التي
لا يستحقونها، ليرجعوا إلى صحرائهم التي نشأوا فيها .
: ولكن هذا ليس في إمكاننا اليوم .

كوهين

: أجل وا أسفاه ! قد أخفقت الجهود التي بذلتها
سفراؤنا في ألمانيا ليقنعوها بالعدول عن بدعتها
السخيفة، على أن نساعدنا في صراعها هذا . فلم يبق
أماننا - ياللكبة - إلا مناصرة أعدائها . وهذا ما
شجع هؤلاء على الميل عنا في هذه المرة .

شيلوك

: لو كان باب الخيار مفتوحا أمامنا ، أكان من صالحنا
أن نميل إلى معسكر ألمانيا ؟
: ليس في هذا من شك .

كوهين

: لكن خصصونا العرب المفتوح لهم هذا الباب على
مصراعيه لم يشاءوا أن يناصروا ألمانيا بالرغم من
اجتهادها أن تستميلهم إلى جانبها بكل الوسائل
حتى في تلك الفترة التي كانت الأور كلها تدل
فيها على أن ألمانيا ستكسب الحرب . فبم تعال تصرفهم
هكذا ؟

شيلوك

كوهين

: إما أنهم كانوا أغبياء جدا فلم يتبينوا أقوم السيليين
لهم ، وإما أنهم كانوا من الدهاء والحجث بحيث

شيلوك

أدركوا أن سياسة بريطانيا مقضى عليها في المستقبل أن تتحول لمصلحتهم . وبعد فإلى ولتعليل تصرف العرب ؟ إن حالهم على كل حال يختلف عن حالنا ، فهم يخشون على بلادهم من الاستعمار الإيطالي ، وهم كذلك يتشددون بالديمقراطية ، ويدعون أن قرآهم يجدها ويدعو إليها .

جارك : وقد نالوا أيضا الكتاب الأبيض .

شيلوك : نعم فإني أن أذكر هذا الكتاب الأسود !

كوهين : لكن هذا الكتاب الأبيض لم يرض أمانيتهم . وقد أجمعوا على أنه عليهم لا لهم .

شيلوك : هذا صحيح ! ولكن نفوسهم أطمأنت به قليلا على مصير فلسطين . هذا كاف لتخدير أعصابهم وحملهم على الرضا بتأجيل المطالبة ببقية أمانيتهم إلى ما بعد الحرب .

جوزيف : كم تمنيت لو أن عرب فلسطين عادوا لثورتهم لما شجروا أن الكتاب الأبيض قد خيب أمانيتهم .

شيلوك : آه ياليتهم فعوا ، إذا لو اتانا الحظ .

كوهين : أجل ، كان يكون ذلك في مصلحتنا ، ولكنهم لسوء حظنا التزموا الهدوء والسكينة بحجة أنهم لا يريدون أن يشغبوا على حليفهم في هذا الظرف الحرج .

شيلوك : قد بذلنا جهودا كبيرة لاستفزازهم ليهودوا للثورة ،
فذهبت جهودنا سدى . ويلهم ! لقد كسبوا بثورتهم
الكتاب الأبيض وسيكسبون بسسكيتهم هذه
زيادة العطف على قضيتهم . أما نحن فماذا نلنا ؟
وماذا ننال إذا بقينا على هذا الحال ؟

كوهين : ماذا تريدنا نعمل ؟

شيلوك : لقد جاء دورنا الآن لنقوم بالثورة .

كوهين : ماذا تعنى بالثورة ؟ أنعى ثورة سافرة كثورة العرب ؟

شيلوك : « محتدا » لماذا نقلدهم في كل شيء ؟ ألم أقل لك إن
حالتنا يختلف عن حالتهم ؟

كوهين : إن كنت تعنى الحركة الإرهابية فهذه الآن قائمة .

شيلوك : هذه الحركة المرجاء لا تشفى غليلي . يجب أن نجعلها
قوية محلجلة تهز الدنيا هزا !

جوزيف : نحن مستعدون للعمل فمرنا نطعمك يامسيو شيلوك !

شيلوك : يجب أن تعرف أنني أكره الحركات الفاشلة .
فعليك أن تحكم التدبير جيدا إذا شئت أن نعتمد
عليك .

جوزيف : إني أبدل كل مافي وسعى لإنجاح تدابيرى .

شيلوك : هذا لا يكتفى ، فليس المهم بذل كل مافي وسعتك بل
المهم هو نجاح التدبير . أما تدري أن إخفاقتك في

اغتيال الحاكم العام قد كلفنا ثمنا كبيرا ؟
كوهين : ولكنه أفاد على كل حال يامسيو شيوك . اليس
الغرض منه إظهار استيائنا من الحكومة البريطانية
وإعلان احتجاجنا على سياستها ولفتم أنظار العالم
إلينا وإلى ظلامتنا ؟ وهذا كله قد تحقق .

شيوك : صدقت ، ولكن نحب أن نشعر بتلك اللذة العجيبة
التي يحس بها المظلوم ، حين يصبح يوما فيقال له
إن ظالمه قد ذهب في رحلة إلى العالم الآخر لن
يعود منها أبدا ! أريد أن أشم رائحة الدم وعيني
تشتهى أن ترى حمرة ا

جوزيف : نحن طوع أمرك يامسيو شيوك ولا داعي لتأنيبك
إيانا ، فإننا نعتقد أننا لم نقصر في واجبنا ، ونحن إلى
كلمات التشجيع منك أحوج منا إلى كلمات
اللوم والتعنيف .

شيوك : يجب أن لا يكون الاغتيال السياسي في فلسطين
وحدها ، بل في غيرها أيضا من البلاد . يجب أن
نحدث حدثا كبيرا في مصر ا

جوزيف : قل لي من تريد هناك ؟

شيوك : ألم تفهم بعد من أريد ؟ الوزير البريطاني . لكن
تذكر أن النتيجة وحدها هي التي تعني .

- جوزيف : لك عندي ماتخب يامسيو شياوك .
- شياوك : لا يصلح لهذا إلا شبان مدرسون تدريبا تاما من الذين لا يهابون الموت ، بل يرونه غنما في سبيل الوطن القومي والدولة اليهودية . فهل عندك الآن أحد من هؤلاء ؟
- جوزيف : عندي شبان زبيناها على هذا من نعومة أظفارها ، فلو رميت بها أسدا حائجا ما هاباه ، ولو أردنا هدفا طائرا لأصاباه . أتعب أن تراهما ؟
- شياوك : كلا لا ينبغي أن يرباني .
- جوزيف : لماذا ؟ لا تخش منها على السر ؟
- شياوك : قد يقبض عليها فيبوحان باسمي حين يعرضها ألم التعذيب في الاستنطاق .
- جوزيف : كلا لا تخف ، فقد أجرينا عليها تجارب من هذا القبيل فجازا الامتحان بنجاح . ولقد سلطنا عليها أقوى منوم مغناطيسي فام تخضما له وظلا محتفظين بيقظتها وإرادتها .
- شياوك : إذن فأحضرهما غدا لأراهما .
- جوزيف : بكل سرور يامسيو شياوك . ولكننا في حاجة إلى المعلومات التي تهمننا عن الشخص المطلوب لنبنى عليها تدبيرنا .

شيلوك : هذه المعلومات التي تطلبها موجودة عندي فليطمئن
بالك .

جوزيف : عجبا متى أستقيتها ؟

شياوك : منذ نقل سلفه وتولى هذا الوزير المعجوز مكانه .

جوزيف : قل لي يامسيو شيلوك هل على الشابين إذا نفذنا
الاغتيال أن ينجوا بأنفسهما م يستسلم للبوليس ؟

شيلوك : لماذا يستسلمان للبوليس ؟ دعها يأخذنا حظها من النجاة
إن استطاعا فقد نحتاج إليهما في مهمة أخرى .

جوزيف : ربما لا يعرف البريطانيون إذا أن هذا الاغتيال كان
من تدبيرنا فيضيع ما قصدناه من إشعارهم باستنكارنا
وسخطنا .

شيلوك : لن نخسر بهذا شيئا ، بل قد تلصق التهمة بمصر فيحدث
هذا هياج في الرأي العام البريطاني ضد العرب
وضد السياسة الحديدية في تشجيع الجامعة العربية ،
فإن لم يحدث هذا الأمر المطلوب في وسع
جمعياتنا الإرهابية بعد ذلك أن تنشر بلاغا بأن
هذا الاغتيال كان من أعمالها احتجاجا على سياسة
بريطانيا الخائرة علينا .

كوهين : لا أكتفكم أيها السادة أنني ، أزامت على رأيي في
وجوب الكف عن هذه الحركة الإرهابية لأنني

لا أزال أرى عطف بريطانيا على قضيتنا ، وأطمع
في تشجيعها إياها في المستقبل .

شياوك : إن اتجاه سياسة بريطانيا يمكن إدراكه من الآن
وهذه الجامعة العربية تحدد هذا الاتجاه .

كوهين : قد تكون هذه لعبة تلعبها بريطانيا على العرب

لتقضى بها مآرب لها عندهم . إنهم تغشى على مركزها
في الشرق الأوسط لامن أعدائها فحسب بل من
أحلافها أيضا . وتريد أن تزمن طريقها إلى الهند
بضمانات وثيقة : وقد رأت أن الأمانة العظمى
التي تهفو لها قلوب العرب جميعا هي هذه
الوحدة التي يتغنى بها شعراؤهم وينام بها كتابهم
ويفكروهم . فإذا لوحث لهم بها فإنهم لن يتأخروا
عن قضاء رغباتها والانضمام إلى لوائها وبذل كل
شيء في سبيلها .

شيلوك : لكن هذه اللعبة قد أصبحت حقيقة واقعة . أما
تراها قد جازت دور المشاورات إلى دور المؤتمرات ؟
ثم ألا ترى أنها أصبحت في البلاد العربية السياسية
القومية التي لا تتأثر باختلاف الحكومات الحزبية ؟
هذه مصر مثلا تسقط فيها حكومة الوفد التي بدأت
المشاورات وتخلفها حكومة خصومه . فام تزحزح

عن سياسة الاتحاد العربي بل سارت في سبيلها مهمة وعزيمة . وتأتى بعد هذا يامسيو كوهين فتقول لي إنها لعبة ؟

كوهين : لو تتبعنا تاريخ السياسة البريطانية في الشرق العثماني أن بريطانيا لا تستطيع أن تشجع مثل هذه السياسة إلى النهاية . تذكر يامسيو شيلوك أنها هي التي قضت في الماضي على حركة محمد علي باشا وابنه ابراهيم باشا حين حاولا إقامة هذه الوحدة العربية .

شيلوك : لا أجهل هذا . بل أعرف أن بريطانيا ظلت طوال العصور تقاوم هذه الحركة وتتوجس منها شراً . وما كان تشجيعها لنا في تأسيس الوطن القومي في فلسطين إلا عقبة من العقبات التي تضعها في طريق هذه الحركة . ولكني لا أشك اليوم قط أن هذه السياسة العتيقة قد تغيرت في العهد الأخير واتخذت اتجاهها آخر مضادا لاتجاهها الأول . إن بريطانيا لا تنظر إلى الجامعة العربية كلعبة . فهي تدرك أنها لعبة خطيرة تخشى على نفسها منها إذا هي انقلبت يوماً ضدها . ولكن دعاء السياسة العربية من البريطانيين قد نجحوا في إقناعها بوجوب تغيير سياستها إذا أرادت الاحتفاظ بمركزها في الشرق

العربي الذي لا تستطيع التفريط فيه بحال من الأحوال .
لقد أقنعوها بأن العرب أصدقاء كرماء ولكنهم
خصوم ألداء . فإذا شئنا أن يكون لنا نصيب من
النجاح فلنعرفها كذلك بأننا أيضا كعرب أصدقاء
كرماء وخصوم ألداء .

كوهين : ما زالت مصر على أن سياسة التآلف والمسالمة أنفع
لنا وأجدي على قضيتنا من سياسة العنف والإرهاب .
انظر إلى مشروع اللواء اليهودي كيف نجح نجاحا
باهرا في استمالة الرأي العام في الأمم المتحالفة
نحونا ، فقد كسبنا بهذا المشروع كسبا عظيما .

شيلوك : صحيح ماتقول ؟ فهذا الجانب نراعيه أيضا ولكننا
لا نستغنى قط عن سياسة الشدة والإرهاب من
من ناحية أخرى . فلها أثرها الفعال فيما يخص بريطانيا
وغيرها من الأمم المتحالفة . ولواء اليهودي غرض
أهم وأبعد من هذا . هو الاستعانة بهذه الفرقة
العسكرية في صراعنا مع العرب في المستقبل . فهو
نواة للجيش اليهودي في فلسطين .

كوهين : ألا تظن أنهم سيسرحونه بعد انتهاء الحرب الأوربية ؟
شيلوك : سنتشبت ببقائه لحمايتنا في فلسطين . وإن نجد
صعوبة في ذلك نخلاف ما هو أردنا تكوين جيش

- لنا لا وجود له من قبل .
- بنيامين : ألا توافقونني جميعا أن واجبنا الأول هو توسيع نطاق دعايتنا فهي الوسيلة المأمونة التي لا ضرر منها على الإطلاق ، بل فيها الفائدة المتحققة ؟
- كوهين : لا شك أن الدعاية هي الدعامة التي قامت عليها الصهيونية .
- شياوك : إننا ما قصرنا في الإنفاق عليها ولكنها لم تأتنا بنتائج حاسمة .
- كوهين : أتتكر يامسيو شياوك ما قدمه مكتب الدعاية في إنجلترا من الخدمات ؟
- شياوك : ماذا فعل لنا أخيرا ؟
- بنيامين : حسبه أنه استطاع أن يشتري أسهما جديدة في معظم صحف حزب العمال علاوة على الأسهم التي يملكها إخواننا اليهود البريطانيون . واشترى كذلك بعض الأسهم في صحف حزب الأحرار .
- شياوك : وصحف المحافظين ؟
- بنيامين : أعتزف بأن نجاحنا محدود في هذا السبيل لصعوبة استمالة هؤلاء إلينا لأنهم يعلمون من شؤون الترق الأوسط ما لا يعلمه غيرهم ، بل إن منهم لأعداء الداء لقضيتنا وحسبكم أن تذكروا الجنرال سوردر

- ذلك العدو اللدود للصهيونية والصديق الحميم للعرب .
- شياوك : فإذا فعل مكتبكم إذن ؟
- بنيامين : لقد حاولنا بكل سبيل أن نستميله إلينا فأم نفلح .
- جوزيف : كان علينا أن نتخلص منه حين كان هنا في الشرق .
إذا لما ارتفع صوته هناك .
- شياوك : أعرفتم إذا أن سياسة العنف هي الحاسمة ولا تغنى
عنها مكاتب الدعاية ؟
- بنيامين : لا حق لك أن تلوم الدعاية يا مسيو شياوك ما بقيت
محدودة هكذا كما هي اليوم . يجب تعزيزها
وتوسيع نطاقها حالا .
- كوهين : ولا سيما وقد بدأ العرب يفكرون في إنشاء مكاتب
للدعاية العربية في إنجلترا وأميركا .
- بنيامين : نعم . هذه المكاتب ستنافس دعايتنا في استمالسة
الرأى العام في تلك البلاد ، فالشعب البريتاني نفسه
يجهل مسائل الشرق جهلا تاما مما ساعدنا في الماضي
على استغلاله لمصالحتنا ، فإذا يكون الحال لو عرف
الحقائق؟ وقل مثل هذا عن الشعب الأمريكى . أفلا
توافقنا يا مسيو شيلوك على وجوب المبادرة بتعزيز
دعايتنا وتوسيع نطاقها ؟
- شيلوك : بلى . ولكن هذا يقتضى منا مالا كبيرا . وأنتم تعرفون

أنه لا يرد إلينا من أميركا - وهي المصدر الأكبر
لعسندوقنا - إلا خمسة ملايين دولار ، فهل نصرّفها
كأنها على الدعاية ؟

بنياهوين : كلا ولكن يجب رفع الاعتماد المقرر للدعاية .

شياوك : أعلى حساب أبواب الإنفاق الأخرى ؟

جاءك : حذار أيها السادة أن يكون هذا على حساب لجنة
شراء الأراضي . فإن كانت الدعاية دعامة لوطننا
القومي فشراء الأراضي هو أسسه الممتن . وإن ذكرتم
مكاتب الدعاية العربية المزمع إنشاؤها فاذكروا أن
العرب يفكرون في مشروع أشد خطرا على قضيتنا
من أي مشروع سابق أو لاحق .

كوهين : أتعني مشروع صندوق الأمة العربية لإنقاذ أراضي

جاءك : فلسطين ؟

نعم ، فالعمرى لئن نجح هذا المشروع فعلى أمانينا العفاء .

شياوك : صدقت يا مسيو جاك . إن نجح هذا المشروع فسيكون

ضربة قاضية علينا ، ولكني أحب أن أوجه إليك

وإلى زملائك سؤاليين بسيطين فأجيبوني عليهما .

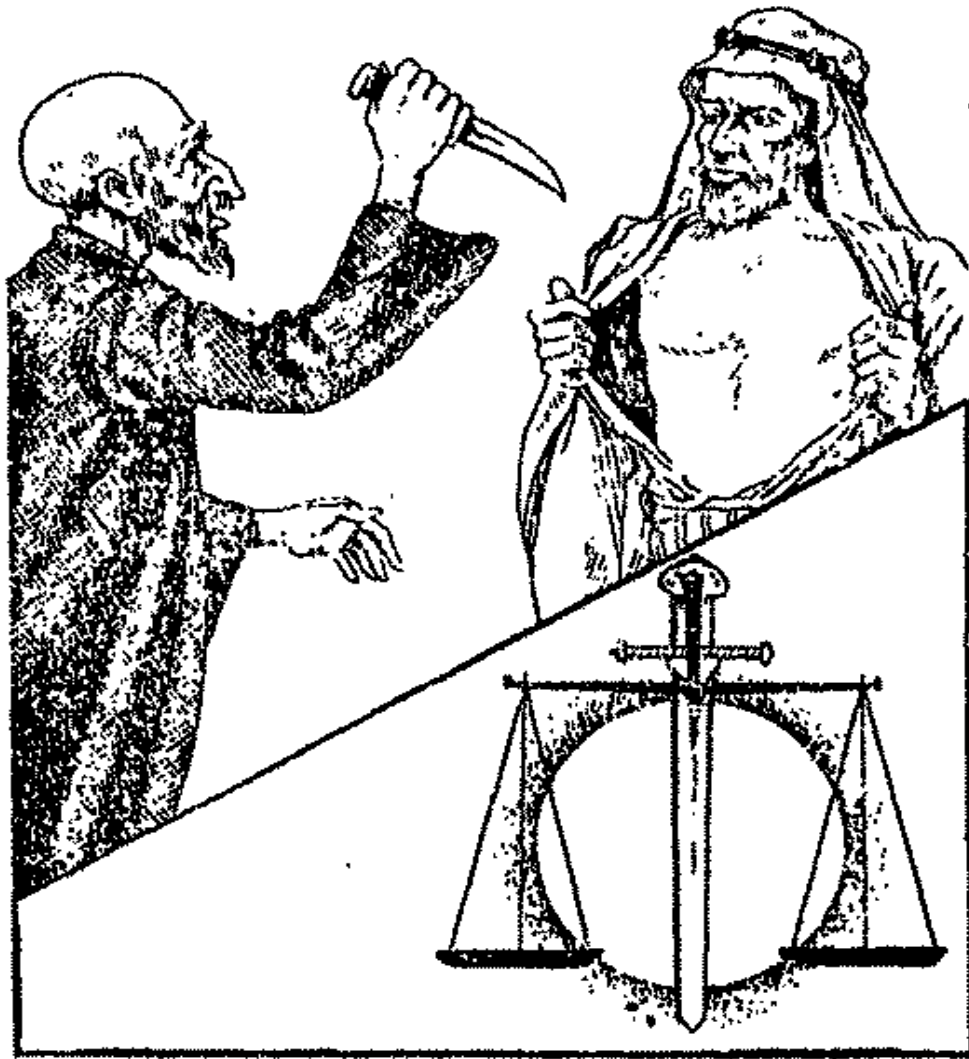
جاءك : تفضل يا مسيو شياوك .

شياوك : أتري لو قام بهذا المشروع عرب فلسطين وخدمت

أكان يرجى له النجاح فيما يقصد إليه ؟

- جاك : كلا ، ولكن الدول العربية ستكتتب فيه وتخلدو شعوبها حذوها ، فلا مناص من نجاحه وشدة خطره .
- شيلوك : وهل يستطيع عرب فلسطين أن يقوموا وحدهم بتفقات مكاتب الدعاية العربية ؟
- بنيامين : بالطبع لا يستطيعون ذلك ، ولكن الدول العربية ستقوم بالإنفاق .
- شيلوك : فقل لي الآن يا ميسو كوهين ، أما تزال تعتقد أن الجامعة العربية لعبة ؟
- اكوهين : إنك دائماً صاحب الرأي الأعلى يا ميسو شيلوك .
- إشيلوك : أتوافقني إذن على أن واجبنا الأول هو العمل على تغيير هذا الاتجاه الحديدي في السياسة البريطانية ؟
- كوهين : نعم .
- شيلوك : فاعلموا إذن أن ليس لذلك إلا سبيل واحد . أتدرون ما هو ؟
- جوزيف : الإرهاب !
- شيلوك : بورك فيك يا ميسو جوزيف !
- جاك : (ينظر في ساعته) الساعة الآن الثانية عشرة فلتنصرف أيها السادة .
- شيلوك : على أن تعودوا غداً أيها السادة في نفس الموعد لندرس مسألة الميزانية .

- جاءك : أجل يجب التفكير في وسائل أخرى لزيادتها .
- بنيامين : يجب أن نكتب إلى أغنيائنا في بلاد الشرق، أن يرفعوا مقادير إعاناتهم .
- كوهين : هل جاءتك أنباء جديدة من المندوب الذي بعثته إلى اليمن ؟
- شياوك : لا ، لا ينتظر فراغه من جمع الاشتراكات والإعانات قبل شهرين .
- شياوك : « ينهض الجميع »
- شياوك : « يخرج أوراقا من درجه وبسلمها لجوزيف » خذ هذه يا مسيو جوزيف
- جوزيف : ما هذه ؟
- شياوك : المعلومات !
- (ستار الختام)



المرحلة الثانية :

الحل

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وإذ تأذن ربك لبيعنَّ عليهم إلى يوم القيامة من يسومهم
سوء العذاب ، إن ربك لسريع العقاب وإنه لغفور رحيم .
(قرآن كريم)

أشخاص المسرحية الثانية

المستشارون الدوليون الاثنا عشر (يختار من بينهم الرئيس)

المختار ال سودرز	ممثل بريطانيا	أمام المحكمة الدولية
شياوك	ممثل اليهود الصهيونيين	» » »
كوهين	معاون شيلوك	» » »
إبراهام	ممثل اليهود اللاصهيونيين	» » »
ميخائيل جاد	ممثل عرب فلسطين	» » »
عبد الله الفياض	معاون ميخائيل جاد	» » »
الأستاذ فيصل	ممثل جامعة الدول العربية	» » »

(بالنيابة عن عمه عربي باشا الذي عجز عن

الحضور لمرضه)

عربي باشا : القانوني المصري العظيم . يحضر في الفصل الأخير
منضمًا إلى الهيئة الدولية .

نادية : (في الفصل الأخير) زوجة عبد الله الفياض —

مندوبة الجامعة العربية (الأستاذ فيصل سابقا)

سفراء الدول ومندوبوها — رجال الصحافة وغيرهم

المكان : محكمة القدس

الزمان : المستقبل ٥

الفصل الأول

المنظر : قاعة محكمة كبيرة في فلسطين قد اجتمع فيها أعضاء (هيئة التحكيم الدولية) المؤلفة من قضاة سياسيين نزهاء ، اختيروا من مختلف دول العالم للنظر في قضية فلسطين وحلها حلا حاسما . وقد جاءت هذه الهيئة بناء على اقتراح الدولة المنتدبة على فلسطين ، وعدد أعضائها اثني عشر ينتخب من من بينهم الرئيس . وقد اختير لتمثيل اليهود الصهيونيين شياوك يعاونه المحامي كوهين . ولتمثيل اللاصهيونيين إبراهيم . ولتمثيل عرب فلسطين ميخائيل جاد . يعاونه عبد الله الفياض . ولتمثيل الجامعة العربية عربي باشا . (ينوب عنه لعجزه عن الحضور بسبب مرضه فيصل ابن أخيه) ولتمثيل الدولة المنتدبة الجنرال سوردرز .

يرفع الستار عن المحكمة في إحدى جلساتها الأخيرة . وقد جلس أعضاء الهيئة في أماكنهم من المنصة . وظهر دونهم عن اليمين أعضاء سكرتيرية

المجلس . وظهر في الصف الأول أمامهم ممثلو الأطراف الخمسة من العرب واليهود والإنجليز . وقد اكتظت القاعة بالناس وظهر الصحفيون في الأماكن المعدة لهم . وسفراء الدول مندوبوها في شرفات القاعة . (الوقت الساعة التاسعة صباحا) .

الرئيس : الكلمة الآن للمندوب البريطاني .

سوردز : « ينهض » يا حضرات المستشارين . اسمحوا لي اليوم أن أurd على كلمة وجهها إلينا المسيو شياوك في نهاية جلسة أمس . وقالها قبله زعيم صهيوني متطرف . إذ كان يدلي بشهادته في لندن . تلك الكلمة التي يلمح فيها إلى رواية تاجر البندقية الشهيرة . وأحب قبل الرد عليها أن أرجو المسيو شياوك أن يعيدها على مسامعنا .

شيلوك : « ينهض » إني على استعداد أن أعيدها ألف مرة ومرة . لقد وعدتمونا برطل من اللحم فأعطونا ذلك الرطل !

سوردز : أيها السادة : لقد فكرت البارحة في هذه الكلمة فعجبت كيف يحتج بها رجل يهودي في عصرنا هذا كما احتج بها سلفه من قباة بقرون . وعجبت كذلك أن يتفق الشخصان في اسم واحد . فياليت شعري

هل كان شاعرنا ولیم شكسبير ينظر إلى الغيب من
ستر رقيق؟

شياوك : ماذا تعنى يا جنرال سوردز؟

سوردز : أعنى أن هذه الكلمة حجة على شياوك الحديد
لا له ، كما كانت حجة على سلفه من قبل لا له .

شياوك : إنما هو مثل ضربته للمطالبة بحقنا الثابت لا أكثر
ولا أقل

سوردز : وأنا إنما أعنى هذا المثل أيضا . فقد ألحنا علىكم

أن تصالحوا العرب فهو خير لكم . فأبىتم إلا أن
تتمسكوا بصك بلفور . فإلبت شعري هل نجد في
شكسبير الحكم العدل الذى نحل لنا القضية التى أمامنا
في هذه المحكمة . على نحو ما حلت به أختها في
محكمة البندقية؟

شياوك : لسا من البلاهة والغفلة بحيث نرضى أن نحتكم في

قضيتنا الكبرى إلى خيالات شاعر متهوس . فكلنا
يعلم أن الشخصية التى تدعوها سلفنا إن هى إلا
شخصية خيالية لا وجود لها في الحقيقة . وإنما هى
من تصورات ذلكم المسيحي المتعصب المتحامل
على شعب الله المختار .

سوردز : ولكنها بالرغم مما تزعم صورة صحيحة للرجل

- اليهودى الشحيح الحشع الحاقده على الإنسانية .
- شيلوك : قولوا عنا ماشدتم فان ناسى قبل اضدلهاد الإنسانية لنا واحتقارها إيانا فى مختلف العصور .
- سوردز : لعلكم استوجبتم ذلك منها نعر صكم وجشعكم .
- شيلوك : كلا ، بل تحسدوننا على ماآتانا الله من الغنى والبروة بذكائنا ونشاطنا .
- سوردز : هذا اعتراف منك بأن شيلوك البندقية صورة صحيحة للرجل اليهودى .
- شيلوك : هبى اعترف بهذا جدلانماذا يعاب على ذلك الرجل ؟ ألم يتصرف تصرفا قانونيا ؟
- سوردز : يعاب عليه أنه كتب ذلك الصاك الجائر باقتطاع رطل من لحم إنسان .
- شيلوك : « يأنهد » إنسان ! من ذلك الإنسان ؟ أليس مسيحيا متعصبا ييصبق فى وجهه ويدعوه كلبا ويقف له بالمرصاد ليحبط أعماله التجارية ؟
- سوردز : إنما كان يفعل ذلك لينقلد الناس من جشعه . كان أنطونيو يقرض المحتاجين من أهل البندقية لئلا يقوموا فى مخالاب ذلك المرابى الحشع .
- شيلوك : هذه وجهة نظر أنطونيو . ولكن ماذنب شيلوك إذ كره ذلك التاجر المسيحى المتعصب لقومه ؟

ألم يباحق به أضراراً جسيمة ؟ ألم يؤلب الناس
عاليه ليكرهوه مع احتياجهم إليه ؟ ألم يخرمه بعسنيته
هذا أرباحاً تجارية طائلة ؟

سوردز : تذكر أن ذلك الصك الذي كتبه على أنطونيو كان
منتهى الظلم والعدوان .

شياوك : هبه كما تقول . فقد رضى به أنطونيو وهو صاحب
الشأن .

سوردز : إنما أكرهته الظروف على قبوله .

شياوك : فهمت ماذا تعنون . لعلك تريد أن تقول إن الظروف
هى التى حملتكم على إعطاء وعد بلفور ؟

سوردز : نعم . نتاء ف الدفاع عن حريتنا وحرية الشعوب
العالمية فى الحرب الكبرى الأولى .

شياوك : هب هذا الفرض صحيحاً . أفليس لشياوك البندقية
وبالتالى لنا نحن أن نستغل هذه الظروف ؟

سوردز : ليس إلى هذا الحد . إن أنطونيو ما رضى بالصك
إلا على سبيل التأكيد بأنه سيرد له حقه . وكذلك
لم نعطكم وعد بلفور إلا لنؤكد لكم بأن ستعيش
جالية من اليهود فى فلسطين آمنة مطمئنة على
حقوقها المدنية والثقافية مع العرب .

ميخائيل : « ينهض معترضاً » اسمحولى أن أعتبرض على هذا

- التشبيه فهو غير صحيح ، لأن أنطونيو كان يملك ما أعطى وليس كذلك بلفور .
- سوردز : أعرف وجه اعتراضك وأقر بصحته ، وإنما أضرب هذا المثل جدلاً فقط على فرض أن بلفور كان يملك ما أعطى .
- ميخائيل : أشكر « نجلس » . . .
- شياوك : « لسوردز » ما هذا ؟ أتريد أن تقول أيضاً إن وعد بلفور كان جوراً ؟
- سوردز : نعم ، كان جوراً أكرهتنا الظروف عليه .
- شياوك : فكيف أقرت عصبة الأمم وهي هيئة العدل الدولية هذا الجور ؟
- سوردز : كما أقرت محكمة البندقية العادلة ذلك الصك الخائر من الوجهة القانونية الشكلية .
- شياوك : وهل القانون إلا شكله ؟
- الرئيس : كلا يا مسيو شيلوك . إن للقانون روحه التي تحقق العدالة .
- شياوك : أفي استطاع تحديد هذه الروح يا سعادة الرئيس ؟
- الرئيس : يستطيع القضاء البصير العادل تحديدها يا مسيو شيلوك

- كوهين : يبدو لي أيها السادة أن الكلام في هذا خارج الموضوع .
فإن محكمة البندقية لم تأخذ بالروح وإنما أخذت بالشكل .
- سوردز : لقد حاولت أن تأخذ بالروح فأبى شيلوك إلا التمسك بحرفية الشكل .
- كوهين : فهل أجيب إلى طلبه أم لا ؟ « يجلس كوهين »
سوردز : نعم أجيب إلى طلبه .
- شيلوك : فعلام إذن نتحدث عن روح القانون ؟
سوردز : عليك يا ميسر شيلوك أن تحيى أهل حققت محكمة البندقية ما ابتغاه شيلوك حين رفض روح القانون ؟
- شيلوك : « بصمت قليلا »
- سوردز : تذكر رواية تاجر البندقية جيدا .
شيلوك : إنني أتذكرها جيدا يا جنرال سوردز . فنحن اليهود لانفسى قط أولئك الشعراء والكتاب الذين أساءوا إلى شعبنا بمآذورات أقلامهم لقد تحملناها صابرين ولكننا لا نساهم .
- سوردز : أتذكر مصير شيلوك حين رفض الصالح وتمسك بالعدالة ؟
- شيلوك : إن موقفنا وموقف شيلوك مختلفان . وقد قاتلناكم إن شاعركم الكبير لم يصور الرجل اليهودي تصويرا صحيحا .

- سور دز : كيف ؟
- شياوك : إن اليهودى الصميم لا يخذع عن حقه . كما يخذع شياوك الذى اخترعه خيال شكسبير المريض .
- سور دز : أخشى أن تخذعوا أنتم أيضا كما يخذع سلفكم .
- شياوك : هذا مستحيل .
- سور دز : مارأيك إن أثبتنا لك أن الموقفين لا يختلفان فى الصميم ؟
- شياوك : كيف تثبت ذلك ؟
- سور دز : إن شياوك تمسك باقتطاع رطل اللحم من جسم أنطونيو . فلما قيل له خذ رطلك من اللحم بشرط أن لا تريق قطرة من الدم عجز وأبلس وأدرك خطاه . وتمنى لو قبل الصالح ولكن بعد فوات الأوان . وإني لأخشى أن يكون مصيركم كمصير شياوك : تريدون اقتطاع فلسطين وهى فى مكان القاب من جسم الوطن العربى . وتبصرون على ذلك جاهلين أو متجاهلين أن ذلك يستحيل بلون أن تريقوا قطرات من الدماء .
- شياوك : هذا ما يؤكده قولى إن شياوك هذا لم يكن يهوديا صحيحا . وإلا لما عجز وأبلس ولا استطاع أن ينجح على قضائه الجائرين المتحاملين عليه ليهوديته .

سوردز : بم كان نحتج عليهم ؟
شيلوك : بأنه مادام قد كتب له في الصاك نحتج في اقتطاع
رطل من لحم ذلك المسيحي في أى جزء نختاره من
جسمه . فقد ثبت له الحق بمقتضى هذا الصاك
في امتلاك الجسم كله والتصرف فيه كما يشاء . لأن
حياته قد أضحت حينئذ تحت رحمته .

سوردز : عجيب هذا المنطق .
شيلوك : قد يكون عجيبا ولكنه صحيح .
سوردز : ولكن شيلوك لم يقل هذا ولم نحتج به .
شيلوك : ذلك لأن شاعركم الكبير قد أخطأ في تصويره
كما قلت لكم .

سوردز : حسنا . لو كنت في مكان شيلوك هذا . هل تعتقد
أنك كنت تستطيع أن تمنع قضاة البندقية بوجهة
نظرك هذه ؟

شيلوك : نعم إذا التزموا هم الإنصاف والعدل .
سوردز : فما كنت تصنع بأنطونيو ؟ أكنت تقتله ؟
شيلوك : كلا . إن القوانين المساوية تحرم قتل النفس إلا بالحق .
ونحن معشر اليهود أول من يرعى القوانين المساوية
التي جاء بها أنبياؤنا ورساينا .
« يتضحك الجميع » .

- شياوك : « مغضبا » عجبنا ماذا يضحك هؤلاء ؟
- الرئيس : لا شيء يامسيو شياوك لا شيء . « يشير للحاضرين بالتزام الهدوء » .
- سوردز : إذن فماذا كنت تصنع بأنطونيو ؟
- شياوك : كنت أتصرف فيه كما أشاء . أبيعته إن شئت أو أستخدمه في أعمالى إن شئت ، وفي هذا الحال أطعمه وأكسوه وأعامله بالحسنى وأعنى به كما أعنى بكل ما هو فى ملكى .
- سوردز : أحسنت يامسيو شياوك . قد فهمنا ماذا كنت تصنع فى قضية البندقية . فقل لنا كيف تعالج قضية فلسطين التى بين أيدينا ؟
- شياوك : كنت أظن أنك أدركت ما أعنى .
- سوردز : أدركت شيئاً منه وأستزيدك توضيحاً له ، ولعل المجلس يوافقنى على هذا الالتماس .
- شياوك : قضيتنا هذه واضحة وعلاجها بسيط . إننا لن نأخذ رطل اللحم فحسب . فلو أردنا ذلك لما استطعنا اقتطاع الرطل إلا بإراقة الدم ولا حق لنا فى هذا ، بل لا مصلحة لنا فيه .
- سوردز : هل تعنى أنكم ستأخذون الوطن العربى كله لتقيموا فيه الدولة اليهودية ؟

شياوك : ستقوم الدولة اليهودية في فلسطين ، ولكننا لن
نقتطعها من الوطن العربي لأن هذا الوطن سيكون
المجال الحيوى لها ولناشطتها .

سوردز : ولكن ليس في وعد بلفور ما ينص على هذا الذى
تزرع

شياوك : إن لم يشتمل عليه نصا فقد اشتمل عليه ضمنا . وليس
كل يهود العالم من صنع شكسبير فتخدعوهم عن حقهم
الثابت . وليس هؤلاء القضاة الزهاء الموقرون من
صنع خياله المريض فيتحداهوا علينا معشر اليهود .

سوردز : حسبي هذا الآن فأدع الكلام لغيرى في المجالس .

الرئيس : اطمئن يا سيو شياوك . فأعاب فلننا أن الله هو الذى
خلقنا وليس شكسبير !

« فحسبك »

عبدالله الفياض : « ينهض » قد رأيتم يا حضرات المستشارين ماذا
يببته اليهود للعرب جميعا من وراء وطنهم القومى
في فلسطين : إنهم لا يريدون فلسطين وحدها ولكنهم
يريدون استعمار الشرق العربى كله وما فلسطين إلا
القلعة الحصينة لهذا الاستعمار . وقد كان اليهود
يجمعون بهذه الحقيقة حتى أفصح عنها مندوبهم
هذا فظهرت سافرة !

شياوك : أجل أيها السادة فد آن أوان التصريح بمطالبنا كلها
ولا داعي للحوار بعد اليوم . إنا نريد الحل الكافل
ولن نقنع بأنصاف الحلول .

عبد الله : لتشهد الجامعة العربية . وليشهد العرب جميعا في
المشرق والمغرب . وليشهد العالم أجمع أننا عرب
فلسطين لم نقم بجهادنا الطويل لحماية وطننا الصغير
من الخطر اليهودي إلا لأنه جزء لا يتجزأ من الوطن
العربي الكبير . فاذا هان على العرب أن يفقدوا هذا
الجزء من وطنهم فمسئولية ذلك عليهم وحسبنا أننا
قد قمنا بواجبنا نحو أنفسنا ونحوهم .

الرئيس : هون عليك أيها الشاب العربي فام تبصل المسألة بعد
إلى هذا الحد . وما أظن اليهود كلهم يوافقون المسيو
شياوك على رأيه الخطير .

شياوك : كلا ياسعادة الرئيس . إن اليهود جميعا يرون هذا
الرأي وعندى تفويض تام منهم قد أودعته عند
كاتب الحاسة تحت رقم ٤ دوسيه .

إبراهيم : « ينهض » كلا أيها السادة أنه كاذب فيما يقول . فعقلاء
اليهود لا يوافقونه على دعواه بل يشترأون من
الصهيونية ويرونها خطرا على مستقبل الشعب اليهودي .

شياوك : إن هؤلاء شرذمة قائلون لا يؤبه لرأيهم وإن سائر

اليهود معنا حتى يهود اليسن وبين أيديكم تفويض
الجماعات اليهودية في العالم كله لى .

إبراهيم : إذن فمن حقنا أنا والجماعة التي أمثلها من اليهود
أن نستثنى من القرارات التي يصدرها المجلس
على اليهود .

شياوك : كأنكم تريدون أن تشاركونا في المغرم ولا تشاركونا
في المغرم .

إبراهيم : كلا لا نريد أن نشارككم لا في المغرم ولا في المغرم .

فيصل : « ينهض » أيها السادة أرى من الضروري في هذا
الحال أن يعمل إحصاء دقيق لأولئك الذين هم على
رأى المسيو إبراهيم حتى لا نخاطب الفريقان .

إبراهيم : قد عمل الإحصاء الذي يقترحه الأستاذ فيصل
وهو مودع عند كاتب الجلسة تحت رقم ١٢ دوسيه
ومعه وثيقة التفويض التام لى منهم .

فيصل : هذا جميل يا مسيو إبراهيم « نجاس »

شيلوك : « لإبراهيم » قد اخترتم أن تحل عليكم لعنة أبينا إبراهيم
فنحن برآء منكم .

إبراهيم : إن لعنة أبينا إبراهيم لن تحل إلا على رؤوس الصهيونيين
الذين سيصبون بجهلهم وحمقهم لعنة العالم كله على
شعب إسرائيل .

شياوك : أسكت يا كلب اليهود !
إبراهيم : اخرس يا خنزير اليهود !
الرئيس : كفا عن هذه المهاترة فما جئنا لسماع مشاها . الكلام
الآن لمندوب العرب .

« يجلس شياوك وإبراهيم » .

ميخائيل : « ينهض » يا حضرات المستشارين . إن من عجائب
الاتفاق - كما أشار إلى ذلك المندوب البريطاني
المحترم - أن يكون خصمى هذا سميا لشياوك
البندقى الذى صوره الشاعر الأكبر شكسبير فى
روايته الخالدة ، وأن يكون مطلب هذا كمطلب
ذاك . وقصارى الفرق بينها أن مطلب شياوك القديم
يتعاقب بحياة فرد كريم من تجار البندقية ، أما شياوك
الحديد فيتعاقب مطلبه بحياة شعب كريم يربو عدد
أفراده على سبعين مليوناً هم أحفاد أولئك الذين بنوا
الحضارات العظيمة الأولى فى الشرق . يوم كانت
الإنسانية تتخبط فى دياجير الجهالة على صعيد
البربرية ، فقادوا الإنسانية - وما يزال فى وسعهم
أن يقودوها - إلى الخير والحق والجمال ، بما امتازوا
به من سلامة الفطرة والشهامة والكرم والأثار .
أيا السادة ، قد سمعتم خصمى هذا يخطيء

شكسبير في تصويره الرجل اليهودي مستغلاً على ذلك بأنه جعله منخدعاً ، واليهودي في زعمه لا يخدع . ولعمري ما أخطأ شكسبير وهو أعظم شاعر خبير سرائر النفس البشرية . ولكنه قصر في تصوير ما امتاز به اليهودي من مكر وخبث وحقد على الإنسانية وإفغار من الرحمة واستغلال لذريسته إلى أبعد الحدود . وعذر شكسبير في ذلك أنه لم ير هذا الطراز الصهيوني الجديد . يطالب شيارك هذا برطل اللحم كما طالب به قبله أحد زعماء الصهيونية المتطرفين حين دعى للشهادة في لندن سنة ١٩٣٧ . ولا عجب فاليهود لا يرون بأساً في المطالبة برطل لحم من جسم إنسان حي لأن القيم الأخلاقية العليا لا تخضع عندهم إلا للمادة . ولما هو أحط من المادة وأعنى الانتقام الدنيء من البشر . إنهم كانوا ولا يزالون - حتى يرث الله الأرض ومن عليها - أضعف وأجبن من أن يخموا السلاح ويرغدوا الناس به على ما يريدون . فهم لذلك يعتمدون على ذهبهم الذي جمعوه من امتصاص دماء الشعوب ليستأجروا به حرايا تحميهم وتنقل لهم رغباتهم ، أو يتصيدون بذلك الذهب مادة من مواد القمانون الذي شرعه

الناس لإقامة العدل بينهم ولحماية المصالح والتفويض حتى إذا ما سئمت طؤلاء فرصة الحصول على التزام من الالتزامات تمسكوا به تمسك الغريق بالظوف . لا ليحموا مصالحهم به ويقفوا عند ذلك ؛ بل ليتعدوا الحدود التي شرع القمانون للوقوف عندها . فلا يبالوا بعد ذلك أن يقتطعوا رطل لحم من جسم إنسان حتى لا ذنب له إلا أنه ليس من شعب الله المختار .

أها السادة . إن شكسبير لم يشهد هذا الطراز الصغيروني الجديد . ولذلك جعل بين شياوك وأنطونيو خصومة قديمة ، فقد كان أنطونيو لا يحب أعمال شياوك التجارية ونحول باقراضه للمتحتاجين من أهل البندقية بينه وبين مكاسبه من الربا فحسب ، بل كان أيضا يهينه ويشتمه على الملأ ويصق في وجهه . فجعل لشياوك بذلك شيئا من العذر في حفيظته الشديدة على أنطونيو . أما نحن العرب فإننا لم نحل بين اليهود وبين مكاسبهم التجارية والربوية ، ولم نضطهدهم ولم نبصق في وجوههم . بل آويناهم حين كانت الدنيا كلها تضطهدهم وتطاردهم ، وفتحنا لهم صدور بلادنا ولم نستأثر بالمصالح

الكبيرة دونهم . فكان منهم في دولتنا المتعاقبة الوزراء
وأصحاب المناصب الرفيعة . والتاريخ على ما أقول
شهيد . حتى جاءت الصهيونية فلم تتورع أن
تطالب برطل اللحم من جسم هذا الشعب الكريم .
وكل حجتها أنها أخذت صكنا بنفولها هذا الحق
وباليتها أخذت هذا الصك منا في ساعة من ساعات
اضطرارنا لإعطائه . إذا لكان الأمر أهون .
ولكنها أخذت هذا الصك من طرف ثالث أجنبي عنا
فرض انتدابه علينا بالقوة ولم نعترف به قط في
يوم من الأيام . وهذا الطرف الثالث يعترف بأن
الظروف قد أكرهته على إعطاء هذا الصك فيما
لا يملك . حين قام ليواجه الطفليان في الحرب الكبرى
الأولى ويدافع عن حرية وحرية الشعوب بكل
سبيل ممكن . حتى ارتكب بعض ما لا ينبغي ارتكابه
في سبيل الوصول إلى غرض جليل يهون فيه
كل شيء .

أما السادة . إن ألمانيا كانت عند ذاك على
وشك أن تعرض على الصهيونيين مثل هذا الصك
لتجعلهم في صفها وتضمن تأييدهم ومناصرتهم لما بما
لهم من النفوذ الاقتصادي والسياسي في العالم ، لولا

أن الطرف الثالث سبقها إلى ذلك .

شياوك : « يتنهض مقاطعا » هذا كاذب صريح على الصهيونيين
أراد به خصمى هذا تشويه سمعتنا السياسية .

ميخائيل : إن يكن هذا كاذبا . فعلى غيرى يقع وزر هذا الكذب
إن يكن هذا كاذبا . فالكاذب هو زعيم الصهيونيين
الأكبر الدكتور وايزمان الذى صرح بهذه الحقيقة
فى شهادته التى قدمها سنة ١٩٣٧ وفى استطاعة
المجلس أن يراجعها ليتأكد من صحة ما أقول .

الرئيس : نعم هذا صحيح . استمر يا أستاذ ميخائيل .
« نجاس شياوك مغضبا » .

ميخائيل : فالصهيونيون أيها السادة كانوا يساوون الدول
بنفوذهم المالى والسياسى أيتها تعطيلهم الصك باقتطاع
رطل اللحم من جسم الشعب العربى . وعند الدولة
التي قبلت هذه المساومة الدنيئة أنها كانت تحارب
حرب الحياة والموت من أجل حريتها وحرية
الشعوب العالمية . وأنها لو رفضت هذه الصفقة
الشائنة لسبقها أعداؤها إليها . فبيدى لا بيد
عمرو :

الرئيس : ماذا تعنى بهذه الحملة الأخيرة ؟

ميخائيل : « بيتسم » هذا يساعد الرئيس مثل عربى قديم

يضرب لمن يحيط به عدوه فندفعه الأنفة إلى أن
يقتل نفسه بيده قبل أن يقع في يد عدوه فيقتله
أو يهينه .

الرئيس : شكرا . استدر في حديثك .

ميجائيل : يا حضرات المستشارين . هذه هي الظروف التي
أعطى فيها بلفور وعده المشنوم للصهيونيين . فما لبث
الصهيونيون أن استغلوا هذا الصك إلى أبعد حدود
الاستغلال . فما اكتفوا بما تضمنه الصك من إنشاء
وطن قومي لليهود في فلسطين حتى تجاوزوه -
كعادة اليهود دائما - إلى المطالبة بجعل فلسطين كلها
دولة يهودية وطرد أهلها العرب من مسلمين ومسيحيين
منها . والاستيلاء على المسجد الأقصى وغيره من
المتنديات الإسلامية والمسيحية . لابل هم ينوون
أبعد من هذا كله . كما نطق بذلك اليوم لسان مندوبهم
هذا إذ صرح - وأنتم شهود - بأنهم لا يريدون اقتطاع
رطل اللحم بل الاستيلاء على الجسم كله . وقد
استطاعوا بمالهم من النفوذ المالي والسياسي أن يتحكموا
في صك الانتداب فيجعلوه عبارة عن وضع البلاد
في أحوال اقتصادية وسياسية . من شأنها أن تساعد على
قيام الوطن القومي لليهود في فلسطين - أو بالحرى -

على قيام أكبر مؤامرة سياسية في التاريخ للقضاء على
أمة بريئة لتحل محلها أمة أخرى تجمع من حثالة
الشعوب ونفايات الممالك..

شياوك : « ينهض » أحتج على هذه الشتيمة المقذعة لليهود .
ميخائيل : قد ورد هذا الوصف في شهادة الدكتور وايزمان
التي أشرت إليها آنفا . فإن اعتبرتم هذا الوصف
شتيمة مقذعة لليهود فلوموا زعيمكم فهو الذي
شتمكم .

« نجاس شياوك كاظها غيظه »

ميخائيل : أيها السادة . لم يطلق الشعب الفاسجطين صبرا على
تلك التدابير المنظمة للقضاء عليه . فقام بثورته
الكبرى سنة ١٩٣٦ وكل سلاحه إيمانه وعدالة
قضيته . لا ضد الطائرات والدبابات وحدها التي تسمح
قراء مسحا لتقوم على أنقاضها مستعمرات يهودية
جديدة . بل ضد سلاح أخطر منها هو سيل من
الذهب الشيلوكي . تجود به يد ما عرف التاريخ قديمه
وحديثه أنها جادت لبني الإنسان بخير قط ، وتفيض
به أصابع خمس أو شاء المكر والخبث والأناية
والجشع والحقمد أن تتجسد في صور خمسة لمسا
اختارت غير هذه الأصابع الخمس !

ثم غام الأفق السياسي في أوروبا بنذر انبعاث
العلغيان الألماني من جديد في صورته النازية اختارية .
واحتاجت الدولة المنتدبة إلى استقرار الأمن في بلاد
الشرق العربي لحماية ظهرها في هذا الصراع العالمي
الحبار الذي لم يشهد التاريخ أعظم منه . فعمدت إلى
أصدقائها من ملوك العرب وأمرائهم وزعمائهم
فتوسطوا لدى المجهادين في فلسطين ليكفوا عن
الثورة . ووعدوهم بأن الدولة المنتدبة ستنظر في
حل قضيتهم وإنصافهم . فعز على الأريحية العربية
في فلسطين أن ترفض شفاعة ملوكها وزعمائها
الأكرمين . كما عز على الأريحية العربية في غيرها
أن ترفض هذا التوسط الكريم لدولة يطمع العرب
دائما في صداقتها الكريمة الحرة . هكذا وقفت
الثورة وجاءت لجنة بيل المالكية للتحقيق . ثم تلاها
مؤتمر لندن حيث دعا العرب واليهود للإدلاء
بشهادتهم ؛ وأختصر الحديث فيما تعرفونه جميعا
وأكتفى بذكر النتيجة ألا وهي إصدار الدولة
المنتدبة الكتاب الأبيض سنة ١٩٤٠ كقرار نهائي
لحل هذه القضية . وقد رفض العرب الاعتراف
بهذا الحل لأنهم يرونه محضا يحقوقهم وحقبا لآمالهم .

ولكنهم ... وقد رأوا حليفتهم العظمى في أخرج
موقف مرت به في تاريخها كراه . كانوا أكرم من
أن يشعروا عليها وهي مشغولة بما هي فيه من صراع
الحياة والموت . فالتزموا السكينة والهدوء ... لا بل
ساعدوها وأحلافها بكل ما في وسعهم ليضمنوا لها
ولأحلافها النصر . وقد فعلوا هذا لأنهم أولا
لا يطيعون أن يروا الدكتاتورية النازية تنتصر على
الديمقراطية التي تسرى روحها في دماهم من أقدم
عهود الجاهلية . والتي نادى بها قرآنهم الخالد منذ أكثر
من ثلاثة عشر قرنا . ولأنهم ثانيا تأتي عليهم شهامتهم
أن يستغلوا ذلك الظرف الحرج الذي وقعت فيه
حليفتهم العظمى ليطالبوها بحقوقهم قبلها بله أن
يساعدوا أعداءها عليها .

لقد نسي العرب ما بينهم وبينها من خصومة ،
فساعدوها بكل ما يمكن من مال وجهد وإخلاص
حتى تم لها ولأحلافها النصر . هذا أيها السادة
ما فعل العرب . وهم يطمعون أن تقابل حليفتهم
العظمى شهامتهم بشهامة مثلها ، فإنه لا يقدر الكريم
إلا الكريم . هذا ما فعل العرب أيها السادة فإذا
فعل اليهود في ذلك العهد العصيب ؟ .

أما استغلالهم للموقف فقد أوحى إليهم
بتنظيم الجماعات الإرهابية في فلسطين . وتدريب
الاغتيالات السياسية لزهاء الدولة المنتدبة وخباطها .
وما تلك المحاولة الفاشلة لاغتيال حاكم فلسطين
العام إلا مثل صغير لإجرامهم ؛ وأسألوا وادى
النيل أى يد خضبت ثراه بدماء ذلك الشيخ الوقور
اللورد موين ؟ وأما مكرهم فقد أطمعهم إنشاء اللواء
اليهودى لمساعدة جهود الحائما الحربية في ظاهر
الأمر . أما غرضهم الحقيقي فما أظن أحدا في المجلس
بحاجة إلى أن أشرحه له . وأما خبثهم فقد سول لهم
أن يستغلوا نفوذهم السياسى والاقتصادى في دولة
من الدول الحايضة الكبرى . فبهملوا تأييدهم لأحد
حزبيها المتنافسين على الحكم في فترة الانتخابات
على مساومة دنياة ليفوز به أى الحزبين يساعدهم على
اقتطاع رطل اللحم . وما أشك أن انصباغها لهذه
المساومة لم يكن راجعا إلى فساد الذمة عندها ونحراب
الضمير الإنسانى . وإنما كان راجعا إلى ضغط
الظروف السياسية من جهة . وإلى جنالها من جهة
أخرى بحقيقة الأمر في قضية فلسطين هذه التى
يعددها العرب قضيتهم الأولى بحق . واتى همى في

الواقع من القضايا الإنسانية الكبرى .
 يا حضرات المستشارين . أما وقد وصلت إلى
 هذه النقطة من الحديث فلا أستطيع أن أبرء قومي
 العرب من التقصير في الدعاية الواجبة لقضيتهم
 الكبرى ، وتنوير أذهان الشعوب بحقيقة موقفهم
 العادل وحقهم الثابت . وتصوير ما يتهددهم من
 الخطر الصهيوني الساحق الملاحق . فتركوا المجال
 بذلك لليهود ليداسوا على العالم . ويتخلوا من
 اضطهاد النازية لهم قميص عمان يستلرون به دموع
 العالم - الذي يجهل حقيقة الأمر - على ما حل بهم
 من ويلات النازية . ولكي يجار هذا العالم بوجوب
 فتح أبواب فلسطين الشهيدة لشذاذهم وأفاقهم
 ليجعلوا منها حقلاً لتجارهم الإجرامية المنكرة ،
 ولينفذوا - بأسرع ما يمكنهم - جريمتهم الكبرى
 من إبادة أهلها المسيحيين والمسلمين من العرب .

الرئيس : ما معنى قميص عمان ؟ أهذا مثل عربي آخر ؟
 ميخائيل : نعم يا سعادة الرئيس . كان عمان بن عفان الخليفة
 الثالث من خلفاء المسلمين قد قتل في ثورة أهلية ،
 فتنازع الحكم بعده علي ومعاوية ، وقد استغل معاوية
 الظرف الذي وقعت فيه الحادثة فأشاع في الشام

اتهام على بأن له يدا في قتل الخليفة الشهيد . واتفق
أن وقع في يده القميص الذي طعن فيه عثمان فأخذ
يفشره على عيون الناس في المنبر . ليحملهم على نصرته
في المطالبة بدمه من علي وحزبه . فذهب ذلك مثلاً .

الرئيس : هذا إذن كقميص يوليوس قيصر الذي استغله
أنطونيو ليحرض الناس على بروتس وجماعته ؟

ميخائيل : نعم يا سعادة الرئيس مثله تماماً .

الرئيس : شكراً . استمر في حديثك .

ميخائيل : أجل أيها السادة قد فعل اليهود كل هذا وتناسوا

أن هؤلاء العرب الذين يريد اليهود دهم هذه الجريحة
الكبرى ، كانت عيونهم تندى بالدمع عطفاً عليهم
يوم جمعت عيون الدنيا كلها . وتنجرت قلوبها
قسوة عليهم . وأكلتها أيديها شهوة لضربهم
وإبجاعتهم . وما أدري اليوم - وقد شهدنا من لؤم
اليهود ما شهدنا - أكانت الدنيا مخلوطة يومئذ أم كان
العرب هم المخطئين . بيد أني واثق على كل حال
أن العرب ليسوا على ما أسدوا من خير قط بنادمين
يا حضرات المستشارين . هانحن أولاء اليوم وقد
احتفلنا بيوم النصر . وانهارت تحت ضربات حلفائنا
البواسل ذلك البناء المشمخر من الطغيان النازي ، وقبر

معها اضطهادهم لليهود فأمكنهم أن يعودوا إلى تلك البلاد الواسعة الغنية التي كانوا يعيشون فيها من قبل . فليت شعري - بعد قميص عثمان - أي قميص مخضب بالدماء يلوحون به في عيون العالم ليستندروا به عطفه على القتلة وسفكة الدماء وجالبي الشرور والآفام الخلقية والاجتماعية والسياسية . ليرتكبوها في هذه الأرض الطاهرة التي باركها الله وقدسها موسى والمسيح ومحمد . والتي تهفو إليها قلوب الملايين من المسلمين والمسيحيين ؟ .

« نجاس ميخائيل »

كوهين : « ينهض » يا حضرات المستشارين . إن حق اليهود في فلسطين ثابت بالكتاب المقدس . وقد قامت فيها مملكة إسرائيل العظيمة . وظهر فيها أنبياء بني إسرائيل . ونحن ورثة داود وسليمان وغيرهما من الأنبياء والرسل .

ميخائيل : « ينهض » إننا معشر المسيحيين لا نعترف بأن اليهود حملة الكتاب المقدس . فقد تبرأ الكتاب المقدس منهم ومن أعمالهم ، ولعنتهم أناجيل العهد الجديد عما أجلبوا على سيدنا المسيح وقاموا من دعوته ، وبما رموا سيدتنا مريم العذراء من القرية والبهتان العظيم .

ولا نقرأهم وورثة أنبياء بني إسرائيل وقد خالفوا
تعاليمهم وعادوا سيدنا المسيح الذي نؤمن أنه وارثهم
الوحيد دونهم . وكذلك يعتقد إخواننا المسلمون أن
المسيح عيسى ابن مريم هو وارث أولئك الرسل ، وأن
محمدًا بعد ذلك هو وارث الأنبياء جميعًا . فقد
اتفق المسلمون والمسيحيون على حرمان اليهود من
تلك الوراثة النبوية .

كوهين : ولكن أحدا لا يستطيع أن ينكر قيام الدولة الإسرائيلية
في فلسطين . فحقنا في ملكها ثابت بهذه الحجبة
التاريخية .

ميخائيل : لو صح المنطق الذي تزعمون لكان لإيطاليا أن
تطالب بجزائر بريطانيا . لأن الدولة الرومانية كانت
تملكها في عهد من عهود التاريخ وهذا ضرب من
الهديان لا يقره عقل ولا منطق . وليس اليهود في
ادعائهم حق ووراثة الدولة الإسرائيلية بأحق من
إيطاليا لو ادعت وراثة الدولة الرومانية . فإن
الإيطاليين ما برحوا منذ القدم مقيمين في البلاد التي
تقوم فيها عاصمة الدولة الرومانية . وعاصمتهم اليوم
هي عاصمة الرومان أمس . وليس الحال كذلك بالنسبة
 لليهود الذين تفرقوا شذر مذرف في تخوم الأرض ، ولم

تقم لهم دولة جامعة طوال هذه القرون التي تقرر
فيها مصاير الشعوب والبلاد . فقد سقط بهذا حقهم
التاريخي المزعوم . فبأى حق بعده يطالبون بفلسطين
التي يملكها أصحابها العرب قبل قيام الدولة الإسرائيلية
وبعد اندثارها إلى اليوم ؟

ولو صح هذا المنطق الذي يزعمه اليهود لكان لنا
معشر العرب أن نطالب اليوم بأسبانيا التي قامت
فيها دولة عربية أعظم من الدولة الإسرائيلية في فلسطين
وأطول منها عمرا وأقرب منها عهدا . فهل في الدنيا
اليوم من يقرنا على هذا ؟

كوهين : إن العرب لهم أوطانهم التي يقيمون فيها . أما اليهود
فليس لهم وطن . وهذا ظلم كبير ووضع شاذ لا
مثيل له في الشعوب .

ميخائيل : ليس للعرب إلا وطن واحد هو الوطن العربي الكبير ،
وفلسطين جزء لا يتجزأ منه . أما أن اليهود ليس لهم
وطن فهذا صحيح . والمسألة لا تعدو أحد أمرين :
إما أن يكونوا هم الذين اختاروا هذا الوضع التاريخي
الشاذ إذ اتخذوا دينهم وطنا لهم أيما حاوا من مشارق
الأرض ومغاربها . وإما أن يكون ذلك من صنع
التاريخ العام . وأيما كان الأمر فلا ذنب للعرب في

ذلك حتى يكافوا هم بالنزول عن جزء منهم من
وطنهم لتصحيح هذا الوضع الشاذ . ويقبوا أن تقوم
في قلب بلادهم دولة أجنبية عنهم لا تمت إليهم
بصلة من صلات الدين والقربى واللغة والسوك
الأخلاقي .

كوهين : أها السادة . إن بقاء اليهود على هذا الوضع المحزن
للمأساة إنسانية . ومن العار على بني الإنسان ولا سيما
في هذا العصر الذي استيقظ فيه الضمير العالمي أن
تستمر هذه المأساة ! إن اليهود جنس من البشر لا
يختلف عنهم صورة . ولا يقل عنهم ذكاء ومواهب .
ولا يتخلف عنهم في ركاب الثقافة والحضارة .
ولا ينقص عنهم شعورا بختمه في الحياة . ولكن
اليهودي ما برح منذ القدم ينظر إليه بعين الريبة
والخذر في كل بلاد نزل به كأنه من طينة أخرى
غير طينة البشر . فإذا تمكن بالرغم من ذلك من
النجاح في معترك الحياة نجده وذكائه عسده ذلك
ذبا عايه فكرهوه على الأقل إن لم يضطهدوه .
وهكذا نشأت هذه المشكاة الإنسانية مشكاة اضطهاد
اليهود التي بلغت ذروتها تحت أعلام النازية . ولقد
فكرنا طويلا في أسباب هذه الظاهرة الغريبة رغبة

في علاجها وتسويتها فاهتدينا أخيرا إلى أن أسبابها ترجع إلى شعور اليهودى بالغرابة والاستيحاش في كل بلد تخل به . فينشأ عن ذلك إحساس حاد بعصبية الخنسية ونشبت بالغ بها جريا على سنة تنازع البقاء مما أقام حاجزا بينه وبين الأجناس الأخرى من البشر . وقد كان للاضطهاد الذي يقع دائما عليه أثره في تأجيج هذه العصبية الخنسية في نفسه حتى أصبحت على مر الأيام طبيعة فيه . فإذا تمكنا من القضاء على العلة الأولى وهي الشعور بالغرابة والاستيحاش . فقد تمكنا من القضاء على ما ترتب عليها من النتائج . أيها السادة ، إنكم ترون من هذا أن هذه المشكلة الإنسانية لا يمكن أن تخل إلا بإعطاء اليهود وطننا بقيمون فيه ويشعرون أنه وطنهم . وهذا ما فكر فيه الصهيونيون وجاهدوا من أجله ، وهم يطمعون في الضمير العالمي أن يساعدهم على تحقيق هذا الغرض الإنساني النبيل . وما كنا ننتظر من العرب - وهم من أكرم الشعوب التي عاملتنا بالحسنى في مختلف العصور الماضية - أن يقفوا منا هذا الموقف المضاد لتقاليد أسلافهم الكريمة .

عبد الله : « ينهض » إتنا أعرف من غيرنا بتقاليد أسلافنا

وشيمهم . إن العربي يكرم الضيف ويؤثره على نفسه وولده ويبادل روحه لحمايته . ولكنه يموت دون قلامة ظفره إذا حاول معتد أن ينتعسبها منه .

فيصل : « ينهض » على رسالك أيها الشاب العربي . إني أريد أن أبين لحضرات المستشارين ولؤلؤاء السادة جديما أننا معشر العرب قد تأثرنا جدا لما أصاب اليهود من الاضطهاد . ولست مبالغا إن قلت إن من الأسباب التي حملتنا على كرهه النازية إمعانها في اضطهاد هذا الجنس من البشر مهما حاولت أن تبرر فعلها بمختلف الأعذار . وإني ليهزني الشعور بالزهو والتفخر كلما تذكرت أن أمة من الأمم لا تستطيع أن تفخر عناينا بأنها عاملت اليهود بأحسن مما عاهلناهم في مختلف عهود تاريخنا الطويل . ولكني لا أستطيع أن أتصور وجود منطلق في الدنيا يجيز أن يكون اغتصاب جزء من وطننا جزءا وفاقا لهذا التسامح منا وهذا العطف النبيل . وبعد فهل يسمح لي المسير كوهين أن أناقشه مناقشة هادئة فيما قاله ؟

كوهين : تفضل يا أستاذ فيصل .

فيصل : إنك تقول إن اضطهاد الناس لليهود يرجع إلى إحساسهم الحاد بالعصبية الجنسية ، وهذا يرجع

بدوره إلى شعورهم بالغرابة . وهذا لا يزول إلا إذا
أعطى لهم وطن . أليس هذا خلاصة ما قات ؟

كوهين : نعم .

١ : حسنا . فإذا أعطى لكم وطن فهل تبقون في غيره من
البلاد المختلفة . أم تتركونها لتعيشوا في الوطن المعطى
لكم ؟

كوهين : بالطبع سنعيش في الوطن المعطى لنا .

فيصل : إذن فنناستين لا يمكن أن نستوعبكم جميعا .

كوهين : لا حرج أن يعيش بعضنا في البلاد الأخرى .

فيصل : فسيكون هذا وضعاً غريباً . إذ لا توجد أمه تعيش

أقايتهما في وطنها وأكثر يتهما في بلاد الشعوب الأخرى ،
وعلى ذلك سيبقى الاضطهاد الذي تشكون منه .

كوهين : لكنه سيخف .

فيصل : قد أقررت إذن أن هذا ليس حلاً تاماً للمشكلة وإنما

هو تأجيل لحدثها في زعمك . وكان أولى بكم أن
تفكروا في الحل التام .

كوهين : ليس أمامنا غير هذا السبيل .

فيصل : لماذا لا تقترحون على الدول المتحدة أن تضمن لليهود

حقوقهم في كل بلد يكونون به من بلاد العالم ،
وأن تتعهد لهم أن لا يحسم أي اضطهاد في أية

بقعة من بقاع الأرض دون أن نحتاجوا إلى إقامة
الدولة اليهودية ؟

كوهين : ولكننا نحب أن نشعر بأن لنا وطننا هو وطننا ودولة
هي دولتنا كغيرنا من الشعوب .

فيصل : في استطاعتكم أن تقترحوا على الدولة المنتدبة أن
تعطيكم أرضا تسعكم من أستراليا مثلا وهي أنحصب
من فلسطين ولا ينازعكم فيها أحد .

إبراهيم : « ينهض » اسمحووا لي أيها السادة أن أذكر المجلس
بأن جماعتنا قد تقدمت بهذا الاقتراح الذي ذكره
الأستاذ فيصل . ولكن الصهيونيين عارضوه وقاموا
في سبيله « بنجاس » .

كوهين : أجل إننا لا نوافق عليه . فقد عرض علينا مثاه في
أوغندا سنة ١٩٠٣ فرفضناه لأننا لا نريد إلا فلسطين .

فيصل : إذا تسقط حجبتكم في أنكم إنما تريدون لكم وطننا
ليخف كره الشعوب واضطهادها لكم . فهذه
الأمة العربية بأجمعها ومن ورائها المسلمون في الهند
والصين وجزائر إندونيسيا وغيرها ستناصبكم العداة
المر . فيزداد هذا الاضطهاد الذي تشكون منه .

كوهين : لا حق للعرب والمسلمين أن يناصبونا العداة .
فيصل : المسألة هنا ليست مسألة حق . وإنما هي مسألة

الواقع . فهل تريدون منا أن نرغم العرب والمسلمين
على حبكم ؟

كوهين : كلا بل سنجتهد نحن في استغلال سخائم العرب
بمختلف الوسائل حتى يرضوا عنا . فنعيش معهم
على وفاق .

فبصل : لعل من الخير أن نسمع في هذا رأى حضرة مندوب
الدولة المنتدبة .

سور دز : يؤسفنى أن أقول إن تجاربنا الطويلة قد أثبتت لنا
أن هذا ضرب من المحال . ولكنكم إذا استطعتم أن
تحققوا هذا المستحيل فسيسرنا ذلك بالطبع « نجاس » .

ميخائيل : « ينهض » إن السخائم التى أشار إليها المسيو كوهين
لم يزرعها فى صدور العرب إلا اليهود . وما
زرعوها إلا بتخليتهم لشعورنا ومساعدتهم الخنونية
لاغتصاب أرضنا لإقامة الدولة اليهودية فيها . ولا
وسيلة فى أيدي اليهود لاستلال هذه السخائم إلا
بالعدول نهائيا عن هذا التشبث الخنوني بالأمانى
الباطلة . وإلا فإن هذه السخائم ستزداد قوة وعنفاً
على مر الأيام . وتلك نتيجة طبيعية حتمية لا نملك لها
نحن ولا غيرنا صرفاً أو تحويلاً إلا إذا تغيرت نوااميس
الحياة . وإنى لأصرح على الملأ هنا أننا يسرنا جداً أن

تعود صلوات المودة بيننا وبين اليهود كما كانت قبل
 أن تناوثر أذهانهم بشكرة الصهيونية الاعمىة «نجاس» .
 : « ينهض » أجل يا حضرات المستشارين . إننا أيضا
 نرغب أن تعود صلوات المودة بين اليهود وبين
 أصدقائنا العرب كما كانت من قبل . ونعتقد أن
 صداقة العرب هي أئمن كنز يجب أن يحرص عليه
 اليهود بأي ثمن . وأين كان العرب يهتفون للصهيونية مرة
 واحدة فإننا معشر اليهود اللاصهيونيين نعانها ألف
 مرة ومرة . لأن ضررها سيقع على رؤوس اليهود
 قبل العرب . هذا على فرض أنها سيقدر لها النجاح في
 المستقبل . فكيف وهي فاشاة لا محالة إلا أن أمكن
 تهويد العرب كأنهم أو نقل أرض فلسطين من
 موقعها الجغرافي إلى بقعة أخرى في مجاهل من
 مجاهل الأرض .

إبراهيم

: « ينهض متحمسا » أيها السادة . إن إبراهيم هذا
 الذي يقول هذا القول أمامكم قد كان فيما مضى من
 أشد المخلصين المتحمسين للصهيونية . ولكنه ارتد
 عنها وانقلب لمصلحة خاصة آثرا على المضاححة العامة
 للشعب اليهودي . فهذا ومن على شاكاته في نظارنا
 نخونة مارقون .

شياوك

إبراهيم

: نعم أيها السادة . هذه كلمة صدق أسجلها لشيلوك
هذا . فلقد كنت في شباني مخدوعا بهرج الصهيونية
وكان لها في أسماعنا رنين وفي قلوبنا إليها حنين ،
ولكني ما لبثت أن تبينت خطرها الكبير على بني
جنسي بحيث أنني لو لم أتأكد أن مصدرها هم اليهود
أنفسهم لقطعت بأنها أكبر مؤامرة سياسية دبرت
للقضاء على الشعب اليهودي بأسره . ولكن المثل يقول :
عدو عاقل خير من صديق جاهل . أما اتهام شيلوك
إيأى بأنني انقلبت على الصهيونية لمصلحة خاصة
آثرتها على المصلحة العامة للشعب اليهودي ، فإني لا
أنكر . وأنا فلسطيني من أسرة عريقة في فلسطين -
أن لي مصلحة خاصة في مقاومة الصهيونية التي
تجلب إلى بلادى شذاذ الآفاق من المهاجرين
البولونيين والتشكوساوفاكين والألمان والهولانديين
وغيرهم من أمم الأرض لينازعونا حقنا في بلادنا
ويستغلوا خيراتها دوننا . ولكنه كاذب في دعواه
أنني لا أراعي في الوقت نفسه المصلحة العامة لليهود
في مقاومتى للصهيونية التي اعتبرها نكبة ستحل بهم
إذا تحققت أغراضها الجهنمية . فإذا كان شيلوك
ولفه من الصهيونيين يعتبرون هذا الاتجاه خيانة

منى للشعب الإسرائيلى فإنى أعتز بهذه الخيانة وإنى
لواثق أن سياتى يوم قريب أو بعيد يتبين فيه لليهود
جميعا أننا كان الخائن وأين كان الأمين .

شيلوك : سوف ترى أنك حين يتحقق مشروعنا ستكون أول
من يعض أصابعه ندما على مقاومتك ، إن نلتنى
حينئذ هذه الأقوال التى تتشدد بها اليوم .

إبراهام : عساك تهددنى بطردى من بلادى .

شيلوك : ليس القرار فى ذلك لى ولكن للدولة اليهودية .

إبراهام : إن أحدا لا يستطيع أن يخرجنى من مسقط رأسى
ورعوس آبائى وأجدادى .

شيلوك : « يقهقه قهقهة عصبية » إن العرب يستطيعون ذلك
إذا ترك لهم الأمر . وإنما نحن الذين نحميك ونبسى
عليك .

إبراهام : قسما بإله إبراهيم وإسحق لأن يطردنى مواطنى العرب
من فلسطين - وهم أصحاب الحق فيها - نخب ألف
مرة من أن يدخلنى إليها أو يبقينى فيها أمثالك من
الصهيونيين المغتصبين الأجانب .

الرئيس : « يشير على المتحاورين بالكف عن الكلام فيجلسان »
يبدو لنا أننا كلما قلبنا النظر فى أعطاف هذه المشكلة

تبين لنا أن منشأها الأول هو تورط الدولة المنتدبة بإعطاء وعد بلفور ، فهل لندوبها المحترم أن يقول أيضا شيئا في هذا المقام ؟

: « ينهض » نعم يا سعادة الرئيس . ما يزال عندي شيء أقوله في هذا المقام لأبسط به على حكومتي فيما تورطت به من إعطاء ذلك الوعد . لقد ذكرت لكم فيما مضى أن الظروف القاسية أجبرتنا على هذا التصرف حين قمنا لنزاجه الطغيان الألماني في فورته الأولى ، ونحسب حريتنا وحرية الشعوب العالمية من خطره . وبقى على أن أذكر أن العرب كان حالهم في ذلك العهد يختلف كل الاختلاف عن حالهم اليوم ، فإم يكن لهم إذ ذاك هذا الكيان البارز المستقل . ولذلك لم تكن الدولة تتوقع حدوث هذه المشكلة المعقدة . كما أن نص الوعد كان بسيطا جدا وقد تحقق لليهود في فلسطين أكثر من مضمون ذلك الوعد ، لولا أن اليهود ألقوا السياسة البريطانية إلى إعطاء وعود تفسيرية أخرى جعلت وعد بلفور أوسع مما كان في حقيقته بحيث احتمل التعهد لهم بقيام دولة يهودية في فلسطين . فتعقدت المشكلة أكثر من ذي قبل ، وأصبح اليهود غير قانعين بمدلول الصك الصريح ، إذ استندوا إلى

الوعود التفسيرية الأخرى للمطالبة بجعل فلسطين مملكة يهودية . وقد اجتهدنا أن ننجز لهم هذا الوعد كما يريدون ، وأعترف أننا ضغطنا في هذا السبيل بعض الضغط على العرب .

ميخائيل : « ينهض مقاطعا » اعذرني يا جنرال سوردز إن قاطعتك في حديثك لألفت نظرك إلى أنك لو قلت « كل الضغط » بدلا من « بعض الضغط » لرجوت أن تكون عبارتك أصح . إذ الواقع أن بريطانيا أقل الدول استعمالا للضغط إلا هنا في فلسطين « يجلس » .

سوردز : معذرة يا أستاذ ميخائيل ، إلى ما قلت هذا إلا توخيا للخير على كل حال . أجل أيها السادة إننا ضغطنا ضغطا شديدا على العرب في فلسطين ، ولكننا لم ننجح في مسعانا لأننا اصطدنا بصخرة الأمة العربية تقوم على بكرة أبيها في وجهنا . مما جعل مضيئنا في هذا السبيل مستحيلا ، لأن سياستنا تقوم على وجوب استتباب الأمن والسلام في هذا الجزء من العالم « يجلس » .

شيلوك : لا بد لي أيها السادة أن أذكر حضرة المندوب البريطاني بحقيقة نسيها أو تناسها ، وهي أن بريطانيا هي

المسئولة عن قيام هذه الصخرة ، فهي التي اخترعت
فكرة الجامعة العربية حين أرادت أن تتحلل من
إنجاز وعدها لنا وتضعنا أمام الأمر الواقع .

سوردز : مهلا يا مسيو شيلوك ، إن الجامعة العربية قد كانت
موجودة بالفعل ، وقد قامت في القديم وتكرر قيامها
في التاريخ ، وآذن التاريخ بانبعثها من جديد في
العصر الحاضر ، فهي من صنع التاريخ وليست من
صنع أحد . وإن بريطانيا لأكثر تواضعا من أن
تدعى أن في وسعها عمل المعجزات « ضحك » .
وقصارى الأمر أنها بحكم صلتها المتينة بالعرب قد
سبقت غيرها من الدول إلى الاعتراف الرسمى
بوجود هذه الجامعة ، لأن تجاربنا السياسية الطويلة
في حكم الشعوب قد علمتنا أن لافائدة من تجاهل
الأمر الواقع ، وأن عاقبة ذلك وخيمة على من
يقع فيه ، وأن دولة مهما بلغت من القوة والسلطان
لا تستطيع أن تقوم في وجه التاريخ ولا أن تقف
دورة الفلك .

شيلوك : ولكن الجامعة العربية لم يبدأ قيامها إلا عقب تصريح
وزير خارجيتكم في مجلس العموم البريطانى بأن
بريطانيا تنظر بعين العطف إلى أمانى العرب في

تحقيق الوحدة العربية . أليس هذا دليلا قاطعا على
أن بريطانيا هي التي شاءت أن تقيم هذه الصخرة
في طريقنا لما استغنت عنا وأرادت أن تتحال من
العهد الذي قطعتة على نفسها لنا ؟

سوردز : إن تصريح وزير خارجيتنا الذي أشرت إليه هو
ما عنيته آنفا حين قلت إن بريطانيا لم تخاق شيئا
لا وجود له ، وإنما اعترفت رسميا بخالة قائمة
جريا على سياستها في الاعتراف بالحقيقة الراهنة
والسير على هداها في معالجة الأمور .

شيلوك : هل يستطيع المندوب المحترم أن يقول لنا لماذا لم
تستمر بريطانيا في سياسة تشجيع الدول اليهودية
في فلسطين حتى تصبح حقيقة واقعة ، فتعالج الأمور
على هداها ؟

سوردز : من الواضح فيما أظن أنني أعني بالحقيقة الواقعة
الأمر الراهن الذي لا اختيار لنا في وقوعه ، ولا أعني
بهاقط الأمر الذي في مقدورنا إثباته ومحوه . وكل
من يستعرض سياستنا السابقة في فلسطين يدرك
بوضوح أننا قد حاولنا أن نجعل قيام الدولة
اليهودية في فلسطين حقيقة واقعة كما اقترح المسير
شيلوك : ولكننا أخفقنا في هذه التجربة ، لأن الحقيقة

الواقعة كما قالت - إنما تنشأ نشأ ولا تخاق خلقا .
شياوك : إننا لا نستطيع أن نفهم هذا القول . وما نعد هذه
المغالطة إلا وسيلة للتنصل من الالتزام الثابت .
ولكننا لن نتنازل عن وعد بلفور الذي نعدده
رسالة الحقوق والوثيقة التي تنطق بحق اليهود في
فلسطين . ونعتقد أن في الدنيا دولا أخرى لا تستطيع
أن تقر بريطانيا على هذا التلاعب باليهود والمواثيق

سوردز : هذه إشارة غير كريمة منك يامسيو شياوك ، ولكنني
سأتحملها وأحملها على المحمل الحسن . إن بريطانيا
لا تجهل أن في الدنيا دولا غيرها تشاركها حق
الهيمنة - أو بالحري - واجب الهيمنة على سلام
العالم . وبذلك دعت إلى عقد هذه الهيئة الدولية
الموقرة لتعاونها على حل قضية فلسطين حلا حاسما
يتفق مع الحق والعدل ، ويكون من شأنه استتباب
السلام . ولو صح ما أهتمنا به من التلاعب
بالمواثيق واليهود لما وضعناها بين أيدي هؤلاء
المستشارين الدوليين لينظروا فيها ويصدروا قرارهم
النهائي في موضوعها .

شياوك : « محتدا » يا حضرات المستشارين ، لاشك أنكم
توافقونني على أن من ينظر إلى موقف هذا المندوب

البريطاني لا يصعب عليه أن يتبين تحيزه للعرب ضد اليهود ، وكان أولى به أن يقف موقف الحياد على الأقل . ولكني لا ألومه على ذلك ، إذ الواقع أنه يعبر تعبيرا صادقا عن رأى حكومته المتحيزة ، وقد عرفت كيف تختار الشخص المناسب .

الرئيس : يؤسفنى يا مسيو شيوك أن أنبهك إلى أنه لا حق لك أن تمس شيئا كهذا لا يدخل فى اختصاصك .

شيلوك : بل هذا يدخل فى اختصاصى بإسعادة الرئيس . يجب أن تعلموا جميعا أن هذا الشخص قد عرف من قديم بميله للعرب والدفاع عن مصالحهم ، ولا حق لبريطانيا فى اختياره ليقف مندوبا مفوضا لها أمام هيئة تأسس بالنزاهة والعدل كهذه الهيئة الموقرة .

سوردز : يؤسفنى أن أذكر المسيو شيلوك بأن بريطانيا تعرف مصلحتها فى تعيين مندوبها ، ولا حق لأحد فى الاعتراض على تصرفاتها الخاصة بها . وحسبها أنها اختارت أحد أبنائها . وليعلم المسيو شيلوك أنه لو كان فى بريطانيا بريطانيون من الأصل العربى - كما فيها جماعة من الأصل اليهودى - لما كان عليها من حرج فى اختيار أحدهم مندوبا

عنها ليقف أمام هذه الهيئة الموقرة . ولعل
مما يسر المسيو شيلوك أن أنوه هنا بأن اللورد
بلفور صاحب الوعد الذى يعتمد هو وقومه عليه
من أصل يهودى . وما يدريك يامسيو شيلوك أن
لا أكون أنا أيضا من هذا الأصل ، فإن كان
لأحد الحق فى الاعتراض على تعيينى فذلك الحق
للعرب لا لليهود .

شيلوك : لا يعينى أن أعرف ما أصلك ، وكل ما أردت أن
أسجله أن بريطانيا متحيزة ضدنا .

سوردز : إننى فى الواقع مخرج من هذا الموقف ، ولعل من
الخير أياها السادة أن أدع الرد فى هذا للعرب
أنفسهم « مجلس » .

ميخائيل : « ينهض ضاحكا » أياها السادة ، قد تسألونى ماذا
يضحكنى فى هذا الموقف ؟ وجوابى على سؤلكم
المثل القائل : إن شر البلايا ما يضحك ، ومن
يعش رجبا يشهد عجبا . يستطيع اليهود أن يتهموا
بريطانيا بكل ما يروق لهم إلا أن يوجهوا إليها تهمة
التحيز ضدهم فى هذه القضية . فقد قامت سياستها ،
منذ اللحظة الأولى التى انتدبت فيها على فلسطين ،
على تدليل اليهود وتحقيق رغباتهم بكل وسيلة مشروعة

وغير مشروعة ، وعلى اطراح بجانب العسرب
ومعاملتهم كأنهم غرباء عن هذه البلاد . يشهد بذلك
صك الانتداب نفسه فادرسوه . وسجلات الحكومة
في مختلف دواوينها فراجعوها ، والقوانين المرتجلة
الموضوعة لصالح اليهود ، والتي كان يجرى فيها
التبديل والتحويل وفق رغباتهم دائماً فابحثوها تجدوا
أن صالح اليهود قد جعل أساساً للتشريع في فلسطين
دونه كل أساس . ويشهد بذلك قيام الوكالة
اليهودية حكومة - داخل الحكومة المنتدبة -
مستقلة بدواوينها ومصالحها المختلفة ، تامة التكوين
بمظهرها الداخلي والخارجي فاسألوها لم تخلقت ؟
وأخيراً تشهد به تلك الدماء الزكية التي أراقها
المجاهدون من العرب الأحرار وخضبوا بها
سهول بلادهم وحزونها وتخالط صوته نغمة الحزن -
دم صديقي كاظم القياض ، ذلك المجاهد الوطني
الكبير ، ودم شقيقي كساب جاد وغيرها من
الشهداء الأبرار . سلوا هذه الدماء لم أريقت ؟
تجيبكم بصوتها الخالد الذي توسوس به الرياح في
هذه البلاد المقدسة ، أنها ما أريقت إلا للدفاع عن
الكرامة الإنسانية أن يقضى عليها بأس الحديد

الفاشم أو بريق الذهب الزائف ا

أيها السادة ، لا يظن أحدكم أنني وقفت
هنا للتشديد بسياسة حليفتنا وصديقتنا العظمى بريطانيا ،
أو لاومها وتعنيفها على ما وقع منها في الماضي ، فمن
يبرى لعل لها عذرا ونحن نلوم . وإنما وقفت لأشهد
لها على المأ بالبراءة من تلك التهمة العظيمة . . تهمة
التحيز ضد اليهود براءة الذئب من دم ابن يعقوب . ا

شيلوك : أيها السادة . هذه أمور تحتاج إلى المراجعة قبل
التثبت من صحتها . أما دليلنا على تحيز بريطانيا
فمائل أمامكم في دفاع مندوبيها هذا عن العرب
أشد مما يدافع العرب عن أنفسهم . فأما الثورة التي
قام بها العرب ضد الحكومة فما أحسبها مما يعزز
مركزهم عندها .

ميخائيل : إن العرب ما قاموا بثورتهم تلك ليعززوا مركزهم
عند بريطانيا ، بل ليسمعوها صوت الحق من
أفواه جراحهم الدامية ا وكانت تلك الثورة
وليدة الضغط الذي اعترف به حضرة المندوب
البريطاني آنفا . وكفى العرب شرفا أنهم حين ثاروا
على الحكومة المنتدبة ثاروا عليها كراما ، ونازلوها
جهارا . ولما تعهدوا بوقف الثورة بروا بعهدهم

وما اکتفوا بأن یقفوا موقف الحیاد من حلیفتهم العظمى ، بل عاونوها وحلفاءها معاونة. صادقة فعالة حتى تم لها وحلفائها النصر ، وتركوا لغيرهم الاستغلال الدنی للظروف ، بالدس والکید فی الظلام ، وتنظیم الجماعات الإرهابية وتدبیر الاغتیالات السیاسية .

سوردز : « ینهض » أحب أن أعقب أولا علی كلمة شیلوك فأقول إننی لا أدافع هنا إلا عن وجهة نظر حكومتی ، فإن كان فی هذا الدفاع ما یؤید أحيانا وجهة نظر العرب فلا یلومنی اليهود ، فإنی عاجز فی موقف دقیق كهذا عن تمويه الحقائق العاریه وتوجيهها لصالح فريق ضد فريق . وبعد فقد سمعتم أیها السادة ما یقول الفريقان عنا ورأیتم كيف أن مركزنا بینهما فی غاية الدقة والخرج .

« یسر الرئيس إلى المستشارین اللذین علی جانبيه فیتھامس المستشارون لحظة ثم یعلن الرئيس انتهاء الجلسة ، وینهض وینهض سائر المستشارین معه ویخرجون من الباب الخاص الذی خلف المنصة ویخرج خلفهم رئیس السكرتارية ، ویخرج الناس من أبواب القاعة المختلفة وینهم الجنرال

سوردز ومندوبو اليهود ، بينما بقي فيصل واقفا يتحدث إلى ميخائيل وعبد الله الفياض وكان حديثهم خافتا حين كان الناس يخرجون من القاعة حتى إذا خلت القاعة أخذت أصواتهم تسمع بوضوح .

فيصل : « لعبد الله الفياض » أليس من الحفباء أن أبقى بضعة أيام في بلدكم سألتني في خلالها مرارا عن عمي عربي باشا وعمي فوزى بك وخالتي سامي هانم ولم تسألني قط عن الأتيسة نادية التي كانت خطيبتك ، وأنت تعلم أنها كانت مريضة ؟

ميخائيل : أما أنا فقد سألتك عنها يا أستاذ فيصل .

فيصل : هذا حق ولكن الأستاذ عبد الله لم يسألني عنها ولا بكلمة واحدة .

عبد الله : « يتلعم » والله يا أستاذ فيصل ما منعتني من ذلك إلا علمي بأنك خطبتها ، فرأيت أنه قد يكون من الحرج أن أسألك عنها .

فيصل : ليس في ذلك من حرج قط ، فقد خطبتها بعدما انفصم ما بينك وبينها ، وأرجو أن لا تكون واجدا عليّ في هذا التصرف فهي ابنة عمي وأنا أولى الناس بها .

عبد الله : لا والله ما وجدت عليك ، بل أشعر نحوك بكل حب
ونجاة . .

ميخائيل : أجل كلنا نحبك يا أستاذ فيصل وتقدرك .

فيصل : شكرا لكما . صدقاني أني كنت سررت جدا حين
بلغني وأنا أطلب العلم في أوروبا ، نأ خطبة ابنة عمي
على الأستاذ عبد الله الفياض لأنه من بيوتات فلسطين
الكريمة . ولكني ما لبثت أن تأت جدا لما حدث ،
وظللت بعدها أرئى لحال ابنة عمي وأندب سوء
حظها حتى إذا ما عدت إلى الوطن ، رأيت من واجبي
أن أطلب يدها لعلها تساوهمها القديم « يضحك »
فهل أنا في ذا يالَ همدان ظالم ؟

ميخائيل : معاذ الله يا أستاذ فيصل ما كان منك إلا الخير
كل الخير

عبد الله : إني أهنتك بها وأهنتها بك . وما أحسب إلا أن
الله العادل قد عرضها بك خيرا مني . فكأما تذكرت
ما كان مني في حقها ازددت يقينا بأنني لا أستحقها .

فيصل : اعتذرتي يا أستاذ عبد الله إن سألتك . أما تزال
تحتفظ بخاتمها أم قد ضاع منك ؟

عبد الله : « مرتبكاً » بل هو محفوظ عندي

فيصل : « يخرج من إصبعه خاتما » هذا خاتمك قد أوصيتني

- نادية أن أسلمه إليك « يقدمه لعبد الله »
- عبد الله : « يأخذه » شكرا يا أستاذ فيصل .
- فيصل : هل لك أن تعطيني خاتمها لأعيدة إليها ؟
- عبد الله : « يحمر وجهه خجلا » كان على أن أرسله إليها من قبل ، ولكني وقد ليسته في ميدان الثورة عز على أن أخلعه من إصبعي ، وآثرت أن أحتفظ به أثرا يذكركم في خطيئتي وبالثورة التي ظننت أنني كفرت بها عنها .
- فيصل : أهو هذا الخاتم الذي في إصبعك ؟
- عبد الله : نعم ، أتحب أن أخلعه لك ؟
- فيصل : بودي أن أدع لك هذا التذكار ، ولكن القواعد المرعية لا تسمح بمثل هذا .
- عبد الله : « يخلع الخاتم ويعطيه لفيصل » الحق معك . تفضل .
- فيصل : « يأخذ الخاتم » شكرا يا أخي على كل حال ستضطر يوما إلى خلعه حين يأتيك خاتم جديد .
- عبد الله : لا لن يأتي خاتم جديد .
- فيصل : لماذا يا أخي ؟ إنك شاب بعد ولا بد لك من الزواج .
- عبد الله : أم تريد أن تشعرني بأنك ما تزال تحب ناديه ؟
- عبد الله : هذا سؤال يخرجني الجواب عليه ، ولكني قد عاهدت نفسي على أن لا أتزوج من بعدها أبدا .
- فيصل : « يتضاحك » أياكون حبك هذا من ذلك النوع الذي

- يصفه الشعراء بأنه حب بلا أمل ؟ وأولى بمجاهد
مثلك أن يواجه الحقائق ولا يتعاق بوساوس الشعراء .
- عبد الله : كلا يا أخى ، إننى لا أتعاق بوساوس الشعراء .
- فيصل : فهذا يعنى أنك ماتزال تطمع فى نادبة .
- عبد الله : حنانيك يا أستاذ فيضل ا لا حق لك أن تؤانى بمثل
هذا القول . لقد قلت لك إننى لا أستحقها وإننى
مسرورا لها بك فكيف أطمع فيها ؟
- فيصل : فما لإصرارك على عدم الزواج إذن ؟
- عبد الله : إنى حين أردت أن أكفر عن خطيئتي فى حق الوطن ،
نذرت لله أن أجاهد فى سبيله حتى أقتل . وحين
أردت أن أكفر عن خطيئتي فى حق ذلك الملاك
الطاهر ، نذرت ألا أتزوج بعده أسدا ما حييت .
- فيصل : لن تعدم فقيها يفتيك بأن الشطر الأخير من نذرك
لا يازمك ، لأنه نذر غير مرغوب فيه من الوجهة
الشرعية .
- عبد الله : لقد ألزمت نفسى به ، فسأتقيد بكلماتى سواء ألزمنى
الشرع بها أو لم يازمنى .
- فيصل : حالك هذا يؤلمى وسيظل يؤلمى ما بقيت عليه .
- عبد الله : أشكرك يا أخى على عطفك . وأؤكد لك أننى
لا أرى فى هذا ما يدعو إلى التألم لأنه جزاء عدل

يلذ لي أن أشعر دائماً بأنني أستحقه .

فيصل : بالرغم من وقوف الأقدار هذا الموقف بيننا أرجو
أن تعترني دائماً صديقك بل شقيقك الأصغر .
عبد الله : إنني أعز بهذه الصلة الكريمة وأعدّها كرماً منك
وشرفاً لي .

ميخائيل : بل شرفاً لنا جميعاً معشر الفلسطينيين . إننا لن
نسى قط هذه المواقف المحمودة التي وقفها الأستاذ
فيصل وعمه العظيم عربي باشا من قضيتنا ، وحسبها
فخراً أن جامعة الدول العربية لم تجد أجدر منها
بتتمثيلها في هذه الجلسات التاريخية العظيمة .

فيصل : « ينظر في ساعته » أراي شغلتكما بهذا السؤال الخاصة
عما نحن فيه من القضية العامة . وإذ علي أن أذكر كما
بالخطة التي رسمها عمي عرابي باشا وأوصاني بأن
أتبعها ، ولا أغني لي عن الاستئناس برأيكما فيها
ميخائيل : هذا حسن ، فهلم بنا إلى منزلنا للتغدي معا ونبحث
شئوننا في هدوء .

عبد الله : منزلنا أولى بهذا فهو أهدأ وأقرب .
فيصل : يجب أن نكون على انفراد تام ، فلا تواسطني يا أستاذ
ميخائيل إذا آثرت أهدأ المنزلين .

ميخائيل : كلا المنزلين منزلك على كل حال يا أستاذ فيصل
عبد الله : هيا بنا « يتوجه الثلاثة نحو الباب للخروج » .

(ينزل الستار)

الفصل الثاني

المنظر : نفس المنظر في الفصل الأول

الوقت : الساعة التاسعة من صباح اليوم التالي

أحد المستشارين : « يتلو من ورقة في يده » بعد المداولة واستعراض جميع النقاط التي تناولها البحث في الجلسات الماضية قررت (هيئة التحكيم الدولية لحل قضية فلسطين) اعتبار النقاط الآتية أساسا لما يجرى من المناقشة بعد الآن ، فلا يمكن الخروج على هذه النقاط :

أولا : أن حق العرب في فلسطين ثابت بوجودهم فيها كأصحابها الأصليين منذ القديم حتى عهد الانتداب البريطاني . وهذا أمر لا يستطيع خصومهم اليهود أن ينكروه . وأن حق اليهود في فلسطين يستند إلى وعد بلفور وما تلاه من الوعود التفسيرية من بدء عهد الانتداب إلى اليوم ، والعرب لا يعترفون بهذه الوعود .

ثانيا : تعارض هذان الحقان ، وقد حاولت الدولة المنتدبة أن توفق بينهما فلم تفلح لتمسك كلا الفريقين بحقه

كاملا غير منقوص .

ثالثا . : اعترفت الدولة المنتدبة بأن مشكلة فلسطين مشكلة عالمية ، وعززت اعترافها هذا بالدعوة إلى عقد هذه الهيئة الدوائية لحلها .

رابعا : أن هيئة التحكيم الدولية رأت أن بقاء هذه المشكلة معلقة سيكون مصدرا دائما للقلاقل والاضطرابات ، وأن مهمتها تقضى عليها بحلها حلا حاسما .

خامسا : حيث أن الحكم بالحق الكامل لأحد الفريقين سيكون قاسيا على الفريق الآخر ، وحيث أن تاريخ العرب في الماضي قد برهن على أنهم كانوا كرماء في معاملتهم لمن يقيمون بينهم ممن يختلفون عنهم جنسا أو دينا ، وقد كان اليهود يعيشون بسلام في غير فلسطين من البلاد العربية ، وحيث أن الهيئة لا تزال تطمح في إمكان التوفيق بين الفريقين المتنازعين ، فقد رأت أن تبذل قصارى جهدها في إيجاد صلح دائم يكفل لكلا الفريقين الطمأنينة والرخاء ويعيد الوفاق بين العرب واليهود .

شياوك : « ينهض معترضا » لا وفاق حتى تقوم الدولة اليهودية في فلسطين طبقا للصك الذي بأيدينا ، ولن نرضى قط بأنصاف الحلول .

- الرئيس : اجلس يا مسيو شيلوك . لا تجوز المقاطعة الآن .
- شيلوك : إننى آسف يا سعادة الرئيس « مجلس » .
- المستشار : « يستمر » وحيث أن آخر قرار أصدرته الدولة المتدبة هو الكتاب الأبيض ، فقد رأيت هيئة التحكيم أن تتقدم بعرضه أولا لترى رأى المتنازعين فيه .
- فليقم مندوب اليهود .
- « ينهض شيلوك »
- الرئيس : ما رأيك فى الكتاب الأبيض ؟
- شيلوك : قد رفضناه من قبل ولا نزال نرفضه ، ولن نقبله أبدا .
- الرئيس : لماذا ترفضونه ؟
- شيلوك : لأنه لا يحقق مطالبنا ، فهو يقيد الهجرة اليهودية ولا يسمح أن يزيد عدد اليهود على ثلث السكان . وهذا يبنى أن فلسطين ستكون دولة عربية فيها أقلية يهودية ، وغرضنا الأول هو إقامة الدولة اليهودية فى فلسطين ، ولا بأس أن تكون فيها أقلية عربية .
- الرئيس : هذا يتناقى مع حقوق العرب .
- شيلوك : إننا لا نعرف إلا حقنا ولا نطالب بغيره .
- الرئيس : حسبك يا مسيو شيلوك اجلس . وليقم مندوب العرب .
- « ينهض ميخائيل »

الرئيس : ما رأيك في الكتاب الأبيض ؟

ميخائيل : قد رفضناه يا سعادة الرئيس ولا نزال نرفضه لسببين :
أحدهما خاص بنا ، والآخر عام يتعلق بأغراض السلام
العالمي . فالسبب الخاص هو أننا لا نقبل أن يعيش
في بلادنا قوم فرضوا علينا بالقوة فرضا ، لأننا نعتز
بحريتنا ونؤمن بحرية الشعوب ، وهذا يمس هذه
الحرية ويخالف كل القوانين الدولية . وأما السبب العام
فهو أن الكتاب الأبيض على فرض أننا قبلناه لا يحل
المشكلة ، لأن غرض اليهود كما صرح به مندوبهم
الآن ليس مجرد الإقامة في بلادنا بل جعلها مملكة
يهودية . فلو فرضنا جدلا أننا عرب فلسطين قبلنا هذا
الموضع الجائر ، فإن بني جنسنا في الأقطار المجاورة
ومعهم المسلمون كافة في الشرق والغرب لن يقبلوه .
فستبقى العداوة إذا بين العرب واليهود وتزداد أسباب
الزراع والحصام ، وليس هذا من مصلحة السلام
العالمي .

الرئيس : هذا كلام جميل يعجبني فيه أنك لم توصل باب
المراجعة والمناقشة كما فعل خصمك . وهذا يدل على
أنك راغب في الصلح .

ميخائيل : نعم إذا أمكن هذا الصلح وتحققت به مصلحة السلام الدولي .

الرئيس : فلنسجل لكم هذه الروح الطيبة على نخصوكم .
شيلوك : إن صاحب الحق الثابت لا يتسامح في حقه ولا يقبل
المساومة فيه لأنه حينئذ يخسر جزءا من حقه . وإنما
يتسامح مدعى الحق الذي ليس له لأنه يربح على
كل حال .

الرئيس : ما أراك مصيبا فيما قلت يا مسيو شيلوك . فإن الروح
الطيبة التي يبيدها أحد الحصين لا تعنى قط أنه
يطلب حقا ليس له ، وإنما تعد كرها منه وتسامحا .

شيلوك : إن اليهودى يا سعادة الرئيس لا يندع عن حقه من
أجل كلمات معسولة توجه إليه . أعدله حقه أولا
ثم سمه إن شئت شحيحا متعنتا فأنت في حل منه .

الرئيس : إنك تتحدث يا مسيو شيلوك كما لو لم تسع قرارنا
البدائي الذي تلى عليكم آنفا . فالفقرة الأولى منه
تنص على حق العرب الثابت بالاستيطان ويقابله حق
اليهود المستند إلى وعاء بلفور وملحقاته .

شيلوك : بلى يا سيد الرئيس قد سمعته ووعيته .

الرئيس : ففيم إذن تعيد المناقشة فيه ؟

شيلوك : لأننى لا أقر هذا القرار .

الرئيس : أتتكر أن العرب كانوا مستوطنين في البلد قبل تدفق
سيل المهاجرة اليهودية ؟

شيلوك : كلا ، لا أنكر هذا الاستيطان ، ولكن حق العرب القائم عليه قد انتقل إلينا بمقتضى الصك الذى بأيدينا .

الرئيس : هل تعنى أنكم اشترىتم هذا الحق بالثمن ؟
شيلوك : بالطبع يا سيدى الرئيس لم يعط لنا صدقة .
الرئيس : ما أحسب أن بريطانيا تبيع نفسها أن تبيع بلاد قوم لقوم آخرين .

سوردز : « ينهض » هذا واضح لأجدال فيه يا سعادة الرئيس .
شيلوك : إن بريطانيا لم تبيع بلاد قوم لقوم آخرين ، وإنما أعادت الحق الضائع لأصحابه الأصاين .

الرئيس : هذه النقطة نقطة الحق التاريخى قد فرغنا من بحثها واستبعادها من مستندات القضية ، فلا تعد ذكرها .

شيلوك : سمعا يا سعادة الرئيس فلنتتصر على المطالبة بحق الصك .
الرئيس : قلم إنكم اشترىتم هذا الصك بثمن ، فما الثمن ؟

شيلوك : أظن حضرة المندوب البريطانى يستطيع أن يجيبكم على هذا السؤال ؟

سوردز : إننا لم نقبض أى ثمن يا سعادة الرئيس ، وإنما أعطينا وعد بلفور لليهود لاستمالتهم إلى صفنا فى دفاعنا عن حرية الشعوب ضد الطغيان الألمانى فى الحرب الأولى . فلا ثمن إلا ثمن الظروف القاهرة .

شيلوك : لا يتحتم أن يكون الثمن مالا يا سيدي الرئيس ، فكلنا يعلم أن للظروف المتاحة للإنسان ثمنها في الحياة. ألا ترون أنني لو أتيتحت لي صفقة تجارية أستطيع أن أربح منها ألف جنيه مثلا : فهذه فرصة ثمنها ألف جنيه إذا ما أضعتها فقد أضعت هذا المبلغ . واضطرار صاحب الصفقة إلى بيعها لا يغير في الأمر شيئا ، بل نفس هذا الاضطرار من قبل البائع هو الفرصة المتاحة بالنسبة لي .

الرئيس : لكن ألا ترى معي أن استغلال مثل الطرف الذي وقعت فيه الدولة المنتدبة ، وهي تعمل لا لصالحها فحسب بل لصالحها ولصالح غيرها من شعوب العالم ، ثم التعتت في هذا الاستغلال لا يعدان من الكرم في شيء ؟

شيلوك : عدوا هذا الاستغلال كريما أو غير كريم ، فقد تركنا فضيلة الكرم لمن يسره أن يتبجح بها من العرب . أما نحن معشر اليهود فحسبنا أن نقف عند حدود القانون ولا نطالب إلا بما نخولنا إياه .

سوردز : العجيب أن العقلية اليهودية هي هي لم تتغير على مر القرون ، ولم ينفعها الدرس الذي ألقاه عليها شكسبير :

الرئيس : يظهر لي أنك على حق يا جنرال سوردز .

شيلوك : أنعود إلى شكسبير أيضا ؟ فاعلموا إذن أننا لم ننتفع بذلك الدرس لأننا لسنا بحاجة إليه . إن شكسبير أخطأ في تشخيص الداء فأخطأ كذلك في علاجه .

عجبا لكم أيها السادة ! كيف تنتظرون من شعب ذليل لا يعتر بوطن ولا بدولة أن يؤثر الكرم أو العفو أو الرحمة على القانون وهو سنده الوحيد في معترك الحياة ؟ إنه لو فعل ذلك لما استطاع أن يحافظ على وجوده إلى اليوم . أعطوا اليهود وطنهم وأقيموا لهم دولتهم وأشعروهم بالعزة والسيادة ، ثم لوموهم بعد ذلك إن لم يبزوا جميع شعوب الدنيا في الرحمة والعفو والكرم . « تضج القاعة بالضحك »

كوهين : « ينهض فيجلس شيلوك » لا تضحكوا أيها السادة فما قامت الصهيونية عبثا . إنها لم تقم إلا لتتمكن من هذا العلاج .

الرئيس : هذه فلسفة جديدة يا مسيو كوهين :

كوهين : جديدة عليكم لا علينا يا سعادة الرئيس .

الرئيس : ولكن القانون الذي هو سندكم الوحيد في معترك الحياة ، لا يبيح لنا أن نعالج مريضا باغتصاب حق شخص آخر .

كوهين : أخشى أن لا يكون هذا التشبيه صحيحا يا سعادة

الرئيس . فالشخص المريض هو الذى يملك ذلك الحق بمقتضى الصك الذى بيده ، والقانون هو الذى أوجب له هذا الحق .

الرئيس : رجعنا كرة أخرى إلى عقدة النزاع ، فأشيروا علينا كيف نحلها ؟

شيلوك : « ينهض » لا حل لها إلا حل واحد هو إعطاؤنا ما فى الصك .

الرئيس : قد عرفنا رأيكم يا مسيو شيلوك ، ونريد أن نسمع آراء الآخرين .

ميخائيل : « ينهض » إننا نعرض على قانونية هذا الصك ، لأن الذى أعطاه تصرف فيما لا يملك فهو باطل من أساسه . وإذا كان لليهود أن يطالبوا بتعويض عما لحقهم من الخسارة فليطالبوا به من أعطى الصك وقبض الثمن سواء كان هذا الثمن بمالا أو . . . ظروفا قاهرة ا
« نسحك »

إبراهيم : أمها السادة ، إننى أضم صوتى إلى صوت مواطنى العربى الأستاذ ميخائيل ، وأقترح أنه إذا أصر الصهيونيون على المطالبة بإقامة الدولة اليهودية - ونحن اللاصهيونيون نعارض هذه الفكرة ونعتبرها مضرّة بمصالح اليهود - فعلى الدولة المنتدبة التى أعطتهم هذا الوعد أن تعطيهم

أرضاً في أستراليا مثلاً ليقيموا فيها دولتهم . أما فلسطين فلها أصحابها من العرب المسلمين والمسيحيين ومن وآلام من اليهود الفلسطينيين اللاصهيونيين .

الرئيس : ما رأى حضرة المندوب البريطاني في هذا ؟

سوردز : « ينهض » رغبة في حسم النزاع وحل هذه المشكلة المعقدة ، وحبا باستقرار السلام سننظر في قبول هذا الاقتراح إذا وافق عليه الصهيونيون .

شيلوك : « ينهض » لكننا لا نرضى إلا بما في الصك ولا نريد بفلسطين بديلاً .

إبراهام : انطلقوا برؤوسكم الجبل ، فلن تكون فلسطين لكم . لن تقوم الدولة اليهودية ، وإن قامت فلن تقوم في فلسطين !

شيلوك : اسكت أنت لا شأن لك :

الرئيس : « يشير لها بالسكوت فيجلس إبراهام » يظهر لي يا مسيو شيلوك أن أرضاً واسعة في أستراليا خير لكم وأكفل بتحقيق غرضكم من فلسطين الضيقة المساحة المحدودة الموارد . وقد اطلعتم أول أمس على تقرير الحبير الاقتصادي وهو يقضى بأن دولة تقسوم في فلسطين لا يمكن أن تستغنى بنفسها وتكتفى بمواردها ، ولا سيما إن كانت دولة واسعة النشاط كالدولة اليهودية .

شياوك : إننا نعيد عليكم القول بأننا قد استطعنا أن نجعل الصحارى الجرد جنات خضراء . وقد اعترفتم بنشاطنا الواسع فلا معنى لوقوفكم في سبيل هذا النشاط .

الرئيس : إن المجهود الضخم الذى بذلتموه في استثمار تلك الأراضي القاحلة وإثمارها لا يتناسب مع الثمار الضئيلة التى جنيتموها طوال هذه السنين ، ولولا الإعانات الضخمة التى تتدفق عليكم سنويا من أميركا وغيرها لما استطعتم الاستمرار في الإنفاق على هذا المشروع . وإن دولة تقوم على الإعانات الخارجية لسد عجزها الدائم لا يمكن أن تدوم .

شيلوك : إننا لا ننظر إلى الماضى ولا إلى الحاضر يا سعادة الرئيس ، وإنما يتجه نظرنا إلى المستقبل منها يكن بعيدا . وبرنامحننا لا يعتمد على الزراعة وحدها فقد قمنا بحركة صناعية ناجحة ، ولن يمضى زمن طويل حتى نسد هذا العجز الذى تشيرون إليه فتستغنى حينئذ دولتنا بنفسها وتكتفى بمواردها .

سوردز : هذا جميل يا مسيو شيلوك ، ولكن يجب أن نتذكر أن ما أنجزتموه من النجاح في ميدان الصناعة إنما كان بفضل حمايتنا ، وأن السوق الوحيد لتوزيع مصنوعاتكم ومنتجاتكم هو هذا الشرق العربى .

- شيلوك : نحن لا نجهل هذا ، فما تعنى بتعليقك هذا ؟
- سوردز : لا أظنك تجهل ما أعنى فهو واضح جدا .
- شيلوك : أجل ، هو واضح عندنا . ولكن أردت أن أكشف
لحضرات المستشارين حقيقة موقفكم من حركتنا
الصناعية الوليدة . أيها السادة اعلّموا جميعا أن
بريطانيا غارت من تقدم صناعتنا في فلسطين ،
ونخشيت أن تنافسها في سوق الشرق العربي السدى
تحتكره احتكارا ، فهى تقيم العراقيل في سبيل الدولة
اليهودية لهذا السبب .
- سوردز : إن كان ما تقوله صحيحا فلا ذنب علينا إذا استطعنا
بالوسائل السلمية أن نجعل العرب يؤثرون مصنوعاتنا
على مصنوعاتكم ، فالعرب أحرار في التعامل مع من
يشاؤون . « يجلس »
- الرئيس : « لشيلوك » إن حركتكم الصناعية التى يتوقف عليها
مصير الدولة اليهودية لا يمكن أن يستمر نجاحها إلا
بالتعاون مع العرب ، فإذا أعوزكم هذا الشرط فلن
تقوم لكم صناعة ومن ثم لن تقوم لكم دولة .
- شيلوك : إننا نريد الحصول على حقنا أولا ، ولن يعجزنا
التفكير بعد ذلك في إيجاد هذا التعاون .
- الرئيس : كأنكم لا تريدون أن تسمعوا نصيحة أحد .

شيلوك : يوسفى يا سعادة الرئيس أن أقول إننى مفوض للمطالبة بحق لنا لا لتقبل النصائح .

الرئيس : يظهر لى أن لا محيص لنا من الاعتماد على كرم العرب وحده إذا أردنا النجاح فى حل هذه المشكلة . وكم تمنيت أو تمكن عربى باشا وكيل الجامعة العربية من الحضور ، إذ لا سبيل إلى الحل النهائى بدونه . فهل يستطيع الأستاذ فيصل أن يخبرنا متى يحضر عنه ؟

فيصل : « ينهض » إن عمى -- شفاه الله -- لا يزال مريضا ، وإنى أتصل به يوميا بالتليفون وأبلغه كل ما يدور فى الجلسات . وكان شديد الحرص على أن يحضر هذه الجلسات الختامية بنفسه أو تحسنت صحته قليلا . ولكنه إذ رأى أن لا أمل له فى باوغ هذه الغاية وكلنى عنه وفوضى تفويضاً تاماً . وهذه صيغة التفويض وموافقة الجامعة العربية عليه « يخرج من حقيبته وثيقة التفويض ويقدمها للرئيس »

الرئيس : « يتناول الوثيقة وينظر فيها بتأمل ثم يجيزها لسائر المستشارين يتداولونها » أها السادة ، إن ساعة الفصل يجب أن تحين ، فعربى باشا وكيل الجامعة العربية ومنذوبها المفوض الذى كان ينقصنا حضوره قد حضر الآن فى شخص وكيله المفوض عنه الأستاذ

فيصل . وإن لأطمع إلى آخر لحظة في كرم العرب
المأثور عنهم ليكون عوناً لهيئة التحكيم الدولية على
تسهيل الحل .

: يا حضرات المستشارين : إن العضو الذي يجرح
يصعب عليه أن يعفو عن جرحه ، ولكن سائر
الجسم يستطيع أن يتسامح وأن يعفو إذا رأى ما
يدعو إلى ذلك . فهذه فلسطين العربية لا تستطيع
أن تعفو عن جرحها ، ولكن جسم الأمة العربية
التي أشرف بتخيل جامعتها العتيدة يستطيع ذلك إذا
دعاها داعي السلام إليه . أسألكم : لا حاجة لي
أن أكرر تأكيد حق العرب في فلسطين الثابت بالأدلة
التاريخية والأوضاع الجغرافية وصلات الدم والقربى
منذ عرف التاريخ فلسطين إلى اليوم ؛ ولا أن أفند
مزاعم اليهود وحجتهم الواهية في استنادهم إلى قيام
الدولة الإسرائيلية التي لم تستقر إلا قرنين من الزمان
تقلبت بعدها في أيدي دول أخرى حتى عادت إلى
أهلها العرب منذ أكثر من ثلاثة عشر قرناً إلى الوقت
الحاضر ؛ فقد ذكر ذلك كله في الجلسات الماضية
لهذه الهيئة الدولية الموقرة ، كما ذكر في اللجان
التحقيقية التي عقدتها الدولة المنتدبة من قبل ، دون

أن يؤدي ذلك إلى حل حاسم . ولا أريد أن أناقش
شرعية الانتداب نفسه وما ترتب عليه من الآثار التي
لا يقرها العرب أصحاب البلاد ، ولما تصرفت به
الدولة المنتدبة وما قامت به من خير أو شر . ولما
تورطت فيه من إعطاء وعود فيما لا تملك لمن لا يملك .
فكل أولئك لا يؤدي بنا إلى الحل الحاسم . إن الجامعة
العربية التي أشرف بتمثيلها ستتمشى هذه الانتدابات
كلها لتساعد هيئة التحكيم الدولية الموقرة - إلى الوصول
إلى الحل الحاسم ، ولو ضحيت الجامعة في ذلك
بأمور كثيرة عزيزة عليها . إن سألتنا اليوم في
مسألة سلام العالم ، والجامعة العربية تزيد خاصة أن
تساهم بنصيبها الكبير في إقرار السلام ، فهي لذلك
على استعداد لتضحى بكثير من رغباتها وجهودها
ما لم يمس ذلك شئ فيها الذي لا تفرط فيه بحال من
الأحوال ؛ إذ لا قيمة للحياة عندها بانونه .
أيها السادة : إنني أشكر سعادة الرئيس على تنويره
بكرم العرب ، وميلهم إلى السلام وكراهيتهم للعنت .
ويسرني أن حضرات المستشارين قد لمسوا مع هذه
المعاني الكريمة في العرب من خلال مناقشتهم في
في هذه الجلسات التاريخية . والعرب يعترفون بهذه

النتيجة ويعدونها نجاحا لقضيتهم . وهم قد ضربوا في تاريخهم الطويل أمثلة رائعة للتسامح والكرم والعدل والرحمة . ولا بأس عندهم أن يضربوا للعالم اليوم أعظم مثل للتسامح سيهز العالم هزا ويدفعه خطوات واسعة نحو المثل الإنسانية العليا . بينما أنى أشعر بأسف شديد أنها السادة لأن هذا المثل الذي سنضربه لكم اليوم سيكون نافعا للعالم كله ، ما عدا اليهود الذين من أجل إرضائهم يضرب هذا المثل . ولذلك أرى من تمام إحسان العرب أن ننذر اليهود وننصحهم شفقة عاينهم أن لا يدفعونا إلى ضرب هذا المثل . أيها السادة : هل تريدون مثلا للتسامح أعظم من أن أعلنكم بأننا على استعداد للتنازل عن حقنا في فلسطين لليهود

« تنتشر في المجالس موجة من الدهشة والتساؤل »

- الرئيس : هذا عظيم . لا يوجد مثل أعظم من هذا للتسامح .
 شيلاوك : « ينهض » إن كان التخلي عن الحق لصاحبه يعد تسامحا في نظركم فما أعظم هذا التسامح !
 الرئيس : هذا جحود للإحسان لا يجمل بك يا مسيو شيلاوك .
 فأرجو أن تلتزم الصمت حتى تدعى للحديث .
 « يجلس شيلاوك »

فيصل : « يستأنف حديثه » أجل أيها السادة ، إننا على استعداد للتنازل عن حقتنا في فلسطين لليهود . ولكني أندرهم أن هذه الخطوة إن تمت لن تكون في صالحهم .
إبراهيم : « ينهض » أحب أن أذكر المجلس مرة أخرى أننا معشر اليهود الماصهيونيين يجب أن نستثنى من مصير غيرنا من اليهود .

فيصل : هذا صحيح ، فليشهد المجلس على هذا .
الرئيس : هذا مفهوم عندنا ونحن عليه شهداء . « تجلس إبراهيم »
فيصل : أعيد القول كرة أخرى إن هذه الخطوة إن تمت فلن تكون في مصلحة اليهود وعليهم وحدهم تقع التبعة ، فلا يلبون إلا أنفسهم !
شيلوك : « ينهض » هذا كلام لا يصح السكوت عليه أيها السادة . فالدنوا لي بكأمة واحدة .

الرئيس : ماذا تريد أن تقول ؟
شيلوك : هذا تهديد من العرب باستعمال القوة ضدنا وهم أكثر منا عددا . ولكني أشهدكم جميعا أيها السادة أننا على قلة عددنا لن يثنينا هذا التهديد عن غايتنا . فقد انتقضت العهد التي يعبر فيها اليهود بالبحرين والذلة والمسكنة والمعجز عن حمل السلاح . لقد وطننا أنفسنا على أن نكون كغيرنا من البشر . نحمل

السلاح ونسفك الدماء بأيدينا إذا اقتضى الحال .
وليعلم العرب أننا حين فكرنا في إقامة دولتنا ما كنا
هازلين ولا لاعبين . فإذا كان الأستاذ فيصل يندرتنا
تلميحاً في أنذر العرب تصرحاً بأن لدينا من مختلف
الأسلحة الحديثة ما ليس عندهم . وأن العهد الذي
يخاف الناس فيه من العصي والقسي والسيوف والرمح
ولقها من أسلحة المطاردة في الصحراء قد انقضى !
وإني أنذرت العرب بهذا جهاراً ليعلموا أنهم
لا ينفردون دوننا بفضيلة العمل في وضوح النهار ،
ولا ينفردون دونهم برذيلة الكيد في الظلام !

عبد الله : « ينهض مغضباً أمع أمثال هؤلاء يجدر بنا التسامح
والكرم ؟ لقد صدق شاعرنا أبو الطيب إذ يقول :

إذا أنت أكرمت الكريم ملكته

وإن أنت أكرمت . اللهم تمردا

ووضع الندى في موضع السيف للعدا

« نضر كوضع السيف في موضع الندى

أيها السادة إننا لا نرضى أن يرمينا أذل شعوب
الأرض بالجبن والضعف . وإذا كان يجري بعد
في عروق هؤلاء اليهود دماء أولئك الذين قالوا
لموسى عليه السلام حين دعاهم للقتال : « اذهب

أنت وربك فقاتلا إنا هنا قاعدون » فإن الدم الذي
كان جرى في عروق نخالد بن الوليد وسعد بن أبي
وقاص وعمرو بن العاص وصالح الدين ليجرى بعد
في عروقنا . وإنه ليلعننا إذا سكتنا لهذا التحدى ولم
ننسل هذه الإهانة !

أيها السادة . أقيموا لهم دولتهم اليهودية .
واجمعوا فيها اليهود من كل أقطار الأرض . ثم
خلوا بيننا وبينها ساعة من نهار . فإن لم تمنح هذه
اللعنة البشرية من الوجود عوا ونجعلها أسطورة
في التاريخ فأعطوا بلاد العرب كلها طعمة لليهود .
واكتبوا لهم بذلك صككا لا ينازعهم فيه منازع .
لا بل اكتبوا لهم صككا بأن العرب جميعا عبيد
اليهود إلى يوم القيامة ! « نجاس »

الرئيس * : يؤسفنى جدا أن أسمع مثل هذه المنافرة في عباس
كهذا يرمى إلى التوفيق وحسم النزاع .

فيصل : أيها السادة . إنى مع احترامى لكلمة صديقى الوطنى
الشاب وللحماسة التى دفعته إلى هذا القول . ومع
أسنى لما بدر من المسير شيانوك من التسرع فى تأويل
كلمتى والاندفاع فى تهديد العرب بما استعد به
قومه من الأسلحة الحديثة التى ليس لدينا منها شئ .

أحب أن أذكر الاثنين . ما أننا لسنا في موقف نتفانر فيه بقوة السلاح . أو نتفانر فيه بالشجاعة الحربية ، فلنذكر جميعا أننا في مطلع عهد جديد وقع فيه فيه ميثاق الأطلنطي . ونحث فيه قرارات مؤتمر دو مبارتون أو كس . وعقد فيه مؤتمر سان فرانسيسكو لضمان الأمن الدولي . وكلكم يعلم أن أسلافنا الميامين من العرب قد حموا السلاح في الماضي لإقرار الحق والسلام في الأرض . وقد تغيرت الأوضاع اليوم . فعلى أحفادهم أن يعمدوه لبساحموا بنصيبهم في خدمة هذا الغرض نفسه .

شيلوك : فلماذا هددتنا بالقوة آنفا ؟

فيصل : معاذ الله . لم أهددكم بالقوة . وإنما نسرت أنت وأسأت فهم ما أردت أن أقول .

شيلوك : كلا ، لم أسي فهم ما أردت أن تقول . ولكنني قابلت تهديدك المستر بتهديد أقوى منه وأبلغ . فاضطرك هذا إلى التوصل من فحوى كلامك وتعديه . وتذكرت حينئذ موثيق الأمن الدولي وضمانات السلام العالمي لتحجبيكم من سلاحنا إذا اضطرتنا إلى استعماله . ولكنك نسيت أن هذه الموثيق والضمانات إنما وضعت لحماية المظلومين

أمثالنا لا لحماية الغاصبين أمثالكم ! » يلتفت إلى
عبد الله الفياض « وهذا الشاب الفلسطيني الذي
أضاع ميراث أبيه في مجالس العربدة وموائد التمار
لا يستنكف العرب أن يبعثوه مندوبا عنهم في هذا
المجلس الدولي الموقر . ليتصدق أمامنا بألفاظ
الشجاعة الضخمة الخوفاء . يقول إن في استطاعة
العرب أن يمحونا من الوجود في ساعة من نهار
والدنيا كلها تعلم أنهم قاموا بثورتهم الطويلة العريضة
سنة ١٩٣٦ فما استطاعوا أن يمحوا يهوديا واحدا
من الوجود !

عبد الله : « ينهض » أجل أيها السادة . إنني لكما وصفني هذا
العجوز اليهودي . ولكن ساوه عن موائد التمار
وحانات العربدة وموائد الليل التي بددت فيها
ميراث أبي ، من كان يديرها في بلادنا الطاهرة
المقدسة ؟ إنه شيلوك هذا وعصابته المجرمون !
وهأنذا أقف بينكم أيها السادة لأمثل مئات الضحايا
الأبرياء من شباب العرب الوارثين للدين وقعوا في
أحاطيل الإغراء الصهيوني من خمر وقمار وجسد
بياع بيع السلع ، فذهبت ثرواتهم وتحولت أطيانهم
إلى مستعمرات يهودية ! أما الثورة التي أشار إليها

شبهوك والتي كان لي شرف الاشتراك فيها فتطهرت بها من حمأة الفساد والدنس . فهو أعلام الناس بأنها لم تكن ضد اليهود بل ضد الدولة المنتدبة وحدها . فسلوه . - إن استطاع أن ينسى ذكريات الثورة كلها - هل يستطيع أن ينسى ذكرى ليلة طرقت فيها مكتبه رغم الحرس والديدبانات . فكانت حياة هذا الشقي تحت رحمة الخنجر الذي كان بيدي . فما معنى من القضاء عليه - مع شدة رغبتي في الانتقام منه لأنه كان سبب نكبتى - إلا تعليقات قوادنا المجاهدين بأن نتجنب قتل اليهود على قدر الإمكان . وهذا مندوب حليفتنا العظمى يستطيع أن يؤكد للمجاس صحة ما أقول .

سوردز : « ينهض » ليس في وسعي أن أنكر هذه الحقيقة .

ولكني لا أود أيها السادة أن تنبش وقائع الماضي الأليمة فتزيد مهمتكم السامية في حل هذه القضية تعقيدا وصعوبة . ولعل لا أعدو الصواب إذا ما اقترحت على المجلس الموقر أن يستمر في الإصغاء إلى مندوب الجامعة العربية حتى ينتهي من كلامه « يجلس » .

الرئيس : هذا هو عين الصواب يا جنرال سوردز .

فيصل : يؤسفني أيها السادة أن يقاطعني الخصوم في كلامي ،

ويتسرعوا في تفسيرها والتعاليق عليها قبل أن أنتهى
من قولها . حتى أدى ذلك إلى هذا النقاش المريب
الذى ما كان يودى أن يعرض على أسماؤكم لئلا
يزيد مهمتكم صعوبة . ولو أن المسيو شياوك صبر
دقيقة واحدة لعلم أنني كنت في واد وهو في واد آخر .
ولكى أزيل أى لبس في كلمتي أبدأ أولاً فأصرح
لهذا المجلس الموقر . وأعان على رموس الأشهاد
بصفتي مندوباً منبوضاً لحكومة الدول العربية ، أنني
أتعهد لكم بأننا معشر العرب لن نستعمل السلاح
ضد اليهود ، سواء قامت دولتهم في فلسطين أو
لم تقم . إلا إذا بدأوا هم بالعدوان المساح . فاشهدوا
جميعاً على ما أقول .

الرئيس : هذا جميل . استمر في كلامك بأستاذ فيصل .

فيصل : لعل اليهود يستطيعون الآن أن يطعنوا إلى أنني حين
أنذرهم لا أعنى تهديدهم بقوة السلاح التى يفتوننا
فيها كما صرح بذلك المسيو شياوك . وإنما أبلغنى
الشفقة عليهم أن أنذرهم بكارثة يعرف الجميع أن
اليهود هم أشد شعوب الدنيا حرصاً على توقيها
وتقديرها لأهلها ، أعنى الكارثة الاقتصادية .

شيلوك : « مقاطعاً » إننا نرفض هذه الشفقة . .

الرئيس : اسكت يامسيو شياوك حتى ينتهى الأستاذ فيصل من كلامه .

فيصل : إن الوطن القوي - كما جاء في تقرير الحبير الاقتصادى الذى قدمه إليكم أول أمس - قد عجز عن جد الاستكفاء . واليهود أنفسهم يعترفون بهذه الحقيقة ويتلمسون المخرج من هذه الورطة بتحويل البلاد إلى بلاد صناعية . هذا كله قد وقع قبل أن تكون فلسطين دولة يهودية ، فليت شعرى ماذا يكون الحال لو تم هذا المشروع ؟ إن هذه الدولة إن قامت فستكون دولة يهودية صناعية في قلب عالم عربى معاد لها يقاطع سلعتها اليهودية . فليت شعرى هل يقدر لهذه الدولة البقاء ؟ ألا يقع اليهود إذن في كارثة اقتصادية تجتاح كل ما كنزوه من الذهب طوال القرون ؟ هذا أيها السادة ما تدفعنى الشفقة أن أنذر اليهود به . وأكرر القول بأن الشفقة هى التى تدفعنى إلى تقديم هذا النصيح بالرغم من أن مندوبهم هذا قد أعلن أنه يرفض هذه الشفقة . فإن أصر اليهود على رفض هذا النصيح الصادق المخلص فإننا مستعدون أن نتسامح في هذه القضية إلى أبعد حدود التسامح أيها السادة . لأنى أعلن باسم الجامعة العربية

أنا مستعدون أن نتنازل عن فلسطين لليهود
ليجربوا فيها إقامة دولتهم اليهودية . فهل تريدون
منا أكثر من هذا لنبرهن على حبنا لاسلام ؟

المستشارون : هذا منتهى التسامح يجب أن نسجناه للعرب مع الشكر .
الرئيس : استمر يا أستاذ فيجبل .

فيصل : أحب هنا أن أتوقف قليلا لأسمع رأى اليهود في
هذا الصدد .

شياوك : « ينهض » إننا نشكر العرب على هذا التنازل الكريم
الذي نعتبره منهم ردا للمحق إلى أصحابه .

الرئيس : لأقر الفقرة الأخيرة من كلامك يا مسيو شياوك ،
وأعدها في موقف كهذا ضربا من نكران الجميل .

شياوك : إننى آسف يا سعادة الرئيس إذ لم يسعفى يائى بعبارة
أجمل من هذه في شكر العرب .

فيصل : ونحن نرفض هذا الشكر من اليهود ، لاحتقارا لهم -
كما قد نحلوا للمسيو شياوك أن يفسر به هذا الرفض -

كلا . بل لاعتقادنا محاصرين أننا لا نستحق هذا
الشكر منهم ، لأننا لم نقدم لهم شيئا يفيدهم ، وحسبنا
أن نتقبل شكر العالم على هذه الخدمة العظيمة التى
قمنا بها لتحقيق أغراضه السلمية . وإنما أردت أن
أسمع رأى اليهود في النصيحة التى أسديتها إليهم .

شيلوك : نحن أعرف بمصلحتنا من غيرنا ، ولسنا بحاجة إلى نصيحة أحد ولا سيما في ميدان الاقتصاد .

فيصل : ها قد بلغت ، فاشهدوا أيها السادة على ما قاله المدير شيلوك .

الرئيس : أجل ، نحن عليه من الشاهدين . استمر يا أستاذ فيصل .
إنك لرسول السلام حقا ، وإن لصوتك الحنون لموسيقى عذبة تطرب لها أسماع محبي السلام وتهش لها أرواحهم !

فيصل : « يتورد وجهه خجلا ويضطرب قليلا » شكرا لإطرائك ياسعادة الرئيس « يستجمع قواه ويسيطر على عواطفه » يا حضرات المستشارين . إننا إن رضينا بقيام الدولة اليهودية في فلسطين حسباً للنزاع ، فإن نرضاهم إلا دولة مستقلة استقلالاً تاماً ، لا تابعة للتاج البريطاني ولا لأية دولة أخرى ، لأننا لا نريد أن تكون هذه الدولة التي تنازلنا من أجلها عن قطعة عزيزة من وطننا العربي الكبير مثار خصومة جديدة بيننا وبين صديقنا بريطانيا العظمى ، أو غيرها من دول العالم التي يهمننا أن يسود بيننا وبينها الصفاء . فهل ترون في اشتراطنا هذا من شطط ؟

الرئيس : كلا . بل هذا شرط واجب . لو لم يقترحه العرب
لاقترحته هيئتنا الدولية .

فيصل : أيها السادة . تعلمون جميعا أن الدولة اليهودية إن
قامت في فلسطين فلن تقوم برضانا . وإنا وإن
تعهدنا ألا نتعدى عايتها بقوة السلاح إلا أنه ليس
في وسعنا أن نتعهد لها بالحلب والولاء . لا تجنبا منا
على اليهود بل عجزا منا عن الوفاء بهذا التعهد
فهل تطالبوننا أيها السادة بما ليس في إمكاننا ؟ .

الرئيس : كلا . لا سلطان لأحد على أهواء القلوب . هذا
أمر بدوي لا يتارى فيه اثنان .

فيصل : أيها السادة . إن لم تنشأ بيننا وبين هذه الدولة
اليهودية وشائج المحبة . فهل نرفضون عايتها أن
تتعامل معنا أو عايتها أن تتعامل معنا . أم تركوننا
أحرارا في ذلك كما هو الشأن في جميع الدول
الحررة ؟ .

الرئيس : بالطبع كلا الفريقين حر في التعامل مع الفريق
الآخر أو عدم التعامل معه .

فيصل : أظنكم أيها السادة توافقوننا على أن من حق هذه
الدولة اليهودية أن تستبعد من أرضها من لا ترغب
في بقاءة من العرب ، حرصا منها على ضمان سلامتها

من الوجهة السياسية والمدنية .

الرئيس : هذا - لا ريب - اعتراف منكم عادل .
فيصل : وأظنكم توافقوننا أيضا أن للعرب مثل هذا الحق
بالنسبة لليهود المقيمين في بلادهم .

الرئيس : « يتوقف قليلا » هذا حق لا يستطيع أحد أن
ينكره عليكم .

إبراهيم : « ينهض محتجا » لكن نحن معشر اليهود اللاصهيونيين
المقيمين في بلاد العرب ، ماذا نكون حينئذ مصيرنا ؟
فيصل : أنتم منا ، لكم ما لنا من الحقوق وعاليكم ما علينا
من الواجبات . أما الدولة اليهودية فما أدرى هل
تقبلكم في بلادها أم لا ؟

شياوك : « ينهض » لسنا من الغباوة بحيث نرضى أن يبقى
هذا الطابور الخامس في بلادنا . سيكون هؤلاء
الحوثة أول من نستبعدهم من دولتنا الإسرائيلية
المقدسة !

إبراهيم : « محتجا بخدة » أفي العدل أيها السادة أن يخرجني
هؤلاء اللاجئون الأجانب من مسقط رأسي
ورعوس آبائي وجدودي منذ القدم ؟ إن هذا
إذن لظلم عظيم .

شياوك : هذا جزاء الحوثة للشعب الإسرائيلي !

فيصل : لا تبتئس يا مسيو ابراهام . سيكون حالكم عندنا
كحال إخواننا عرب فلسطين . لكم أن تختاروا
أى قطر من أقطارنا تقيمون فيه وتتخذونه
بلدا لكم .

إبراهام : شكرا لكم . نحن لانريد أكثر من هذا .

فيصل : هذا مضمون لكم .

إبراهام : يا حضرات السادة . إني لأعلم أن هذا المجلس
الموقر ليس موضعاً للهتاف . ولكن اسمعوا لي
أن أهتف بجملة واحدة « يرفع صوته » ليحيى
العرب ! ليحيى العرب ! ليحيى العرب !

شيلوك : « ينهض مغضبا » أتدرون أيها السادة لم هتف
هذا وحزبه للعرب ؟ صدقوني إن قلت لكم إنهم
ليسوا بأقل منا كراهية للعرب وبغضا لهم . ولكنهم
قوم منافقون مغرضون يريدون أن يخلو لهم جو
النشاط الاقتصادي في بلاد العرب ليستغلوا خيراتها
وخدمهم دون أن يشاركهم فيها غيرهم من اليهود ،
أفليس هذا خيانة منهم للشعب اليهودي . وقد أيسا
منهم على العرب ؟ هاأنذا قد هتكت سر هؤلاء ،
وتبرعت بنصيحتي هذه للعرب اعلمهم يتقون
شرهم !

فبصل : أشكرك على هذه النصيحة الثمينة يامسيو شيلوك
وإن كان يوسفنى أن أعلن أنا معشر العرب
لا نستطيع أن نعمل بها . لأننا قد اعتبرنا هؤلاء
منا ، فلمهم أن يستغلوا من بحيرات بلادنا ما يشاءون
ما احترموا قوانين البلاد وقاهوا بما عليهم من
الواجبات .

شيلوك : إن اخذتم لم أنتم فنحن لم بالمرصاد ! .

فيصل : ماذا تعنى بهذا يامسيو شيلوك ؟ .

شيلوك : إبراهيم يفهم ما أعنى ! .

إبراهيم : يعنى أنهم سينافسوننا فى سوق البلاد العربية .

فيصل : قل له يامسيو إبراهيم ليفعلوا إن استطاعوا .

إبراهيم : ستموتون بغيطكم إن حاولتم فتح هذا الباب !

الرئيس : دعونا أيها السادة من هذه التفرعات التى تفرق بنا

عن القصد ، وعودوا بنا إلى صلب الموضوع .
استمر يا أستاذ فيصل .

فيصل : قبل أن أعلن باسم الجامعة العربية تنازل العرب عن

فلسطين لليهود ، يجب أن أستوثق جيدا أن اليهود قد

فهموا هذه النقطة الأربع التى شرحتها آنفا وأنهم

موافقون عليها .

الرئيس : « لشيلوك » هل لديكم أى اعتراض على هذه النقطة

- الأربع التي وافق عليها المجلس ؟ .
- شيلوك : نعم . نعرض على النقطة الثالثة ، فهي تتضمن أن للعرب أن يقاطعوا بضائعنا وسلعنا ومنتجاتنا . وإنى أرى أن هذه المقاطعة غير قانونية ولا مشروعة .
- سوردز : « ينهض » هل تسمحون لي أيها السادة أن أتولى الرد على المتكلم ؟ .
- الرئيس : تفضل يا جنرال سوردز . « يجلس فيصل » .
- سوردز : إن التعامل بين الدول الحرة حر لا يخضع لقانون إلا قانون المنفعة المتبادلة . فللدولة اليهودية أن تقاطع بضائع العرب وسلمهم ، ولا حرج عاينها في ذلك .
- شيلوك : أيها السادة ، إن هذا المندوب البريطاني لغرض في دفاعه عن هذا المبدأ . فبريطانيا قد أضحت تزار من ازدهار صناعتنا . ونخشى أن تنفخ في المستقبل على سوقها في الشرق الأوسط .
- سوردز : « يضحك » ولكن هذا المبدأ صحيح من وجهة القانون الدولي ، سواء وافق عرض بريطانيا أو لم يوافقته . فهل تريد يا ميسير شيلوك أن تلغيه اليوم لأنه لا يوافق عرض اليهود ؟ وبعد فيؤسفني أيها السادة أن ينسى اليهود جميل بريطانيا بهذه السرعة

وهم يعلمون أنه لولا تشجيعها لحركتهم الصناعية
في فلسطين طوال سني الانتداب بمختلف الوسائل
لما أمكنها أن تزدهر .

شيلوك : أي تشجيع تعنى ؟ لعل موقفك هذا منا اليوم
إحدى وسائل ذلك التشجيع !

سوردز : « يستمر » حسبي أن أذكر من تلك الوسائل
أمرين : أحدهما أن الحكومة المنتدبة قررت ضريبة
جمركية عالية على المصنوعات الواردة ، وذلك
لحماية المصنوعات اليهودية . وأعترف مع الأسف
الشديد أن هذا قد أضر بالسكان العرب لأنه رفع
ثمن المواد التي يستهلكونها . والثاني أن الحكومة
أعفت الفحم الحجري والأكيامس الفارغة والآلات
الميكانيكية وما يجرى مجراها من الضرائب الجمركية
لتساعد بذلك المؤسسات الصناعية اليهودية .
وأعترف مع الأسف الشديد أيضا أن هذا كان على
حساب دافع الضرائب العربي . أفليس عجيبا
أيها السادة بعد هذا كله أن يكون موقف العرب
منا أكرم من موقف اليهود ؟

الرئيس : أحسنت البيان يا جنرال سوردز . إن المجلس يقرر
دفع الاعتراض على هذه النقطة فهل لك اعتراض

- على نقطة أخرى يامسيو شيلوك ؟ « يجلس سور دز » .
- شيلوك : « يكظم غيظه » نعم على النقطة الرابعة . إذ نرى من
الظلم العظيم أن يخرج اليهود المقيمون في مصر
والعراق واليمن وغيرها من ديارهم لغير ذنب
جنوه . لقد كنا نظن أن مصرخ الطفليان النازي في
أوروبا سيتبعه زوال اضطرهاد العالم لليهود . ولكن
يظهر لنا مع الأسف أنها السادة أن أماننا في هذا قد خاب .
- سور دز : « ينهض » يظهر لي أيها السادة
- شيلوك : « مقاطعا » بأي صفة تتولى الرد على كلامي وهو
غير موجه إليك ؟ وإنما أنت متهم مثل ومثل
المتفوض العربي . . .
- سور دز : أبجل . إنني متهم مثلكا . ولكن في الوقت نفسه
شاهد . فأنا أتولى الرد على كلامك الآن كشاهد
« للمستشارين » فهل يأذن لي المجلس الموقر بالكلام ؟
- الرئيس : تكلم . « لشيلوك » لا تقاطعه يامسيو شيلوك !
- سور دز : يظهر لي أيها السادة أن المسيو شيلوك قد نسي أننا
الآن أمام عقد اتفاق بين طرفين ياتزم كلاهما فيه
بشروط معينة للطرف الآخر في سبيل منفعة
يعتقد أنه يجنيها من وراء هذا الاتفاق . فإن كان
أحدهما يرى في هذه الشروط أو بعضها حينما

عليه فليرفض الاتفاق من أصله ، وليس لأحدهما أن يلزم الآخر بما التزم به إذا لم يقره هو بما عليه من الالتزام . فعلى اليهود أن يقرروا لأنفسهم هل يقبلون هذا العرض السخي من جانب العرب بشروطه وتحفظاته العادلة أم يرفضونه . وليس من الظلم في شيء أن يخرج اليهود من مصر والعراق وغيرها من الأقطار العربية لوجود ما يقتضى ذلك . وإذا كان من الضروري أن يلتمس هؤلاء ذنب ، فمنهم من أرادوا أن تكون لهم دولة فلسطين العربية يشعرون فيها بالعزة والكرامة على حساب العرب . ويجذر باليهود أن يعلموا أن لكل شيء في الوجود ثمنه ، وأن على الشعب الذي يريد أن تكون له دولة في الدنيا ألا يتهرب من القيام بتبعاتها . أما ما ذكره المسيو شيلوك من اضطهاد اليهود على يد النازية في أوروبا فلا وجه لوجه هنا ، إذ لا علاقة بين المسألتين . وقد أنهارت النازية وقر معها اضطهادها لليهود . فهذه الحقيقة قد تصلح اليوم أن تكون حجة على اليهود لا حجة لهم . « مجلس » .

شيلوك : ولكن العرب اتسددون أموال هؤلاء وأملاكهم

وهذا ظلم صاخ .

فيصل : « ينهض » لا مناسب لي من دفع هذا الاعتراف ،
فليعلمن المسيو شيوك أننا لا نصادر أموال أولئك
اليهود ولا أملاكهم . بل أتعهد للجالس الموقر
بأننا سنتكفل بإيصال أولئك اليهود إلى أمنهم
في دولتهم الجديدة سالمين آمنين على أموالهم
وأنفسهم . . . أعراضهم ! « ضحكات مكبوتة
في صفوف القاعة » .

الرئيس : « بشير بلزوم الهدوء » إذن فهذا الاعتراف
أيضا مدفوع . فهل لك يا مسيو شيوك من
اعتراف آخر ؟

شيوك : « مغيفا » إذا كانت اعترافاتي تهمل على هذا
الوجه ويرمى بها عرض الحائط فلا داعي للذكر
اعترافات أخرى .

الرئيس : يؤسفني أن أقول لك إن تكن الاعترافات الأخرى
على مثال الاعترافات التي أبديتها فلا داعي لذكرها
حقا . كيلا تطيل علينا هذه المناقشة في غير طائل .
والآن عليك يا مسيو شيوك « مننتك » فوضعي اليهود
الصهيونيين أن تبت في هذه المسألة : هل نقبلون
عرض العرب السخى أم لا ؟ وقبل أن نرد

بالإنجاب أو النفي أرى ازاما علينا أن نذكرك بأن
المسألة خطيرة جدا ، وأن على جوابك يتوقف
مستقبل الشعب اليهودي . وإذا كان لنا أن ننصحكم
في هذه المسألة الخطيرة ، على ضوء الحقائق التي
استعرضناها في جلسات هذه الهيئة الدولية الموقرة ،
وما يترتب على تلك الحقائق من النتائج والاحتمالات
في المستقبل ، فإننا ننصحكم بالعدول نهائيا عن
فكرة المملكة اليهودية في فلسطين لتعيشوا مع
العرب - كما كنتم من قبل - وادعين متعاونين
مفتوحة أمامكم أبواب النشاط الاقتصادي في
جميع أقطارهم . فهذا خير لكم من التثبث بهذا
الحلم الصهيوني الذي لا يسهل تحقيقه ،
ولا تؤمن عواقبه ، ولا تزيد منفعه على مضاره ،
فاقبلوا هذه النصيحة الصادرة منا عن إخلاص
لا يرتفع إليه الشك ، ونزاهة لا تحوم حولها
الشبهات .

شياوك : يؤسفني ياسعادة الرئيس وبأيتها السادة أن أعان لكم
أننا لا نستطيع قبول هذه النصيحة . فليست فكرة
المملكة اليهودية وليدة اليوم أو الأمس القريب
وقد درسناها من جميع وجوهها ، وفكرنا في

- نتائجها واحتمالاتها ، فاستقر رأينا جميعا على أن نستعيد هذا الحق المسلوب بأى ثمن .
- الرئيس : إذا فهذا قراركم الأخير ؟
- شيلوك : « يبلغ ريقه » نعم .
- الرئيس : هل للعرب أى اعتراض أو أى تحفظ آخر فما يزال لهم الخيار ؟
- فيدالى : « ينهض » كلا ياسعادة الرئيس ليس لنا أى اعتراض ولا أى تحفظ آخر .
- الرئيس : أهذا قراركم الأخير ؟
- فيصل : نعم . « يجلس » .
- الرئيس : أحب أن أسأل مندوب عرب فاسعين أيضا عن رايه .
- ميخائيل : « ينهض » نعم ياسعادة الرئيس .
- الرئيس : أخبرنى يا أستاذ ميخائيل هل لكم أى اعتراض أو أى تحفظ آخر فى هذا الاتفاق الخطير ؟
- ميخائيل : كلا ياسعادة الرئيس ، فباعتبارنا عضوا فى جامعة الدول العربية وبتفويضنا لها تفويضا تاما فإن قرارها هو قرارنا ومشيتها هى مشيتنا .
- الرئيس : إذا فهذا قراركم الأخير ؟
- ميخائيل : نعم . « يجلس » .
- الرئيس : وأنت يا جنرال سوردز ، هل لك أى اعتراض على

هذا الاتفاق بصفتك مندوبا مفوضا للدولة المنتدبة ؟

سوردز : « ينهض » ليس لي أى اعتراض يا سعادة الرئيس .
إنى بالنيابة عن حكومتى أعلن الموافقة التامة على
هذا الاتفاق .

الرئيس : أهذا قراركم الأخير ؟

سوردز : نعم . « مجلس » .

الرئيس : « بصوت وقور » فاتكن مشيئة الله ! .

أحد المستشارين : « ينهض » غدا يحضر المندوبون المفوضون فى تمام
الساعة الخامسة مساءً ، لتوقيع الاتفاق وللنظر فى
تكوين اللجان اللازمة للشروع فى تنفيذه . والآن
انتهت الجلسة .

السكرتير العام : « بصوت عال » أيها السادة ، انتهت الجلسة ! .

« يخرج المستشارون من الباب الخاص خلف المنصة
ويتبعهم هيئة السكرتارية . ويندفع الناس للانصراف
من القاعة بينما يتقدم ميخائيل نحو فيصل فيصافحه
بحرارة ويهنئه على توفيقه العظيم ، ويتاوه عبد الله
الفياض فيشد على يده مهنتا ووجهه يتهلل البشر » .

عبد الله : إنك والله لرائع يا أستاذ فيصل .

ميخائيل : أجل ، إنك بذكائك النادر وألمعتك الممتازة قد
ضربت المثل الأعلى لشباب العرب !

- فيصل : بعض هذا الإطراء يا ميخائيل بك . فإنني أخشى أن
يجي يوم تغيران رأيكما في .
- عبد الله : معاذ الله يا أستاذ فيصل . كيف يكون هذا ؟
- ميخائيل : حاش لله أن يتغير رأينا فيك .
- فيصل : « بيتسم » قد تظهر فتاة من فتيات العرب غدا
فتتزع مني هذا اللقب العظيم الذي أضفيتها على ! .
- عبد الله : « مستغربا » فتاة من فتيات العرب ! .
- فيصل : نعم . أليس هذا جائزا ؟ .
- ميخائيل : إذا أعيانا أن نجد هذا المثل في فتياتنا أفنجده في
فتياتنا يا أستاذ فيصل ؟
- فيصل : يؤسفني أن أخالفكما في هذا الرأي ، ولعلكما
تدهشان إن قلت لكما إن ابنه عمي ناديه لو عهد
إليها بما عهد إلى في هذه القاعة ، لأجزأت عني
وربما فاقتني .
- ميخائيل : لقد بلغني أنها ضليعة في القانون الدولي . ولكني
لا أحسبها تبلغ مبلغك يا أستاذ فيصل .
- فيصل : هذا دأبكم معشر الرجال تميلون دائما إلى غمط
مواهب الفتيات ، ولكن ربما يأتي يوم تعدلون
فيه عن هذا الرأي .
- ميخائيل : لن نعدل عن هذا الرأي إلا إذا استطاعت فتاة من

- فتياتنا أن ترينا مثل هذا النبوغ .
- فيصل : يظهر لي أنكم لن تقتنعوا بصواب رأيي إلا إذا أحالني الله الآن فتاة أمامكم . ومن يدري لعلكم تصرون على رأيكم حتى ولو تمت هذه المعجزة .
- ميخائيل : « يقهقه ضاحكا » ما أخف ذمكم معشر المصريين ، تجيدون النكتة في كل حين ! .
- عبد الله : « يصطنع الضحك وينظر إلى فيصل مسارقة وعلى وجهه دلائل الحيرة » هذا صحيح .
- فيصل : ترى هل تغير رأيك يا ميخائيل بك لو تمت هذه المعجزة ؟
- ميخائيل : « يضحك » ماذا تقول يا أستاذ فيصل ؟
- فيصل : « مبتسما » أجب على سؤالى .
- ميخائيل : « يضحك » بالطبع أغير رأيى .
- فيصل : وأنت يا أستاذ عبد الله أتغير رأيك أيضا ؟
- عبد الله : « تزداد علامات الحيرة في وجهه » نعم .
- فيصل : وتغير رأيك في الزواج أيضا ؟ .
- عبد الله : أما هذا فلا :
- فيصل : بالك من شاب عنيد ! .
- عبد الله : قد قات لك إنه نذر ألزمت به نفسى ولن أعدل عنه ما حييت :

- فيصل : حتى ولو كان الزواج بناادية ؟
- ميخائيل : ما أوسع صدرك يا أستاذ فيصل وما ألبقك في الحديث « لعبد الله » إن الأستاذ فيصل يشفق عليك أن تظل طول عمرك أعزب .
- فيصل : « لعبد الله » قل لي يا أخى حتى ولو كان الزواج بناادية ؟
- عبد الله : « محرجا » بالله يا أخى أعفنى من هذا المزاج .
- ميخائيل : « لعبد الله » امزح مثله يا بنى وقل له إنك تقبل .
- فيصل : هل تقبل الزواج بناادية ؟
- عبد الله : « ضاحكا » نعم أقبل . فهل تنازل عنها لي ؟
- فيصل : قد تنازلت عنها لك !
- عبد الله : « فى شيء من الجحد » لكن فى وسعك أن تجعلها تقبلنى ؟
- ميخائيل : إى والله هذه هى العقبة .
- فيصل : هذا هين على . أعطنى خاتمك .
- عبد الله : « فى تردد » ماذا تصنع به ؟
- فيصل : أعطنيه وسترى ماذا أصنع به .
- عبد الله : « يعطيه خاتمته » ها هو ذا خذه .
- فيصل : « يلبس الخاتم فى أصبعه » ها قد رأيت ماذا صنعت

- مخاتمك . ألم تفهم بعد ؟
- عبد الله : لم أفهم شيئا .
- فيصل : « يخرج خاتم نادبة ويناولها إياه » أتعرف هذا الخاتم ؟
- عبد الله : نعم هذا خاتم نادبة .
- فيصل : وهذا خاتمها ولا تعرف صاحبتة وهي واقفة أمامك !
- عبد الله : « ينظر إليه زائع البصر » ماذا . . . ماذا تقول ؟
- فيصل : بل قل ماذا تقولين ؟ ألا تعرفني يا عبد الله ؟
- عبد الله : « يصيح بلهفة » نادبة !
- نادبة : بصوت خافض وقد تورد وجهها « لا . لا تصح هكذا . يجب أن لا يعلم الناس أنني فتاة . البس خاتمي كما لبست خاتمك .
- عبد الله : « يلبس الخاتم في ذهول » يا إلهي ، هل أنا في حلم ؟
- نادبة : كلا يا عبد الله بل أنت يقظان !
- ميخائيل : « مدهوشا » يا للعجب ! !
- نادبة : لا تعجب يا ميخائيل بك فقد تمت المعجزة ، والله قادر على كل شيء .
- ميخائيل : حقا والله إنك لمعجزة . هيا بنا إذن لتزلي في بيتنا عند زوجتي وبناتي .

عبد الله : لا بل في بيتنا عند خالتي جلييلة هانم امرأة عمي .
نادية : ما أشد شوقي لرؤية جلييلة هانم . ولكني لا أستطيع
ذلك الآن . يجب أن لا يعلم أحد بأمرى حتى أوقع
الإتفاق غدا - لا بل حتى أعود إلى مصر . حذار
أن تفشيا هذا السر لأحد .

عبد الله : لكن
نادية : « مقاطعة » أنا نازله في الفندق مع والدتي وخالتي .
هل تحب يا عبد الله أن تزورها الآن معي ؟

عبد الله : « كمن يفيق من ذهوله » نعم . . نعم . بكل سرور .
نادية : وأنت يا ميخائيل بك ألا تصحبنا ؟ ينبغي أن تعرفنا
من الآن ، تذكر أن اليهود لن يسمحو لك بالبقاء في
فلسطين . فيجب أن نختار مصر مقاما لك ولعائلتك
شكرا يا أستاذ في

ميخائيل : « تقاطعه مبتسمة » آتسة نادية . . . من فضلك .
نادية : « خجلا » عفوا . . شكرا يا آتسة نادية . ثقي أننا لن
نختار غير مصر . ليس في الدنيا بلد أحب إلينا
من مصر . . « متأثرا » وإن كان يعز علينا أن
نترك فلسطين !

نادية : لا تبتأسوا . اطمئنوا . لن يبقى اليهود في فلسطين .
ليخرجن منها ولتعودن إليها « يسير الثلاثة ليخرجوا

من باب القاعة .
نادية : « مقاطعة » لا . من فضلك من الآن فصاعدا
يا أستاذ فيصل !
« جنائيل » : « يضحك » معذرة ! ذلك الأمل يا أستاذ فيصل !

(ينزل الستار)

الفصل الثالث

نفس المنظر السابق في قاعة محكمة القدس الكبرى بعد مرور سبع سنوات على حوادث الفصل السابق . وقد اجتمع فيها أعضاء الهيئة الدولية للنظر في قضية فلسطين مرة أخرى . وذلك بناء على صرخات اليهود واستغاثاتهم بدول العالم لتتقدم من الكارثة الاقتصادية التي حلت بهم . ولتشفع لهم عند العرب أن يقيموا عشرتهم ويرضوا منهم بتصفيّة الدوائنة اليهودية وإرجاع فلسطين إلى العرب . على أن تعود العلاقات بين اليهود والعرب كما كانت من قبل . وأعضاء هذه الهيئة الدولية هم المستشارون الدوليون في الفصل السابق أنفسهم ، إلا أنه قد انضم إليهم عربي باشا . وكذلك المندوبون المفوضون الذين يمثلون الأطراف الخمسة من العرب واليهود والإنجليز . هم أشخاص الفصل السابق أنفسهم ، إلا أن السبدة نادية قد حلت محل الأستاذ فيصل مفوضة عن جامعة الدول العربية .

وفىما عدا تخصيص ركن خاص من قاعة المحكمة
للمموضين العرب . لا يختلف نظام المجلس هنا
عنه فى المجلس السابق إلا إختلافا يسيرا . وقد
ظهرت السيدة نادية فى الركن العربى . مرتدية
فستانا سابغا أسود وعلى رأسها قبعة سوداء تشبه
الفيصلية ، ويفصل بينها وبين زوجها الأستاذ عبد الله
الفياض ابنها الصغير فيصل .

— يرفع الستار عن المجلس متكاملا كما مر وصفه —
— الوقت : الساعة التاسعة صباحا —

الرئيس : إن الهيئة الدولية يسرها أن تشكر القمانونى المصرى
العظيم سعادة عربى باشا . على تفضله بقبول الانضمام
إليها ليساعدها على تحقيق مهمتها العظيمة .
« ياتنت لعربى باشا » تفضل يا صاحب السعادة .

عربى باشا : أيتها السادة . يسعدنى جدا أن أشهد هذا اليوم الذى
تحققت فيه نبوءتنا بمصير الدولة اليهودية فى فلسطين
العربية . إذ جزانا الله على صبرنا وكرمنا جزاء
الكرماء الصابرين ، فله الحمد من قبل ومن بعد .
وكنا قد نصحنا اليهود كثيرا أن يعدلوا عن هذه
التجربة الخطرة خيرا لهم ، وأنذرناهم بأن مصيرها
سيكون وبالاً عليهم فلم يقبلوا نصيحنا ، ومضوا

في إصرارهم وعنادهم حتى رأوا بأعينهم ما قبة هذا
العناد . وإنا نعجب أئذ العجب كيف نهي هذا
المصير حينئذ عليهم وقد كان واضحاً كالشمس
في رابعة النهار . . . ونهدنا باليهود أنهم قوم أذكاء
ولا سيما في ذلك الميدان الاقتصادي الذي قلنا
بيارهم فيه أحد . كلا ما كان هذا ليخفى عليهم .
ولكنهم كانوا يعلمون عن العرب التماهل والتسليط
الإساءة سريعاً . فظنوا أنهم لا يباشرون ضرراً حتى
يرضوا عن الدولة اليهودية ويتعاضدوا معها . .
وفاتهم أن قضية فلسطين دون التفضيل كذا يسحق
على العرب أن ينسوها أو ينسأوا فيها . ومن
هنا أساء اليهود التقدير وارتكبوا هذه الغلظة
الكبرى . وهامهم اليوم أولاء قد جاءوا يستشعرون
بهؤلاء السادة الكرام من صفوف المستشارين
الدوليين . الذين تنصأوا فاختاروني عضواً في
هيئتهم الدولية ليتموا بالوساطة والشناعة إلى قومي
العرب أن يقيأوا عثرة اليهود ويقبأوا عندهم
ويرضوا منهم التوبة وحسن المآب . وإني لو اتق أن
قومي العرب لا نعلمهم ما كابدوه على أيدي اليهود
من المتاعب والآلام . وما تجرعوه من الغصص على

أن يقفوا منهم موقف الشماتة أو القسوة . بل إن لى
لو طيد الأمل أن يكونوا اليوم كرماء نحوهم كما كانوا
من قبل . وإن موقى كمضو فى هذه الهيئة الدولية
ليحتم على أن أمثل دور الشفيح بكل ما أوتيت من
قوة ، ولو اضطررتى ذلك إلى أن أستنزل قوسى العرب
عن بعض ما لهم من حقوق التعويض والترضية .

الرئيس : أشكر سعادة المستشار العربى على كلمته اللطيفة ،
وأعتقد أنه مادام يقف هذا الموقف الكريم فنحن
لا بد واصلون إلى النتيجة التى نصبو إليها .

عبد الله : « ينهض » يا حضراتا المستشارين . إننا معشر
العرب لا نحب الشماتة ولا القسوة . بيد أنى أرى
أن على المسىء أن يتحمل تبعه إساءته . والإساءة
هنا ليست إلى العرب وحدهم ولا إلى المسلمين
وإسلامهم ، ولكنها موجهة كذلك إلى السلام العالمى .
فيجب أن يتحمل اليهود تبعه هذه الإساءة ، ويلقوا
جزاءهم العدل إلى أقصى مداه ، ويشربوا كأسه
حتى ثمالتها ، ليكون ذلك مثلا رادعا لكل من
تحدثه نفسه بتعكير صفو السلام العالمى بالقيام
بمركات طائشة ينشد بها الغم الحرام لنفسه على
حساب الآخرين ، ولا يبالي بحرق القوانين السماوية

والوضعية في سبيل الوصول إلى نظامه الوضعية
الباغية - ليكون ذلك مثلاً رادعاً لكل من تحدته
نفسه باستخدام الذهب في شراء ذمم الناس واستباحة
ما حرّمته قوانين العدل والإنصاف . إن العالم أجمع
السادة قد قامى وسيقامى كثيراً من ويلات
الحرب من جرّاء هذا الذهب ، الذى تعرضه هذه
اليد الجشعة القاسية ليعشى بريقه أبصار الناس
فيدفعهم إلى قتال بعضهم بعضاً طمعاً في الحصول
عليه . حتى إذا ما بذلوا كل ما بأيديهم من الأموال
والأنفس والثمرات ، تجمع من حطامها في الميادين
رصيد جديد من الذهب تمتلئ به تلك اليد الجشعة
القاسية لتأوح به من جديد في عيون الخليل التالى من
البشر ، وهكذا دواليك . لقد جاء اليهود اليوم
ليسترضونا وليردوا إلينا بلادنا المقدسة بعد أن رد الله
كيدهم في نحرهم وأذاقهم الله لباس الجوع والخوف ؛
الجوع بحرمانهم من ربّهم المادى ، والخوف على
مابقى لهم من الرصيد الذهبى أن تأتى عليه هذه الجائحة
الاقتصادية - لقد جاءونا اليوم ليسترضونا وليردوا
إلينا بلادنا المقدسة . ولعمري إن هذا لنصر عزيز
لنا وخير عظيم ساقه الله إلينا ، وإنه بلخير أن يملأ

نفوسنا بالرضا ولا يدع فيها بقية من العتب
ولكننا معشر العرب نؤمن في أعماق قلوبنا بأن لنا
رسالة في الوجود هي أن نفيض على غيرنا من الخير
الذي يصيينا ولا نستأثر به لأنفسنا ، وأن الله
ما جعلنا على السجايا المعروفة فينا من أقدم العصور ،
وما اختار لنا هذه البقعة المتوسطة بين شرق الدنيا
وغربها ، إلا لتقوم بتلك الرسالة الإنسانية التي هي
سر بقائنا في هذا الوجود ، وبدونها لا يكون لنا
وجود .

أيها السادة ، إن رجوع فلسطين الغالية إلينا
عن طواعية من اليهود الذين اغتصبوها منا ، بل عن
اقتناع منهم بضرر بقائهم فيها ، هو خير عظيم
أنعم الله به علينا . وتوجب علينا رسالتنا الخالدة
أن نشرك العالم في هذا الخير حتى يكون شاملا
للإنسانية كلها ، وهذا لا يكون إلا بأن ندع هذا
البغي اليهودي يلدق نصيبه من هذا الجزء الإلهي
العادل إلى غايته القصوى ، حتى يشهد العالم مصرع
هذا البغي ويشيع جنازته إلى مرقده الأخير
فتستريح الإنسانية من شروره وآثامه . أيها السادة ،
إن فلسطين اليهودية قد أضحت سلوما جديدة ،

وعلينا أن ندع مصيرها بأخذ مجراه حتى تم لعنة
السماء عليها فتخر على أهلها من القواعد ، فتبيد
ويبيدوا فلا يبقى منهم من أحد يطمح في بناء سدوم
أخرى .

الرئيس : أحب أن ألفت نظر الأستاذ عبد الله النياض إلى أن
اليهود هم أيضا من البشر . فيجب أن يشملهم هذا
الحبر الذي أشار إليه . ولا سيما وقد اعترفوا
بخطئهم وأقروا بذنوبهم . فلا يعقل أن يعودوا إلى
هذه التجربة مرة أخرى بعد مذاقوا منها كل
هذا العذاب .

شيلوك : « ينهض » أيها السادة . لقد صدق القائل : ويل
للمغلوب من الغالب ! نحن اليوم مغلوبون فعلينا
أن نتحمل كل ما يرمينا به المندوب العربي من
كلمات الطعن والإهانة ، لأننا أصبحنا اليوم وليس
لنا دولة تخميننا . بل ليس لنا وطن نستقر فيه . فقد
رجعنا إلى تشر دنا القديم ، فليتحمل الظهر اليهودي
كل ما ينهال عليه من سياط العذاب والاضطهاد .
لقد شاءت الأقدار الظالمة أن لا يكون لليهود وطن
ولا دولة كأنما لا يصالح هذا العالم إلا إذا بقي اليهود
في التيه ، لا أربعين سنة كما كتبه موسى ولكن

إلى الأبد ! فلنصبر على ظلم الأقدار كما صبرنا على
ظلم الناس ! « مجلس » .

عبد الله : أيها السادة ، تدبروا هذه الكلمات التي نطق بها
المندوب اليهودي النائب لرى أى توبة تاب .
لأنها ليست توبة التادم على ارتكاب الذنب ، ولكنها
توبة العاجز عن مواصلته . وإنما على أى حال
لا نطلب لهم هذه العقوبة من أجل أنفسنا ، فقد
بلغنا من ذلك ما أردنا ، ولكننا نطلبها من أجل العالم
كله ، فإذا وقفتم دوننا في هذا السبيل فقد أقمتم
لنا العثر وأعفيتمونا من الملام .

الرئيس : لا حق لك يا مسيو شيلوك أن تتفوه بمثل هذه الأقوال
التي تزيد مهمتنا صعوبة .

كوهين : « ينهض » يا حضرات السادة . اعدروا هذا الشيخ
المسكين فقد ذهب ماله كله في هذا السبيل .
وقد عاش طول عمره يحلم بالوطن اليهودي والدولة
اليهودية ، ووقف عليهما كل جهوده ، وعلق
عليهما كل آماله في الحياة ، فلا أقل من أن تفسحوا
له مجال العذر وتنظروا إليه بعين العطف بعد
إذ شهد هذه الآمال تنهار أمام عينيه وهو في هذه
الشيخوخة العالية . أيها السادة ، إن مقاله المسيو

شيلوك على مرارته لا يخلو من الحق . فالمأساة اليهودية مأساة إنسانية مجزئة تشهد فصولها الأجيال المتعاقبة . فتمضي الأجيال والمأساة على مسرحها باقية لا ينزل لها ستار ! وقد كنا مخلصين حين ابتغينا علاج هذه المأساة بالسعي لإنشاء الوطن القوي وإقامة الدولة اليهودية ، بحسبانها الدواء الوحيد الذي لا دواء سواه . ولكننا نعرّف اليوم بأن حماستنا البالغة لعلاج هذا الداء قد أعمت غيونا عن تقدير النتائج والاحتمالات التي تنشأ عن الخطوة الخطيرة التي أقدمنا عليها بدافع الإخلاص الشديد . فاعتبرونا مخطئين أيها السادة إن شئتم ، ولكن لا تعتبرونا غير مخلصين . وبعد فإني أقل تشاؤما من المسيو شيلوك بصدد مستقبل الشعب اليهودي بعد هذه التجربة الأليمة ، بل إني لأذهب إلى أبعد من ذلك فأعلن أني متفائل خيرا من هذه التجربة ، لأنها ألقت علينا درسا ثميننا لا ينبغي أن ننساه هو أن نعص بالنواجذ على صداقة العرب ولا نفرط فيها بحال من الأحوال . وقد يؤيدني في تفاؤلي هذا ثقتي بأن العرب مهما عظمت إساءتنا إليهم لن يبخلوا علينا بإقانة العثرة وقبول التوبة ، وقد

جئنا إلى ساحتهم نادمين مستغفرين . ولئن هان عليهم
أن يردونا خائبين فلن يهون عليهم أن يردوا شفاعنة
هؤلاء السادة الأجلاء الذين جشموا أنفسهم مشاق
الحضور إلى هذه القاعة من مختلف أقطارهم النائية ،
ليقوموا بهذه الخدمة الإنسانية الجليلة .

شيلوك : « ينهض » أجل أيها السادة ، هذا زمن لا يصل فيه
الضعيف إلى حقه من العدل والإنصاف إلا بالتشفع
والتضرع ! .

الرئيس : مهلا يا ميسيو شيلوك . لا تضيع في طريقنا العواثر :
« مجلس شيلوك »

كوهين : قد عرفتم حاله فاعذروه « مجلس » .
ميخائيل : أجل أيها السادة اعذروه فلم يستطع سلفه وسميه من
قبل إلا أن يكون عنيدا متعتنا كما خلقه شكسبير .
لقد أنكر هذا الشيخ العنيد حكمة شكسبير وعلاجه
الناجع لليهود ، وأبى هو وقومه أن يعتبروا بتلك
العظة البالغة التي ضربها لهم وقالوا إنه مسيحي
متعصب على اليهود وشاعر متهوس . فليت شعري
بعد أن حققت الأيام في قضية فلسطين مصداق خيال
شكسبير في قضية البندقية — هل انتفع اليهود
بهذه العظة أم لا يزالون على رأيهم في خياله المريض ؟

وأغلب ظني أنها السادة أنهم لم يتعظوا بهذا الدرس
 حق الاتعاظ - وهذا المسيو شياوك دليل على صحة
 ما أقول - وإذا كان لنا أن نطمع في تحقيق هذه
 الغاية ، فعلينا أن نقتني ما رسمه لنا شكسبير في روايته
 الخالدة فنطبق عقوبة شياوك بخدا فبرها على أحفاده ،
 هؤلاء الذين ألفوا هذه الرواية الجديدة ومثلوها في
 هذا القرن العشرين .

سوردز : « ينهض » ليسمح لي الأستاذ ميخائيل أن أذكره
 بأن هذه العقوبة ستكون قاسية جدا على هؤلاء
 الأحفاد !

ميخائيل : ولتسمح لي كذلك يا جنرال سوردز أن أذكرك
 بأن شاعركم هو الذي يقول : « الرحمة مجرمة
 إن تعف عن المجرمين ! » .

سوردز : الحق أني لا أتذكر هذه الحكمة لشكسبير . بيد
 أننا معشر الإنجليز ليسعدنا جدا أن نرى غيرنا من
 الشعوب أعلم بشاعرنا منا « مجلس » .

الرئيس : هل لك يا أستاذ ميخائيل أن توضح لنا لماذا تقترح
 هذه العقوبة ؟

ميخائيل : نعم ياسعادة الرئيس : لأن الجريمة واحدة في كلتا
 القضيتين ، بل هي في هذه القضية أشنع ومجانها أوسع

وضررها أكبر . فالجريمة في قضية البندقية ارتكبتها
مجرم واحد هو شيلوك ، ضد شخص واحد هو
أنطونيو . وفي قضيتنا هذه ارتكبتها عصابة كبيرة
من المجرمين هم الصهيونيون ، ضد الشعب
كبير هو الشعب العربي بأسره . وأركان الجريمة في
كلتيهما واحدة ، وهي استغلال الظروف استغلالا
آثما ، والتلاعب بالقانون واتخاذ وسيلة لإحقاق
الباطل وإبطال الحق ، والتأمر على حياة بشرية
بريئة ، والتعصب الديني الأعمى الذي يدفع إلى
ارتكاب الجريمة في سبيل المادة أو في سبيل الانتقام .

الرئيس : ليكن هذا صحيحا ولكن كيف يمكن تطبيق
العقوبة هنا ؟

ميخائيل : إن أذن لي سعادة الرئيس فصصت هذه العقوبة
تفصيلا للمجلس .

الرئيس : تفضل .

ميخائيل : قد عوقب شيلوك البندقية أولا بجرمانه من ثمن الصك
الذي بيده وهو الستة آلاف بندقى . فيجب أيها
السادة أن يحرم اليهود من الثمن الذي دفعوه من
أجل وعد بلفور سواء كان هذا الثمن مالا أو ظروفًا
قاهرة ! « ضحك في المجلس » .

سوردز : « ينهض » يجب أن أشكر الأستاذ ميخائيل إذ أعنى

حكومتي وأبرأ ذمتها من ذلك الثمن الباهظ ا

ميخائيل : الفضل في هذا لوليم شكسبير يا جنرال سوردز .

سوردز : « بضحك » لك فضل التطبيق على كل حال .

« يجلس » .

ميخائيل : وعوقب شيلوك ثانيا بصدور حكم القتل عليه .

وحيث أنه يتعذر قتل الصهيونيين جميعا فيجب

أن يقتل زعمائهم المسئولون في الدرجة الأولى عن

تدبير هذه المؤامرة، وفي مقدمتهم المسيو شيلوك هذا ا

شيلوك : « بصوت أجش » ماذا يقول هذا ؟ أيريد قتلي ؟

أتوافقونه على هذا ؟ أتأمرون جميعا على حياتي ؟

عربي باشا : هدىء من روعك يا مسيو شيلوك فسادافع عنك

في هذه النقطة . « لميخائيل » تذكر يا أستاذ ميخائيل

أن رئيس البندقية قد نحول حق العفو فأعفى شيلوك

من القتل . فيجب أن نحول سعادة الرئيس مثل

هذا الحق في العفو عن هؤلاء الزعماء الصهيونيين .

ميخائيل : إن شاء سعادة الرئيس يعفو عنهم فعل .

الرئيس : « يتسم » مادعنا نتبع سنة شكسبير فلا مناص لي

من العفو عنهم .

عربي باشا : وماذا أيضا يا أستاذ ميخائيل ؟

ميخائيل : وعوقب شياوك ثالثا بمصادرة جميع أمواله وأملكه ، وإعطاء نصفها للمتآمر عليه ، والنصف الآخر لحكومة البندقية . فيجب أن تصادر أموال الصهيونيين جميعا ، فيعطى نصفها للشعب العربي ، والنصف الآخر لهيئة السلام الدولي .

عربي باشا : لكن حكومة البندقية قد تنازلت عن نصيبها مكتفية بغرامة مالية . كما تنازل أنطونيو أيضا عن نصيبه مكتفيا باشتراك أن يعطى نصف مال شياوك لابنته .

ميخائيل : فلتتنازل هيئة السلام الدولي عن نصيبها إن شاءت . ولتتنازل العرب عن نصيبهم . على أن يعطى لليهود اللاصهيونيين الذين خرجوا عن مبادئ الصهيونية كما خرجت جسيكا عن مبادئ أبيها .

إبراهيم : « ينهض » هذا عدل أيها السادة ، فقد أصابنا ضرر كبير من جراء الحركة الصهيونية ، فسيكون هذا المال بمثابة تعويض لنا عن هذا الضرر « مجلس » .

شيلوك : « ينهض مزجرا » أيعطى مالنا لهؤلاء الخونة المارقين ؟ كلا أيها السادة . إن كان لابد من إعطائه لأحد فأعطوه للعرب ولا تعطوه هؤلاء « مجلس » .

عربي باشا : ألفت نظرك مرة أخرى يا أستاذ ميخائيل إلى أن أموال شيلوك كانت في البندقية فهي خاضعة

لحكومتها . أما أموال العسهيونيين - فليست تحت أيدينا إذ يقع معظمها تحت ظلال الحكومات الأخرى ، فالاستيلاء عليها . متعذر .

ميخائيل : إنني أنظر إلى القضية كقضية عالمية ، وعلى دول العالم أن تتكاتف جميعا على توقيع هذه العقوبة باعتبار الجريمة موجهة ضد السلام العالمي كله .

عربي باشا : هذا رأي قد يكون مفيدا من الواجهة النظرية ، ولكنه اليوم غير متيسر من الواجهة العملية .

ميخائيل : فلنتنصر على أمواهم التي في فلسطين .

عربي باشا : أما هذه فلعلك توافقني على أنها ستكون محل النظر فيما بعد . فهل لديك شيء آخر ؟

ميخائيل : نعم . ألزم شيلوك أخيرا باعتناق المسيحية والخروج من الديانة اليهودية باعتبارها منبع هذا التعصب الديني الأعمى ، وهذا الحقد على البشر ، وهذا الخشع والشدة والغلو في حب المادة وعبادتها ، فكانت المسيحية بما فيها من الروحية المثالية خير علاج له ، وأعتقد أن هذا الدواء الذي قدمه شكسبير هو الحل الوحيد للمشكلة اليهودية العالمية .

إبراهيم : « ينهض معترضا » لكن نحن اللاصهيونيين ما ذنبنا حتى تطبق علينا هذه العقوبة ؟

- ميخائيل : إنها بالنسبة إليكم ليست عقوبة بل ستكون سعادة لكم في الحيا والمات .
- إبراهيم : هذه عقيدتكم معشر المسيحيين وليست عقيدتنا ؟ ويجب أن يحترم بعضنا البعض عقيدته الدينية .
- ميخائيل : لأبأس إذن أن تستنوا أنتم من هذا القرار باعتبار أن يهوديتكم لم تدفعكم إلى الإضرار بحقوق الأخوة البشرية كما دفعت الصهيونيين إلى ذلك .
- شيلوك : « ينهض صائحا » أتريدون أن نخرجونا من ديننا أيضا ؟ اسخرى بنا ما شئت أيتها الأقدار ! !
- عربي باشا : اطمئن على دينك يا مسيو شيلوك فلن يخرجك منه أحد . « يلتفت لميخائيل » أنسيت يا أستاذ ميخائيل أن تعاليمنا الدينية وتقاليدنا العربية لا تسمح لنا بهذا الإكراه في الدين ؟ وقد كان تاريخنا الطويل مثالا للتسامح الديني النبيل .
- ميخائيل : ليس هذا الدواء من صيدليتي يا سعادة الباشا بل من صيدلية شكسبير . وأنا ما اقترحتة بدافع الدين ولكن بدافع المصلحة العالمية .
- عربي باشا : لاشك عندي أن شكسبير لو كتب روايته عن قضيتنا هذه لما فاته أن يراعي تقاليد العرب التي لا تتفق مع إيقاع مثل هذه العقوبة . أما من حيث

المصلحة العالمية فأرجو أن يجد العالم للمشكلة اليهودية
حلا أكرم من هذا . وقد جئنا اليوم لنشفح لليهود
لا لنعاقبهم .

ميخائيل : إننى لا أطلب بعقابهم تشفيا منهم بل تأديبا لهم .

عربي باشا : كفى بهذه الجائحة الاقتصادية عقابا لهم : « مجلس
ميخائيل » .

كوهين : « ينهض » إننى أشكر سعادة عربي باشا على حسن
دفاعه عنا .

عربي باشا : كل ما أزجوه وترجوه الهيئة الدولية منكم أن تكونوا
عوننا لها على حل المشكلة ، بما تظهرونه من حسن
النية وصدق الرغبة فى التفاهم .

كوهين : نعدك بهذا يا سعادة الباشا .

عربي باشا : « يلتفت للرئيس » أظن يا سعادة الرئيس أن قد آن
لليهود أن يتقدموا بمطالبهم ليعرضوها على المجلس .

الرئيس : نعم هذا صحيح . فما هى مطالبكم يا أستاذ كوهين ؟

كوهين : لقد ماتت الدولة اليهودية فى فلسطين ، فلا أقل من
أن تأذنوا لنا ببقاء وطننا القومى فيها دون أن يكون
له أى صبغة دولية ، وفى الحدود التى يرتضيها
العرب .

عبدالله النقيب : « ينهض » عجباً لهؤلاء اليهود أفما يزالون بعد هذا

كله يطمعون في خرافة الوطن القومي ؟ فليعلموا
إذن أن العرب لن يرضوا أن يقوم في بلادهم أى
وطن قومي لليهود أو لغيرهم ولو انحصر في دار
واحدة ! لقد أعطى لهم وعد بلفور ظلما فأبوا إلا
أن يتوسعوا في مضمونه ولسنا مستعدين لإعادة
التجربة . وبما أن صك بلفور الباطل من أساسه
كان سبب هذه المحنة كلها فيجب أن يقضى على
مضمونه قضاء تاما حتى لا تتكرر المأساة من جديد.
: إتنا لانريد الوطن القومي إلا لنحافظ على اللغة العبرية
التي بذلنا في إحيائها جهود العمر .

كوهين

: لا بد من إرجاع هذه اللغة إلى أكفائها ، فالتفكير في
إحيائها كان أكبر مظهر من مظاهر الصهيونية
التي سببت كل هذه المشكلات .

عبد الله

: أئذا عدلنا عن الوطن القومي ، فهل تسمعون للراجعين
منا إلى الأقطار العربية بدراسة هذه اللغة وتعليمها
لأولادهم ؟

كوهين

: كلا ، يجب أن تكون ثقافتهم هي ثقافة البلد
الذي ينزلون به ، واللغة العبرية كرسى في جامعاتنا
المصرية فأولادكم أن يدخلوا هذه الجامعات
ليدرسوها فيها . أما الثقافة العامة فخاضعة لحكومتنا

عبد الله

ولا يجوز الخروج على مناهجها إلا بإذنها ، وهي لن
تأذن لكم بإنشاء مدارس خاصة تعلمون فيها
العبرية .

كوهين : فيم هذا الحجر أيها السادة ؟ لماذا لا يكون حالها
كحال اللغات الأوربية المقررة في مدارسنا وفي
مدارس العرب ؟

عبد الله : نحن في بلادنا ندرس الإنجليزية والفرنسية ، ولكننا
لا ندرس العبرية إلا كلفة تاريخية في الجامعات ،
ولا نستطيع أن نسمح لكم بتقريرها في المدارس
ولا باستعمالها في الصحافة والمكاثبات العامة لأن
ذلك سيذكركم دائما بالدولة اليهودية وليس ذلك
من مصلحتنا ولا من مصلحتكم ولا من مصلحة
السلام العالمي .

إبراهيم : « ينهض » أيها السادة . إنى أؤيد هذا الرأي بكل
بكل قواي ، فقد قامت الصهيونية على الوطن القوي
وعلى إحياء اللغة العبرية ولا بد من هدم الصهيونية
وهدم أركانها ومحو جميع مظاهرها . وإنى أقترح
على المجلس الموقر أن يصدر قرارا رسميا يحل
الصهيونية واعتبارها حركة إجرامية في العالم كله
عبد الله : أجل إننا لن نطمئن إلى حسن نية اليهود ولن يكون

بيننا وبينهم أى تفاهم إلا إذا صدر هذا القرار .
فالصهيونية هى المسئولة عن جميع هذه المتاعب
وما دامت قائمة فلا تفاهم ولا وفاق .

الرئيس : هذا صحيح والهيئة ستصدر هذا القرار .
شيلوك : « ينهض محتجا » لكن بأى حق تصدرون هذا القرار ؟
الرئيس : يامسيو شيلوك لا تضع
شيلوك : « مقاطعا » فى طريقنا العوائير . قد حفظت العبارة
يا سعادة الرئيس .

الرئيس : فاعمل بها إذن « مجلس شيلوك » .
« لكوهين » وماذا أيضا يامسيو كوهين ؟
كوهين : نريد أن يسمح لنا بالإقامة فى الأقطار العربية
والهجرة إليها .

عبد الله : انظروا أيها السادة إلى صفاقة هؤلاء كيف ينتظرون
من العرب الذين قاوموا الهجرة اليهودية إلى فلسطين
أن يفتحوا أبواب أقطارهم كلها لهذه الهجرة .

الرئيس : أعتقد أن العرب سيعتبرون الهجرة اليهودية كأى
هجرة أخرى تتوقف على رضا الحكومات العربية ،
شأن اليهود فى ذلك كشأن اليونان وغيرهم من
الشعوب . أليس كذلك يا أستاذ عبد الله ؟

عبد الله : نعم ياسعادة الرئيس .

كوهين : ولكن اليهود الذين كانوا مقيمين في الأقطار العربية يجب أن يسمح لهم بالعودة إلى ديارهم .

الرئيس : ما أحسب العرب يعترضون على هذا فمهدي بهم أنهم كانوا كرماء في معاملة اليهود المقيمين عندهم .

عبد الله : إن البلاد العربية أيها السادة قد تنفست الصعداء وانتعشت اقتصادياً منذ تخلصت من هؤلاء واستراحت من احتكارهم الاستيراد الخارجي ، وتلاعبهم بالبورصة والنقود الصغيرة ، وبعض البضائع التي يسحبونها من الأسواق ليبيعوها بعد ذلك بأسعار عالية ، وغير ذلك من الوسائل غير المشروعة . فعزيز عايتها أن تقبلهم ليمثلوا دورهم البغيض فيها من جديد . إننا لا نستطيع أيها السادة أن نقبلهم .

ميخائيل : « ينهض » إن عودتهم إليها أيها السادة سيكون معناها القضاء على هذا الانتعاش الإقتصادي القومي في كل قطر من أقطار العرب .

الرئيس : لعل من الخير أن أسمع في هذا رأي مندوبة الجامعة العربية ، فقد كانت الآنسة نادية حامية السلام حين كانت ترتدي ملابس الأستاذ فيصل في نفس هذه القاعة قبل سبع سنوات . وإني لأرجو اليوم أن تكون السيدة نادية - كهدنا بها - حامية السلام

في هذا المجلس أيضا .

نادية : « تنهض » أشكر سعادة الرئيس على جميل ثنائه
وحسن ظنه ، وأؤكد لكم يا حضرات السادة أنى
لن أدخر أى وسع فى إيجاد أعدل حل يمكن أن
تصان به مصالح كلا الفريقين .

الرئيس : فما رأيك فى عودة اليهود إلى ديارهم فى الإقطار
العربية ؟

نادية : إن الاعتراض الذى أبداه زميلاى المحترمان لوجبه
فى جملته وأسبابه صحيحة لاريب فيها ، ولكنى
بالرغم من ذلك سأقبل هذا المطلب اليهودى
على شرط أن يتعهد لنا اليهود بالكف عن الأعمال
المضرة باقتصاديات البلاد .

عبد الله : ما أظنهم يستطيعون الكف عنها وقد مردوا عليها
من قديم اليهود .

نادية : فى وسعنا أن نعلى عليهم مانشاء من الشروط وأن
نسن لردعهم مانشاء من القوانين ، فلن يرفضها
اليهود فيما أعتقد .

كوهين : إن لم يكن فيها حيف علينا فان نرفضها .

نادية : كلا لن يكون فيها أى حيف عليكم ، وإنما يراد بها
حماية الاقتصاد الوطنى أن تجوروا فيه على غيركم

من المواطنين أو ييجور غيركم عليكم فيه ، والأساس
في هذا أن تكونوا في بلادنا مثلنا لا تستأثروا بشئ
دوننا ولا نستأثر بشئ دونكم ، فهل تريدون أكثر
من هذا ؟ .

كوهين : لا لا نريد أكثر من هذا .

نادية : فاحتكاركم للاستيراد الخارجي مثلا ، ألا ترى أن
هذا الاحتكار مضر بمصالح غيركم من التجار
المواطنين ؟

كوهين : هذا صحيح ، ولكننا لا نمنع غيرنا من الاستيراد
ولا حرج علينا إذا ما سبقناهم في هذا المضمار بمحض
نشاطنا ، فالتنافس التجاري حر في جميع الدول .

نادية : هذه كلمة حق أريد بها باطل . فما كنتم لتقدروا على
هذا الاحتكار لو لم تساعدكم فيه اليهودية العالمية .

كوهين : أتريدون أن تمنعوا إخواننا في الخارج ، من مساعدتنا ؟

نادية : لاسلطان لنا على إخوانكم في الخارج ، وإنما نمنعكم
أنتم من قبول هذه المساعدة لإضرارها بمصالح
مواطنيكم من تجار العرب وغيرهم . ونحن بهذا في
الواقع إنما نضع الضمان الصحيح ليكون التنافس
التجاري في بلادنا حرا .

الرئيس : هل لي أن أسأل السيدة نادية كيف يتسنى منعهم من

: قبول هذه المساعدة ؟

ناديه : نعم يا سعادة الرئيس ، سيكون مقدار استيرادهم الخارجى خاضعا لنسبتهم العددية فى القطر الذى ينزلون به من أقطارنا لاحتق لهم فى الزيادة عليه ، وبهذا نضمن أن لايجوروا على أحد من المواطنين ولا يجور عليهم أحد.

عبد الله : فسيكون فى وسع اليهودى أن يعتمد إلى بعض ضعفاء الإيمان من العرب فيتفق معهم على استئجار أسماهم لتشغيل رأس ماله عندهم . وبذلك يتخلص من هذا القانون .

ناديه : فإننا سنضع لذلك عقوبة رادعة أيسرها مصادرة أموال ذلك اليهودى وأموال العربى الذى تواطأ معه أيضا .

كوهين : أياكون هذا القانون خاصا باليهود أم يشمل الحاليات الأجنبية لأخرى ؟

ناديه : سيكون عاما يسرى على كل جالية أجنبية ، لأننا فى الواقع لا نقصد التعنت على اليهود أو الإحجاف بحقوقهم بل نريد حماية اقتصادنا القومى ، ونرى كذلك إلى مساعدة اليهود على تناسى عصبيتهم الخنسية التى هى دائما سبب محنتهم .

الرئيس : إذ كان هذا هو المقصد فلا عذر لليهود عندى فى

- الامتناع عن قبول هذا الشرط
- عبد الله : والأعمال المضرة الأخرى التي يرتكبها اليهود ؟
- نادية : تلك أعمال لا يعسر على السلطات الداخلية في الحكومات العربية أن تضع حدا لها بالعقوبات الصارمة.
- كوهين : هل تلك العقوبات خاصة باليهود ؟
- نادية : كلا ستكون عامة تسرى على اليهود والعرب وغيرهم.
- الرئيس : أتريد أن تقول شيئا آخر يا مسيو كوهين ؟
- كوهين : لا يا سعادة الرئيس . « يجلس كوهين وتجلس نادية »
- الرئيس : فما مطالبكم معشر العرب ؟
- ميخائيل : « ينهض » أيها السادة . لقد أصابت العرب من جراء الحركة الصهيونية في فلسطين خسائر جمة في أنفسهم وأموالهم وأملأ كههم . فكم من قرية مسحت من الوجود مسحا ، وكم من أرواح أزدقت ، وحقوق ضيعت ، وبيونات كريمة شردت وأهينت . فيجب أن تؤلف لجنة لتقدير هذه الخسائر ليعوضها اليهود .
- شيلوك : « ينهض » إن هذه الخسائر لا تعد شيئا إذا قيست بمئات ملايين الدولارات التي ضاعت علينا في فلسطين ولن يعوضنا أحد عنها شيئا . أفما كفانا هذا أيها السادة حتى يطالبنا العرب بدفع تعويضات لهم ؟
- ميخائيل : أنتم المسئولون عن ملايين الدولارات التي

بددتعومها في فلسطين فليس لها أى اعتبار . أما نحن
فلسنا مسؤولين عما لحقنا من الخسائر بل تقع تبعثها
عليكم ، فعليكم تعويضها .

الرئيس : لاشك أن هذا منطوق معقول .

شيلوك : لكن من أين ندفع هذه التعويضات ؟

الرئيس : هذه مشكلة يسيرة الحل يا مسيو شيلوك . يؤخذ ذلك
من مستعمراتكم الزراعية في فلسطين ومؤسساتكم
الصناعية .

شيلوك : هذه المؤسسات الصناعية أضحت لا قيمة لها اليوم
يا سعادة الرئيس .

الرئيس : ستعود لها قيمتها حين تنتقل إلى أيدي العرب يا مسيو
شيلوك، وليس من مصلحتكم أن تقللوا من قيمتها
الآن .

ميخائيل : وهناك أيها السادة خسائر أخرى أفدح من هسله
الخسائر النفسية والمالية أعنى الخسائر الأدبية . فقد بث
الصهيونيون الفساد الخلقى في فلسطين حتى انحلت
عزائم شبابنا وانحطت أخلاقهم . وقد عاقوا حركة
النهضة العربية فيها وأخروها ربع قرن أو يزيد عن
مسايرة غيرها من الأقطار العربية ، كما أخروا
حركة استقلالها أيضا إذ وقفوا دون تنفيذ اتفاق

حسين - مكي هون الذي يشمل فلسطين فيما يشمل.
فلا بد لهذا كله من تعويض كبير لا يكفي فيه
الاستيلاء على مستعمرات اليهود ومؤسساتهم
الصناعية في فلسطين .

شيلوك : « يصيح » ماذا تقواون ؟ أتريدون الاستيلاء على
هذه المستعمرات والمؤسسات التي أنفقنا عليها
ملايين الجنيهات ؟ فإذا تبقون لنا إذن ؟

ميخائيل : إنها غير كافية بعد لتعويضنا عما لحقنا من هذه
الخسائر الأدبية .

شياوك : « يصيح » بالقسوة الأقدار ! من أين نجيتكم بالمال
أيضا ؟ أتبيع أنفسنا وأولادنا لتعويضكم ؟

ميخائيل : من مصادر تلك الأموال التي كانت تتدفق عليكم
من أمريكا وغيرها ، فهل نصبت تلك الموارد
اليوم ؟

شيلوك : أواه ! ألم تعلموا أن هذه الإعانات قد انقطعت عنا
من زمن بعيد ؟

الرئيس : أظن أن في وسعكم الاكتفاء بهذه المستعمرات
والمؤسسات .

ميخائيل : إنها لا تكفي بإسعاد الرئيس

عربي باشا : « لنادية » لعل في وسع مندوبية الجامعة العربية

أن تراجع الأستاذ ميخائيل في هذا تسهيلا لمهمة
الهيئة ٥

نادية : «تنهض» إنها في الواقع لاتكفي يا حضرات السادة ،
فمعظم هذه المستعمرات قد انتقلت إلى أيدي اليهود
بظرف أشبه مايكون بالاعتصاب ، أما هذه
المؤسسات الصناعية فقد بذل لها كثير من التسهيلات
والامتيازات على حساب دافع الضرائب العربي .
فإعطاؤها للعرب اليوم أشبه برد الحقوق إلى أهلها
منه بالتعويض . ولكنني بالرغم من هذا كله سأحمل
قومي العرب على قبول ما اقترحه سعادة الرئيس
إكراما لخاطره وتسهيلا لمهمة المجلس .

الرئيس : أشكر السيدة نادية وأكرر القول بأنها دائما حامية
السلام .

«تجلس نادية»

ميخائيل : بقي لنا مطلب آخر أيها السادة .

الرئيس : ما هو ؟

ميخائيل : تعويض آخر لإعادة بناء المسجد الأقصى الذي
هدمه اليهود ليقيموا هيكل سليمان على أنقاضه .
وهذا مطلب لا يطالب به العرب وخدمهم بل
يشاركهم فيه المسلمون كافة ، مع مراعاة أن هذا

التعويض منها عظيم لا يكافئ الإهانة التي مست شعور العرب والمسلمين من جراء الاعتداء على هذا الأثر المقدس، الذي يعتبره المسلمون أولى القبالتين وثالث المسجدين . كما أن على اليهود أن يدفعوا تعويضات أخرى عما لحق المقدسات المسيحية من اعتداءهم في تلك الفترة المشثومة ، فترة قيام دولتهم اليهودية . وهذا أيضا طالب لا يطالب به العرب وحدهم بل ينبغي أن يشاركهم فيه المسيحيون جميعا في مختلف أنحاء العالم .

شيلوك : أبعء أخذ مستعمرائنا ومؤسساتنا تطالب منا تعويضات؟

أما من رحمة أيها السادة ؟

إبراهيم : « ينهض » هي العدالة يا مسيو شيلوك ! .

« ينظر إليه شيلوك شزرا ولم يجب - يجلس إبراهيم »

الرئيس : إننا لا نستطيع أن ننكر هذه المطالب يا مسيو شيلوك؛

شيلوك : من أين تأتي بهذه الأموال يا سعادة الرئيس ؟

لم يبق بأيدينا شيء .

الرئيس : « لميخائيل » مارأيكم لو جعلناها ديننا عليهم يدفعونه

لكم أقساطا في خلال عشرين سنة أو تزيد ؟

ميخائيل : إن رأى سعادة الرئيس ذلك فلا مانع عندنا من قبوله .

الرئيس : هل لديك مطاب آخر ؟

- ميخائيل : لا يساعد الرئيس . هذا كل ما عندي :
- نادية : «تنهض» أيها السادة ، لدينا مطلب آخر أهم من هذه المطالب كلها ، وهو شرط أساسي لقبولنا هذا الصلح
- الرئيس : ما هو ؟
- نادية : تحريم فلسطين على اليهود إلى الأبد . لليهود أن يقيموا في غير فلسطين من أقطار العرب أما فلسطين فمحرمة عليهم إلى الأبد
- شيلوك : ياليتني مت قبل هذا اليوم !
- إبراهيم : « ينهض » نحن اللاصهيونيين مستثنون من هذا القرار . أليس كذلك ؟
- نادية : اللاصهيونيون مستثنون من هذا القرار على أن يكونوا من الفلسطينيين ، أما غيرهم فلا « مجلس إبراهيم » .
- شيلوك : كيف تحرمون عاينا دخول فلسطين وهي أرض الميعاد ؟
- عبد الله : « ينهض » انظروا أيها السادة إلى هذا العجوز الصهيوني لا يزال بعد هذا كله يفكر في أرض الميعاد ! فإعلم اليهود إذن أن لاصح بيننا وبينهم ما بقيت هذه الحرافة قائمة في أذهانهم « مجلس » .

- الرئيس : يجب أن تنسى هذه الكلمة يا ماسيو شيارك .
- شيلوك : كيف أنساها يا سعادة الرئيس ؟ .
- الرئيس : لقد أعطيت لكم أرض الميعاد فرأيتم ما حل بكم من جرائها ، فماذا يطمعك فيها بعد ؟ .
- شيلوك : أواه .
- الرئيس : « لنادية » لكن لماذا لا يكون حال فلسطين كحال غيرها من الأقطار العربية ؟
- نادية : لا يا سعادة الرئيس ، إن بقاءهم فيها لا بد أن يذكركم دائما بهذا الحلم الصهيوني اللعين . وإن جهودنا وأوقاتنا لأعز علينا من أن نبذلها سدى في معالجة مشكلات أخرى كهذه المشكلة في المستقبل ، كما أن جهود العالم أنفس من أن تذهب في معالجتها هباء مشورا .
- شيلوك : ولكن انا مقدسات دينية في فلسطين ، فكيف تحرمون عاينا دخولها ؟ إن هذا لظلم كبير واضطهاد ديني لا تقره روح العصر .
- كوهين : ولا تقره كذلك تقاليد العرب .
- نادية : إننا أول من علم الدنيا التسامح الابني ، ولذلك انبرى مانعا من السماح للحجاج اليهود بالخروج إلى مقدساتهم التي سنحميها ونحترمها طبقا لأوامر قرآنا الخالد .

فإن كانوا يريدون المناسك الدينية فبأبها مفتوح
أمامهم في كل حين . وإن كانوا يريدون شيئاً
آخر فليأسوا منه إلى الأبد .

الرئيس : هذا جميل ولا وجه لاعتراض اليهود بعد هذا
البيان .

شيلوك : لكن مدينتنا تل أبيب التي أنفقنا فيها كل ما نملك
من مال وجهد ، ماذا يكون مصيرها ؟ من يسكن فيها ؟
نادية : هذه يجب هدمها ! هي سدوم القرن العشرين
فلا بد من هدمها ، وعلى اليهود أنفسهم أن يقوموا
بهذا الهدم !

شيلوك : ويلاه أتهدم تل أبيب ؟ كيف ؟ كيف ؟ « يسقط
متها الكا على الأرض فيقوم كوهين وينهضه
ويسنده » كلا لا تهدم تل أبيب وأنا حي ! كلا أيها
السادة لا توافقوا العرب على هذا المطلب الجائر !
نادية : هذا شرط أساسي لقبولنا الصلح . لقد كنت رفيقة
باليهود في كل الشروط الماضية ، فأما هذا الشرط
الأساسي فلن أتسامح فيه .

الرئيس : لا مناص من قبول هذا الشرط يامسيو شيلوك .
شيلوك : « يصيح » لا يساعد الرئيس يا حضرات المستشارين
يا حضرات السادة ! لا توافقوهم ! لا توافقوهم !

- الرئيس : نظرا لمصلحة العرب ولمصلحة اليهود أنفسهم
وللمصلحة والسلام العالمى قررت الهيئة قبول هذا الشرط .
- شيلوك : آه ! آه ! لابقاء لى هنا ، احملوا نى إلى بيتى تم افعلوا
ماشتم . آه ! « يسقط مغشيا عليه فيخفف الحرس إايه » .
- الرئيس : « للحرس » احملوه إلى بيته .
« يعمله الحرس ويخرجون به من القاعة » .
- كوهين : اعنبروا هذا الشيخ المسكين أيها السادة وارثوا لحاله ،
فهو يستحق العطف والرثاء . إننى بالنيابة عنه أقبل
هذا الشرط إن لم يكن منه بد . ولكنى أرجوكم أن
تعفونا من هدمها بأنفسنا .
- نادية : كلا لا مراجعة فى هذا الشرط فكما بنيتوها
بأيديكم يجب أن تهدموها كذلك .
- كوهين : لكن أنقاضها ستكون لنا .
- نادية : نعم هى لكم . لا يقين نقض منها فى مكانه .
احملوها إلى ، حيث شتم خارج فلسطين وخارج
الأرض العربية أو اذفوا بها فى عرض البحر .
- كوهين : سيستغرق هذا العمل مدة طويلة فيجب أن تعطى
لنا مهلة كافية :
- نادية : سنمهلكم سبع سنوات هى عمر دولتكم البائدة .
- كوهين : « للمستشارين » أيها السادة . قد قبلنا هذه الشروط

ولكننا لا نأمن أن يضطهدنا العربي بعد ذلك في
أقطارهم ، فقد لا يستطيعون أن ينسوا ما بيننا وبينهم
في الماضي . . . ولذلك نريد ضمانات من الدول في
هذا الصدد .

نادية : إنا لا نقبل تدخل أحد من الدول في بلادنا ، وعلى من
يريد الإقامة في وطننا أن يثق بعهدنا وبكلمتنا
ولكى يطمئن اليهود على مصيرهم عندنا فإنني
أقترح أن تتفق دول العالم على إعطاء ضمانات عامة
 لليهود من شأنها أن تحفظ حقوقهم وتمنع الاضطهاد
عندهم في كل بقاع الأرض . وسندخل نحن في هذا
الاتفاق العالمي ويكون موقفنا فيه كموقف غيرنا
من الأمم . وهذا اقتراح نتقدم به إلى الدول ونلح
في تحقيقه لمصلحة السلام العالمي .

الرئيس : هذا اقتراح جميل سنسعى في مفاوضة الدول بشأنه .
كوهين : إنني أشكر السيدة نادية على تقديم هذا الاقتراح ،
وأرى أن تنفيذه واجب على الإنسانية . فمن العار
أن يضطهد جنس من البشر يعيش بينها . ولكن لي
اقتراح آخر أتقدم به إلى بريطانيا العظمى —
باعتبارها صاحبة الانتداب سابقا — أن تعرضنا
عما لحقنا من الخسائر بإعطاء وطن لنا في أستراليا .

وهي قد عرضت علينا قديما مثل هذا في أوغندا .
الرئيس : هذه مسألة أخرى لا تدخل في اختصاصنا الآن .
ولكني لا أرى بأسا أن نسمع فيها رأى حضرة
المندوب البريطاني .

سوردز : « ينهض » لا أستطيع اليوم أيها السادة أن أعد بشي
في هذا الصدد . ولكنني أستطيع أن أؤكد لكم
أننا سننظر في هذا الاقتراح على أن يكون المطلوب
وطنا يسكنونه في أستراليا لا دولة يهودية ؛ إذ لا نأمن
أن تحدث لنا متاعب أخرى جديدة .

ليزاهام : « ينهض » أيها السادة ، لقد كان هذا من مقترحات
جماعتنا في الماضي ؛ لكن تبين لنا اليوم أن شيئا
كهذا ليس من مصلحة الشعب اليهودي « يجلس »

ميخائيل : « ينهض » وأنا أعارض هذا الاقتراح لا بصفتي
عربيا أيها السادة ، فليس للعرب شأن بهذا ، ولكنني
أعارضه بصفتي مسيحيا . فقد ورد في بعض الآثار
الدينية عندنا أن سيدنا المسيح لا يمكن أن يظهر على
الأرض إلا إذا تم تثيت اليهود . وأعيد القول
بأن اعتراضى هذا هو وجهة نظر مسيحية
محنة .

كوهين : حتى هذا تنكرونه علينا !

- الرئيس : مادام هذا الاعتراض من الواجهة المسيحية البحتة ،
فليس اعتباره من اختصاص هذا المجلس .
- ميخائيل : لسعادة الرئيس الرأي الأعلى . « مجلس »
- الرئيس : فهل من مطالب أخرى لليهود ؟
- كوهين : لا يا سعادة الرئيس .
- الرئيس : والعرب هل لهم مطالب أخرى ؟
- ميخائيل : أما من اليهود فلا . ولكن من حليفتنا بريطانيا .
- الرئيس : ما ذا تريدون من بريطانيا ؟
- ميخائيل : صديقنا الجنرال سوردز يعرف ما تريد .
- سوردز : « ينهض » لا مشاحة بين الأصدقاء يا أستاذ ميخائيل .
لعلك تعنى أن نعرف بزوال عهد الانتداب على
فلسطين .
- ميخائيل : كلا ، فعهد الانتداب قد زال فعلا بقيام الدولة
اليهودية المستقلة .
- سوردز : فهل تعنى أن نعرف بفلسطين دولة عربية مستقلة ؟
- ميخائيل : كلا ، فهذا هو الواقع بالضرورة اليوم .
- سوردز : فإذا تريدون بعد هذا ؟
- ميخائيل : أن تعطينا بريطانيا ما يلزمنا من المعدات لتعمير
بلادنا وتكوين نواة جيشها بمقتضى قانون الإعارة
والتأجير .

- نادية : إلى باسم جامعة الدول العربية أؤيد وغبه الأستاذ
ميخائيل .
- عربي باشا : وأنا أيضا أؤيدها .
- سوردز : سيكون هذا الطلب موضع النظر لدى حكومة
جلالة الملك .
- عربي باشا : هذا حق يا جنرال سوردز وليس بطلب . هو أقل
تعويض تدفعه بريطانيا عما لحق فلسطين العربيه من
الأضرار المادية والأدبية من جراء إعدائها صلح
بلفور وموافقنها على السياسة الصهيونية في الماضي .
- سوردز : لاتنس يا صاحب السعادة أن الماضي قد انطوى
بغيره وشره .
- ميخائيل : هذا لايعني الحاضر من واجب التفكير عن الماضي .
- سوردز : حسنا ، إننى باسمكم منى أعلن قبول هذه الرغبة
كعربون للصدائة العربية الإنجليزية .
- ميخائيل : ونحن معشر العرب نعتز بهذه الصداقة .
- نادية : أجل نحن نعتز بهذه الصداقة الحرة ونعدها من
القواعد الكبرى لسلام العالم .
- عربي باشا : إن من خير العالم حقا أن تهتدى بريطانيا إلى هذه
الحقيقة .
- « يدخل شاب يهودى من باب القاعة ويتخلى

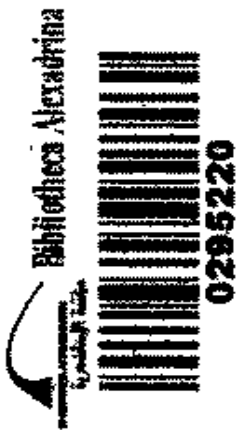
- الصفوف نحو المقاعد الأمامية فيستوقفه أحد الحراس «
- الحارس : ماذا تريد ؟
- الشاب : أريد مقابلة المسير كوهين .
- كوهين : « ينظر إليه » أيها السادة هذا رسول من المسير شيلوك .
- الرئيس : دعوه يدخل .
- « يتقدم الشاب اليهودي حتى يدنو من كوهين فيسر إليه حديثا ثم ينصرف » .
- كوهين : « يظهر الحزن على وجهه » قد قلت لكم أيها السادة إن المسير شيلوك يستحق العطف والثناء . « تخنقه العبرة » .
- الرئيس : ماذا حدث له يا مسير كوهين ؟
- كوهين : قد انتحر !
- الرئيس : انتحر ؟
- كوهين : « باكيا » نعم ، لم يعد المسكين يطيق الحياة !
- « يسود المجلس نوع من الوجوم » .
- إبراهام : هذه لعنة أبينا إبراهيم قد أندرتة بها من قبل !
- ميخائيل : لاشماتة في الموت يا مسير إبراهيم . مسكين شيلوك !
- لقد كان خصما عنيدا .
- الرئيس : أجل ، مسكين هذا الشيخ العجوز !
- إبراهام : ياليتة عاش !
- عربي باشا : لشد ما نخدم القضية العربية بجهوده !

عبد الله : خدمة غير مشكورة ا .
نادية : بل علينا أن نشكره . إنه أيقظنا من سباتنا ثم نام .
سوردز : ما أصدق خيال شكسبير ! لكأنما كان يرى الغيب
من ستر رقيق .

— ستار الختام —

رقم الإيداع ٢٢٤١ - ٨٥
الترقيم الدولي ٩ - ٠١٤٣ - ١١ - ٩٧٧

مكتبة مصر
٣ شارع كامل صدقي - النجيلة



الثنى ٣٥٠ قرشا

دار مصر للطباعة
سعيدة جوده السحار وشركاه

To: www.al-mostafa.com